SINGENER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Der Steißlinger Rat ist neu im Amt S. 2

Singen feiert Jubiläum mit Pomezia S. 3

Miss und Mister Oktoberfest eingekleidet S. 9

Preise beim Brücken-Wettbewerb S.29

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

23. JULI 2014 | WOCHE 30 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €



Finale

Ein Marathon-Finale für die Singener Lokalpolitik. Nach den Entscheidungen zur GVV-Sanierung steht für Mittwoch und Donnerstag, jeweils ab 16 Uhr, im Rathaus das Thema ECE zur Entscheidung an. Die Stadt Singen hat alle Positionen dazu auf ihrer Homepage veröffentlicht, jetzt geht es um die Gemeinderäte, wie sie die dort geschilderten Chancen und Risiken abwägen und welche weichen sie für die Zukunft der Einkaufsstadt Singen stellen. Es sind die wichtigsten Weichenstellungen für die nächsten Jahrzehnte, bevor es in die Sommerpause geht.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

GVV soll drastisch gesundgeschrumpft werden

Stadt muss weitere 15 Millionen Euro in zusätzlichem Nachtragshaushalt beisteuern

Singen (of). »Wir sollten jetzt nach vorne schauen«, machte Frank Bonath, Unternehmensberater und voraussichtlich noch bis zum Herbst Interims-Geschäftsführer der Singener Städtischen Baugesellschaft GVV in der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschuss am Dienstagnachmittag deutlich. Denn das angeschlagene Unternehmen muss zur Sicherung seiner Zukunft einerseits eine weitere Unterstützung der Stadt Singen durch die Ablösung von verbürgten Krediten und weiterer Posten nun nochmals 15,4 Millionen Euro beisteuern.

Andererseits muss die GVV in den nächsten Monaten eine gewaltige Schrumpfkur auf ein Wohnungsverwaltungsunternehmen für dann noch 470 Wohnungen und rund 90 Gewerbeimmobilien durchmachen. »Wir haben da auch keine Zeit mehr, denn die Kreditgeber erwarten natürlich ein Signal, das jetzt gegeben werden muss«, sagte OB Bernd Häusler in der Sitzung am Dienstag.



Die GVV wird geschrumpft zur Hausverwaltung. Auszug aus dem Hegau-Tower ist schon am Freitag.

Das Zukunftskonzept sieht unter anderem vor, dass die GVV ihr Bauträgergeschäft abrupt beendet. In der Summe habe die Baugesellschaft dadurch kein Geld verdienen können, wie dies eigentlich in der früheren Zeit prognostiziert wurde. Die GVV wird auch aus dem Hegau-Tower ausziehen und wieder in das DAS1-Gebäude an der Julius-Bührer-Straße zurückkehren, dies aber auch, um Platz für eine Anmietung für die Umbauphase der Sparkasse zu machen. Man werde auch sehen, was an Gewerbeimmobilien veräußert werden könne, um die Liquidität der geschrumpften Gesellschaft zu verbessern. »Die Hauptaufgabe des Unternehmens wird aber in den nächsten Jahren die Verwaltung und Erhaltung der 470 Wohnungen sein«, unterstrich Frank Bonath. Mehr erst mal nicht.

Um weitere Kosten zu sparen, sollen auch viele Dienstleistungen ausgelagert werden. Dadurch wird auch in nächster Zeit die Zahl der Mitarbeiter entsprechend gesenkt, die aber derzeit zur Aufarbeitung noch gebraucht würden, so Bonath. Als eines der Hauptprobleme der GVV wurde ausgemacht, dass das Unternehmen in seiner Organisationsstruktur nicht der Geschäftsentwicklung entsprechend mitgewachsen war. Die seit Monaten von Experten durchleuchtete GVV hat durch die nötigen Abschreibungen ein negatives Jahresergebnis für 2013 von 15,8 Millionen in der Bilanz stehen. Operativ sind es vier Millionen Euro. OB Bernd Häusler sagte, dass die Stadt Singen die GVV auch nicht weiter unterstützen könne. Wenn das Konzept nicht funktioniere, stehe auch eine Veräußerung der GVV im Raum. Insgesamt ist die Stadt Singen derzeit mit 21 Millionen Euro dabei.

»Das Tal der Tränen ist viel größer als viele gedacht haben«, schlug sich Walafried Schrott an die Brust. Er wollte – wie auch Dr. Hubertus Both – die Verantwortung des früheren Wirtschaftsprüfers definiert sehen. Sie hinterfragten das stets positive Rating der Banken. Veronika Netzhammer forderte die Umwandlung in einen Eigenbetrieb.

Peter Hänssler beklagte, dass die Aufsichtsräte früherer Zeiten in dieser Sitzung – außer Regina Brütsch – nicht auftauchten. Er forderte auch, den früheren OB und Aufsichtsratvorsitzenden »an die Kandare« zu nehmen. OB Häusler sagte, dass man in vielen Punkten damals an der »Nase herumgeführt« worden sei. Regina Brütsch meinte, der Gesellschaftervertrag müsse dringend geändert werden, nachdem man in den letzten Jahren der GVV immer mehr aufgebürdet habe. Die GVV habe diese Aufgaben nicht abgelehnt, konterte Häusler.

Dem Sanierungskonzept müssen alle Banken zustimmen. Auch der Gemeinderat wird am Donnerstag noch abstimmen.

Tod auf Fahrt in den Urlaub

Singen (of). Ein 55-jähriger Motorradfahrer aus Italien erlitt bei einem Auffahrunfall auf der A 98 Stockach-Singen vor dem Kreuz Hegau tödliche Verletzungen. Der Fahrer, der mit seiner Partnerin auf einem zweiten Motorrad unterwegs war, hatte am Sonntag gegen 16.40 Uhr beim Einbiegen zur A 81 in Richtung Stuttgart offensichtlich das Baustellen-Stauende übersehen und krachte in das Heck eines Tourans hinein. Er verstarb noch an der Unfallstelle, teilte die Polizei mit. Seine Partnerin konnte einen Zusammenprall gerade noch verhindern, indem sie auf den Standstreifen auswich. Während der Unfallaufnahme, bei der der Verkehr einspurig an der Unfallstelle vorbeigeführt wurde, kam es zu einem weiteren Rückstau. Der Fahrer des Vans wurde leicht verletzt.

Moßbrugger neuer Ortsvorsteher

Wechsel in Schlatt unter Krähen vollzogen

Singen (of). Der neue Ortsvorsteher im Singener Stadtteil Schlatt unter Krähen ist Markus Moßbrugger. Er wurde bei der konstituierenden Sitzung des Ortschaftsrats einstimmig in sein neues Amt gewählt. Moßbrugger war bereits stellvertretender Ortsvorsteher und das Amt wurde ihm gewissermaßen schon in die Wiege gelegt. Denn sein Vater Franz war in der unmittelbaren Nachkriegszeit von 1946 bis 48 einmal Bürgermeister der damals noch selbständigen Gemeinde gewesen. Vor der Wahl wurde der Ortschaftsrat für die Legislaturperiode 2014–2019 verpflichtet. Neu konnten Christoph Martin, Angelika Oexle, Francesca Cordino-Oexle und Markus Sager am Ratstisch ihre Plätze einnehmen.

Vor diesem Akt stand freilich erstmal der Abschied im Mittelpunkt. Denn Erika Güss (62) war nach 15 Jahren als Ortsvorsteherin nicht mehr zur Wahl angetreten. Die Mitarbeiterin der Vincentius-Klinik Konstanz wird auch beruflich im kommenden Jahr in den Ruhestand gehen, war zu erfahren.

Zur Sitzung war eigens OB Bernd Häusler in den Stadtteil gekommen. Er würdigte den großen Einsatz von Erika Güss in diesen 15 Jahren für ihren Ort, während derer sie eine leidenschaftlicher Kämpferin für ihren Heimatort gewesen ist. Mit ihr wurden auch Dieter Berchthold (seit 1999), Hans-Peter Gilly (seit 2004) Kerstin Grote-Oexle (seit 2009) verabschiedet, die nicht mehr zur Wahl angetreten waren. Ebenso Nachrücker Bernd Schwarz, der bei der Wahl nicht die nötige Stimmenzahl erreichte.

In den weiteren Ortsteilen Bohlingen, Überlingen, Friedingen und Hausen wurden die Amtsinhaber bestätigt.

- Anzeige -



- Anzeige -

Belohnungen für gute Noten

Vier Geschäfte in Singen bieten am kommenden Mittwoch Belohnungen für die Noten 1 und 2 im Zeugnis an. Die Schülerinnen und Schüler haben dabei die Apotheke Sauter, die Buchhandlung Greuter, das Optikergeschäft Brillen Hänssler und Intersport Schweizer für verschiedene Fächer als Anlaufpunkt. Das Unternehmen Greuter hatte bereits vor sieben Jahren mit der Aktion begonnen, inzwischen wurde die Zahl der Partner bereits auf vier erhöht. Mehr dazu auf Seite 9 dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs.

ALDI SÜD

Sommer im WOCHENBLATT-Land

Sommerlaune im WOCHENBLATT-Land. Auch wenn die letzten Tage etwas feuchter waren, der Sommer 2014 schlägt fast alle Rekorde. Rekordverdächtig sind auch die Aktivitäten in unserer Region in diesem Sommer. Deshalb gibt es die ganzen Sommerferien über die Sonderseiten »Sommer im WOCHENBLATT-Land«, auf denen sich interessante Angebote zum Erleben, Genießen und natürlich Shoppen finden. Gerade richtig, um die Region nochmal von Neuem zu entdecken. Auf den Seiten 17 bis 19 in diesem WOCHENBLATT.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de



Die Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen erschwammen bei den Badischen Meisterschaften 10 Titel und 36 Medaillen.
swb-Bild: Verein

Badens Beste

SSF holen 36 Medaillen

Singen (swb). SSF-Trainer Norbert Mayer war nach einer 80prozentigen Bestzeitenquote und einem Traumergebnis von zehnmal Gold, vierzehnmal Silber und zwölfmal Bronze mit seinen sechzehn Schwimmern bei den Badischen Meisterschaften in Freiburger Westbad rundum zufrieden. Im Reigen der 38 badischen Vereine konnten sich die Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen auf Rang neun erneut platzieren.

Die Titel für die SSF Singen erschwammen Jan Heck (50/100 m Freistil, 200 m Rücken), Rebekka Ruh (100/200 m Schmetterling), Vanessa Steigauf (200 m Lagen, 400 m Freistil), Maximilian Kienzle, Moritz Schmid und Ciro Scigliano (alle 400 m Freistil).

Silber und Bronze sicherten sich Moritz Schmid als eifrigster Medaillensammler der SSF Singen (50/100/200 m Freistil, 50/100/200 m Rücken), Rebekka Ruh (50 m Schmetterling, 200 m Rücken/Lagen), Johannes Napel (50/100/200 m Rücken), Jan Heck (50/100 m Rücken), Vincent Jakob (200/400 m Freistil), Mattia Scigliano (200 m Schmetterling, 400 m Freistil), Vanessa Steigauf (100/200 m Freistil), Nicola Vigehls (100 m Freistil, 200 m Rücken), Maximilian Kienzle (200 m Rücken), Ciro Scigliano (200 m Rücken) und Irina Oklmann (200/400 m Freistil). »Das war sowohl mit der Medaillenausbeute, als auch mit den vielen Leistungssteigerungen im Bereich mehrerer Sekunden ein überzeugender Saisonabschluss, der für 2014/15 viel erhoffen lässt«, zieht Mayer eine bereits wieder nach vorne gerichtete Bilanz dieser Titelkämpfe.

Gemeinderat im Amt

Erstmals vier Frauen im Rat

Steißlingen (le). Zu seiner konstituierenden Sitzung kam der Steißlinger Gemeinderat am Montagabend im Beisein zahlreicher interessierter Bürger und Bürgerinnen, sowie ehemaliger Gemeinderäte zusammen. Zu Beginn erklärte Bürgermeister Artur Ostermaier, dass es in dieser Legislaturperiode im Steißlinger Gemeinderat zwei Neuheiten gibt. Zum einen sind dort erstmals vier Frauen vertreten und zum anderen setzt sich der Gemeinderat auch erstmals aus vier politischen Gruppierungen zusammen. Bei den Aufgaben und Zielen, die in der neuen Legislaturperiode auf den Gemeinderat zukommen werden, nannte der Bürgermeister die Beobachtung der demografischen Entwicklung vor allem im Bereich der Jugend und der Senioren, die Beteiligung der Bürger an möglichst vielen Vorhaben der Gemeinde, die wachsenden Aufgaben im Sozialbereich, die Windenergie, die Breitbandversorgung, die bauliche Entwicklung für Wohnen und Gewerbe, die Fortführung der Gemeindewerke sowie das Festhalten an einer soliden Finanzlage.

Danach erfolgten die »Wahlen nach der Wahl«. Zunächst bestimmten die Parteien ihre Fraktionssprecher. Für die Freien Wähler Klaus Hettesheimer, für die CDU Hugo Maier und Jürgen Probst für die SPD/Grüne. Danach sprach Jürgen Probst für alle Gemeinderäte die Verpflichtungsformel. Anschließend verpflichtete Bürgermeister Ostermaier die Gemeinderäte per Handschlag.

Zu einer Überraschung kam es bei der Wahl zum Stellvertreter des Bürgermeisters. In den ersten beiden Wahlgängen erreichten Hugo Maier, Klaus Hettesheimer und Dorothea Wehinger jeweils fünf Stimmen. Bei dem dadurch notwendig werdenden Losverfahren fiel die Wahl auf Dorothea Wehinger.

In den Verwaltungs- und Finanzausschuss wurden als ordentliche Mitglieder Klaus Hettesheimer, Michael Weinmann, Willi Streit, Hugo Maier und Jürgen Probst gewählt, für den Technischen -und Umweltausschuss Stefan Maier, Arnold Zimmermann, Regina Renz, Achim Rimmele, Daniel Kuppel. Dem Ausschuss für Kultur, Sport, Fremdenverkehr und Soziales gehören Klaus Hettesheimer, Irma Scherr, Katrin Mattes, Regina Renz und Dorothea Wehinger an. Im gemeinsamen Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft vertreten Willi Streit, Klaus Hettesheimer und Daniel Kuppel die Interessen der Gemeinde.



Die Abschlussklasse mit ihrem Klassenlehrer Stefan Förster beim gemeinsamen Gruppenbild. *swb-Bild: le*

Ein Hoch auf Uns

Klasse 9 verabschiedet sich sportlich

Steißlingen (le). Noch ganz unter dem Eindruck der doch so erfolgreichen Fußballweltmeisterschaft verabschiedete sich die Klasse 9 der Steißlinger Gemeinschaftsschule in ausgesprochen optimistischer Aufbruchsstimmung mit dem Weltmeistersong »Ein Hoch Auf Uns« und einem herzlichen Danke für 9 Jahre Schule in Steißlingen zu einem neuen Lebensabschnitt, der für 13 Absolventen in eine weiterführende Schule und für 7 direkt in die angestrebte Berufsausbildung führt. Um noch einmal zur Fußballweltmeisterschaft zurückzukommen: heiß und schweißtreibend war es im voll besetzten Musiksaal der Schule schon, Improvisation war bisweilen auch gefordert, doch Herzlichkeit und Freundlichkeit wurden schon in der Begrüßungsansprache von Konrektor Alexander Bitter an die erste Stelle gesetzt. So hielten es auch die Klassen- und Schulsprecher. Beim »recht gestrengen« Schülergericht wurden zur Abwechslung einmal die Lehrer auf kleine Fehler oder Eigenheiten hingewiesen, von denen sie sich durch Verbüßen angemessener »Bestrafungen« befreien konnten. Sehr herzlich und von elterlicher Sorge und Liebe geprägt waren die sich anschließenden Reden der beiden Elternvertreterinnen Frau Viol-Korherr und Frau Maier. Respekt und Anerkennung zollte Rektorin Susanne Eich-Zimmermann der Klasse, die sich während des letzten Schuljahres, als sie wegen der Baumaßnahmen in das Rathaus ausgelagert werden musste, ebenso verantwortungsbewusst verhalten habe, wie während der Klassenfahrt nach Barcelona, bei der sie sich als gute Botschafter ihrer Schule und ihrer Gemeinde erwiesen hätten. Höhepunkt des Abends war natürlich die sich anschließende Zeugnisvergabe, bei der ein Klassenschnitt von 2,3 erreicht wurde. Preise und Anerkennungen gab es dabei für: Marilena Czizegg, Hanna Klotz, Lukas Maier und Axel Schreijäck. Bevor es dann zum bereits erwähnten musikalischen Abschied kam, dankte der Stellvertretende Bürgermeister Hugo Maier den erfolgreichen Absolventen und wünschte allen eine erfolgreiche Zukunft.

Ein heißes Lustspiel

Sommertheater des Musikvereins Steißlingen in der Torkel

Steißlingen (swb). Wer den Musikverein Steißlingen einmal anders als auf Instrumenten spielend erleben möchte, kann dies am 26. und 27. Juli in der Steißlinger Torkel tun. Dann hat die Theatergruppe des Musikvereins ihren großen Auftritt. Auf der Bühne präsentiert sie das Lustspiel um »Sachsen, Polen und Hubertus«.

Natürlich wird noch nicht verraten, was Sachsen, Polen und Hubertus Maier in Steißlingen so alles anstellen, aber alles deutet darauf hin, dass Sprachwitz garantiert ist. Auch Krimifans werden ihre Freude haben an diesem Fall von diebisch guter Komödie, denn es erwartet sie ein spannendes Verwirrspiel mit Bettgeschichten der etwas anderen Art.

Im Mittelpunkt des Stückes stehen die Ehepaare Maier und Mausloch. Roswitha erwartet ihren Vetter aus Sachsen zu Besuch und möchte ihn im Gästezimmer einquartieren. Ihr Mann Hubertus ist mit diesen Plänen überhaupt nicht einverstanden, weil er im Allgemeinen eine Abneigung gegen Verwandtschaft hat, besonders dann, wenn sie aus den neuen Bundesländern kommt. Er quartiert kurzerhand, ohne es seiner Frau zu sagen, die gut aussehende Leiterin der im Ort gastierenden polnischen Frauenkapelle dort ein.

Die Verwicklungen beginnen, als der Vetter aus Sachsen überraschend einen Tag früher eintrifft und Roswitha das Gästezimmer doppelt belegt. Die Lage spitzt sich zu, als Polizist Adler vor einer polnischen Diebesbande warnt, die im Ort ihr Unwesen treibt. Eine undurchsichtige Rolle spielt Gesundheitsberaterin Barbara, die so auffallend um Roswithas Wohl besorgt ist. Mit der Hilfe des Besuchs aus Sachsen gelingt es zum Schluss, nicht nur die Diebesbande dingfest zu machen, sondern es findet sich noch ein deutsch-polnisches Liebespaar.

Die Aufführungen sind am Samstag, 26. Juli, um 19 Uhr, und am Sonntag, 27. Juli, um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. In den Pausen sorgen der »Musikverein« und die »Flotte Spätlese« für die musikalische Unterhaltung.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

Karosserie & Lack Thomas Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Schauen Sie auch auf unser Logo?!

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Hohentwieler Schmalseite
gut geräucherter Bauchspeck, ideal zum Vespern – ganze und halbe Seiten zum Vorzugspreis von nur
100 g 0,75

Zwiebelmettwurst
sehr mager und würzig
100 g 1,00

Fleischkäse
ofengebacken – als Vesperscheibe oder dünn aufgeschnitten
100 g 0,78

Bauernschinken
der Kochschinken mit dem kleinen Fettrand – schön saftig
100 g 1,40

Hackfleisch
gemischt / nur Rind / nur Schwein – Sie haben die Wahl
100 g 0,70

Rindertafelspitz
gut gelagert / für die Suppe oder zum Braten
100 g 1,35

Schweinekotelett
mager oder durchwachsen / Sie haben die Wahl
100 g 0,68

Osso Bucco
Kalbshaxen in Scheiben aufgesägt – zum Schmoren
100 g 1,29

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice

AKTION AKTION
Hähnchenkeulen
gerne zum Grillen mariniert
100 g € 0,49

Fit im Sommer mit
Schweinerücken-steaks Calzone
100 g € 1,29

auch lecker im Sommer
Schäufele
ohne Knochen mild geräuchert
100 g € 0,79

die beliebte Vesperwurst
Krakauer
mit Kümmel
100 g € 0,99

einfach lecker
Hegauschinken
mild gepökelt und gekocht
100 g € 1,59

der Klassiker
Nürnbergerle
mit viel Majoran
100 g € 1,09

natürlich hausgemacht
Fleischsalat
100 g € 0,79

die mögen alle
Frühstücksrolle
100 g € 1,29

zu Melone immer beliebt
Badischer Bergluftschinken
San Daniele Schinken
Parmaschinken

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Tag des Wir-Gefühls

Abschluss an Ten Brink-Schule

Rielasingen-Worblingen (of). Der große Tag war am Freitagabend für 72 Schüler der Realschule, 22 Schüler der Hauptschule und 19 Schüler der Werkrealschule an der Ten Brink-Schule in der Talwiesenhalle. Sie konnten einen ersten großen Lebensabschnitt mit dem Erhalt ihrer Abschlusszeugnisse vollenden.

Dass sie »Happy« über dieses erreichte Ziel waren, brachte die Klasse WR9/10 in einen ziemlichem »happy«-Film perfekt zum Ausdruck, in dem sogar Rektor Metzger als Akteur mitwirkte. »Wir sind Weltmeister geworden«, warf Metzger zu seiner Rede in den Raum. Es sei das Wir-Gefühl gewesen, dass sich auch auf die Schule übertragen lasse. Die Menschen könnten eben nur im Team richtig glücklich sein und etwas daraus aufbauen. Bildung könne man freilich nicht wie Medizin in Köpfe hereinschütten und Ärzte seien keine Bildungsexperten, spielte Metzger auf das aktuelle Bürgerbegehren gegen die durch den Gemeinderat beschlossene Gemeinschaftsschule an. »Trauen sie ihren Kindern etwas zu, sie werden ihren Weg gehen«, gab Metzger den Eltern mit, die an diesem Abend diesen wichtigen Schritt ihrer Kinder begleiteten.



Kolja Bekker war der Beste dieses Jahrgangs an der Ten-Brink-Schule Rielasingen-Worblingen. swb-Bild: of

Die Schülerinnen und Schüler machten in ihren Beiträgen für diesen Abend deutlich: sie sind bestens drauf.

Die Preisträger der Realschule: Schulpreis Kolja Bekker (1,4, Geschichte, NWA, Mathe, Ethik, Technik), Lara Hiltensperger (Bildende Kunst), Özcan Öner (Musik), Sharin Grauer (Mensch und Umwelt), Kevin Reif (Mathe), Melanie Francese (Englisch), Maximilian Nägele (Englisch), Ines Schumacher (Deutsch, Französisch), Julia Staska (Sport), Sharin Grauer (Sport), Mavin Schönle (Sport), Alexander Pochaba (Sport), Samuel Spang (Sport) Leandra Ruof (Schulsanitätsdienst).
Werkrealschule: Karius Langer (Religion), Michael Thomsen (Religion, GUS), Anastasia Obholz (Ethik), Kilian Wiljotti (Sport), Driton Barjami (Sport), Nicola Besovic (Sport). Hauptschulabschluss: Melanie Klaiber (Schulpreis, Bildende Kunst, WAG, Projektprüfung) Ann Catrin Schuhknecht (Religion, Projektprüfung), Sarah Bichsel (Mathe), Valentin Dilger (Sport).

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.





OB Bernd Häusler verlieh an Atillio Bello und Franz Bölle die Ehrenmedaille der Stadt. swb-Bild: of

Partnerschaft neu besiegelt

Pomezia mit Riesenprogramm in Singen zu Gast

Singen (of). Mit einem stimmigen Festakt wurde am Samstag Vormittag im Singener Rathaus die Partnerschaft zur Italienischen Partnergemeinde Pomezia zum 40. Geburtstag neu besiegelt. OB Bernd Häusler und der Sindaco von Pomezia, Fabio Fucci unterzeichneten von neuem die Urkunden.
OB Bernd Häusler erinnerte an die Anfänge der Freundschaft. Im Jahr 1969 gab es einen ersten Kriegsgräbereinsatz von Jugendlichen der ALUSINGEN in Pomezia. Am 14. Juni 1974 wurde daraus, auch durch die Unterstützung des damaligen OB Friedhelm Möhrle, eine offizielle Partnerschaft der Stadt.
»Das Andenken an die Opfer des Weltkriegs zu pflegen war der Ursprung der Partnerschaft und das gehört zu den Verpflichtungen dieser Partnerschaft«. Der Gemeinderat und er wolle mit diesem Festakt eine große Anerkennung für die 40 Jahre Partnerschaft aussprechen, sagte OB Häusler, dessen Rede von Vito Giudicepietro gedolmetscht wurde. Als Geschenk überreichte Häusler ein Bild von der damaligen Partnerschafts-Besiegelung. Der darauf abgebildete damalige OB Friedhelm Möhrle war bei diesem Festakt natürlich mit dabei und hatte manche Anekdote auf Lager.
Der Bürgermeister von Pomezia Fabio Fucci zeigte sich beeindruckt, dass er als politischer Neuling (er ist erst seit einem Jahr im Amt) in diesen drei Tagen eigentlich alles über diese 40 Jahre Partnerschaft in Singen habe erfahren können. Er würdige den starken Willen, mit dem diese Partnerschaft mit Leben erfüllt wurde. Sein Wunsch: die jüngere Generation solle noch stärker einbezogen werden.
Zum Abschluss des Festakts wurden die Urkunden zur Bestätigung durch OB Häusler und Fabio Fucci unterzeichnet. Dabei saßen die beiden übrigens auf den Stühlen aus dem Trauzimmer – als weitere Symbolik. Eine besondere Ehre wurde Attilio Bello und Josef Bölle zuteil, denn sie sind sozusagen die beiden »Väter« dieser lebendigen Partnerschaft geworden und sind heute noch aktiv. Sie seien die Integrationsfiguren, auf denen sich diese Partnerschaft aufbaue, so OB Häusler. Sie erhielten beide die Bürgermedaille der Stadt.
Mit einer Ausstellung in der Sparkasse Singen (bis 7. August), mit einem kleinen Markt als »Italienisches Dorf« am Freitag und Samstag, mit einem festlichen Dinner im Hause Karstadt, einem Konzertabend in Überlingen am Ried, Festgottesdienst in der Theresienkappelle und natürlich dem Besuch des Hohentwiefestes wurde das Jubiläum ganz im großen Stil gewürdigt.

Viele Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Wertstoffhof bald samstags

Singen (of). Der Wertstoffhof am Singener Bauhof soll ab dem 13. September jeden Samstag geöffnet haben. Das beschloss der Betriebsausschuss der Stadtwerke in seiner Sitzung am Mittwochnachmittag. Zunächst habe der Wertstoffhof einen Samstag im Monat geöffnet gehabt, inzwischen sind es zwei Termine. Der Einfachheit halber und wegen des Bedarfs der Kunden solle der Wertstoffhof ab dem 13. September nun wöchentlich geöffnet haben, zur bisherigen Öffnungszeit von 10 bis 14 Uhr. Nach dem Jahreswechsel wolle man dann aber die Öffnungszeit auf 9 bis 13 Uhr vorschieben, kündigten OB Häusler und der Leiter der Stadtwerke, Markus Schwarz, an.
Auf Nachfrage von Markus Weber sagte Markus Schwarz, dass es kein Problem gewesen sei, Mitarbeiter zu finden, die an diesen Öffnungstagen arbeiten.
Nachgefragt wurde in der Sitzung auch zur angekündigten Umgestaltung des Wertstoffhofs wie des Neubaus eines eigenen Bürogebäudes für die Stadtwerke. Hier seien aber die Verhandlungen mit dem Landkreis wegen des Betriebs des Wertstoffhofs noch im Gange, teilte OB Häusler mit. Der Bau könne auch erst in Angriff genommen werden, wenn man hier Rechtssicherheit geschaffen habe.



▸ VORBILDLICH

Die Arbeitsabläufe bei der Thüga Energie erfüllen einen hohen Qualitätsanspruch. Das bestätigt die TÜV Süd Management GmbH mit der Zertifizierung nach ISO 9001. Helmut Langl hatte sich als Auditor ein Bild vor Ort gemacht. »Die Thüga Energie hat alle Anforderungen erfüllt und daher das Zertifikat QM erhalten“, so der Fachmann.



▸ ÖDIPUS

König Ödipus kommt am 2. August um 20 Uhr in die Steißlinger Torkel. Das ist natürlich nicht der Ödipus, dessen Mythos Sophokles um 425 v. Chr. niedergeschrieben hat, ein großes Heer und einen Hofstaat führt er auch nicht mit. Es ist vielmehr nur 1 Schauspieler in 14 Rollen, ein Plüschlöwe, ein rappender Monarch. Vorverkauf in der Touristinfo im Rathaus, bei der Sparkasse und der Volksbank in Steißlingen sowie im »Lädele« von Hugo Maier.

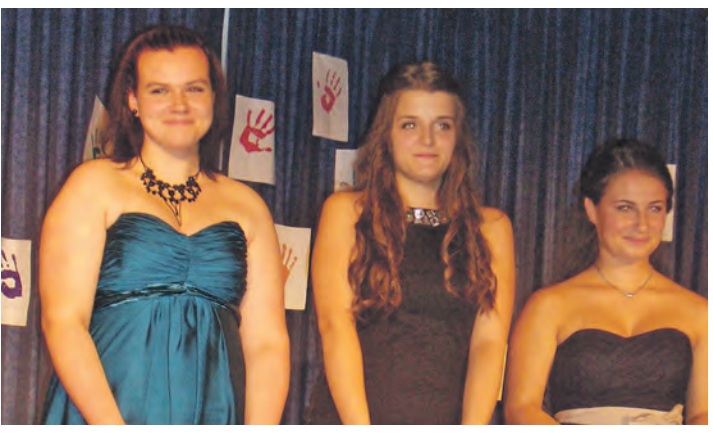
Ein Hauch Abschied

Abschluss an Ekkehard-Realschule

Singen (ly). Ein Neuanfang beginnt. Und dies für insgesamt 116 Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen der Ekkehard-Realschule, die an dem besonderen Abend ein buntes Festprogramm erlebten.
Viele werden weiterführende Schulen besuchen, einige eine Ausbildung beginnen. »Beide Wege werden euer zukünftiges Leben nachhaltig beeinflussen«, so Schulleiter Thomas Kessinger. Auch sah Kessinger gegenüber zu früheren Jahrgängen einen glücklichen Zeitpunkt gekommen, bei dem die Bewerber traumhafte Startbedingungen hätten, egal ob im schulischen Bereich oder bei der Ausbildungsplatzsuche, denn die demografischen Veränderungen bescheren gute Chancen bei beidem. Dabei spielte er auf den Mangel an Ausbildungswilligen bei tausenden von unbesetzten Ausbildungsplätzen an sowie dem guten Angebot an schulischen Ausbildungsplätzen, das all jenen mit gutem Notenschnitt einen Wunschplatz ermöglichte. Ein besonders guter Jahrgang sei der diesjährige gewesen, so Rektor Thomas Kessinger, denn 17 SchülerInnen erreichten einen Notendurchschnitt von 1,0– 1,9 sowie 30 SchülerInnen einen Durchschnitt von 2,0 – 2,2.
Janira De Cicco und Vanessa Patzke verlassen die Ekkehard-Realschule als Schulbeste mit einem Durchschnitt von 1,1. Klassenbeste waren Fanny Greif (1,3), Delia Martens Cruz (1,9), Anna Sofia Krämer (1,5), Lara Nunes Cadoso (1,5) und Aelxa Ulsamer (1,5). 10 Frachpreise wurden ausgegeben, 28 Mal ein Lob ausgesprochen.
Fit für die Zukunft verlassen nach 6 Jahren Realschulzeit die erleichterten Schülerinnen und Schüler nun ihre Realschule.

Bilder von der Verabschiedung gibt es unter bilder.wochenblatt.net.





Die drei Schulbesten dieses Jahrgangs der Beethovenschule: Carina Nunes Varanda, Fatlina Lahu und Sarah Mano. swb-Bild: ly

Ende gut - alles Gut

Abschluss in der Beethovenschule

Singen (ly). 42 Schülerinnen und Schüler der Beethovenschule haben die Werkrealschulprüfung bestanden und mit einem etwas wehmütigen-Abschlussfest gefeiert.

Carina Nunes Varanda, Fatlina Lahu und Sarah Mano, als Schul – und Klassenbeste mit einem Schnitt von 1,7 – 1,9 erhielten Preise.

9 SchülerInnen erhielten ein Lob. Sie haben einen Notendurchschnitt besser als 2,2.

Lob erhielten ebenso für ihr besonderes Engagement als Klassen- und Schulsprecher – Rene Hafemann, Samer Taha, Sabrina Schmidt und Alexej Kraus.

Dies war dann auch zugleich die letzte Feier dieser Art in den bestehenden Räumen, denn ab September fungiert die Beethovenschule nach Um- und Neubau dann als Gemeinschaftsschule und Festakte werden dann in der neuen Mensa abgehalten.

Schulleiter Oliver Schmohl darf sich dann, nach stark verkürzten Sommerferien, auf zusätzlich drei Erste Klassen sowie drei Fünfte Klassen freuen, die im Durchschnitt pro Klasse mit 25 SchülerInnen besetzt sein werden.

»Die Anmeldungen sprechen für sich, denn diese kommen auch aus dem Umland wie Randegg, Gottmadingen oder Gailingen, jedoch schwerpunktmäßig aus Singen«, so Oliver Schmohl an diesem Abend zum »Stand der Dinge«.

Schülersprecher Rene Hafemann und Schülersprecherin Sabrina Schmidt brachten in ihrer Abschiedsrede die Situation auf den Punkt. »Wir sind am Ziel und die Lehrer am Ende.«

Mehr Fotos unter bilder.wochenblatt.net



Big Man Clayton in der Torkel

Steißlingen (swb). STeve Big Man Clayton - mehrfach ausgezeichnet als bester Boogiepianist-mit zwanzig Fingern an jeder Hand – und der schwärzesten aller Bluesstimmen, kommt am kommenden Freitag, 25. Juli, 19 Uhr, zum Steißlinger Musiksommer in die Torkel. Richtige Bluesmänner, na ja, solche, die man aus alten Filmen kennt, die sitzen auf einem Stuhl an einer staubigen Straße und schrappen auf ihrer Gitarre traurige Lieder über alle Misslichkeiten, die ihnen in ihrem oder anderer Leute Leben widerfahren sind.

»The Wild Bluesmen« mit Frontmann Steve »Big Man« Clayton sind im Hier und Heute. Und so vielseitig sieht ihre Performance auch aus: wild und rauh und voller Energie. Mehr: www.musiksommer.eu

KURZ & BÜNDIG!

Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen.

AWO-Clubprogramm vom 24.7.-30.7.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot - entfällt; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr Schwimmen am See; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. So., 16-20 Uhr TopTen - Come-together-Party. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot - entfällt; 13-14 Uhr Gedächtnistraining - entfällt; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot - entfällt; 13-17 Uhr Schwimmen in Iznang; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Infos 07731/9580-44.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 26.07./27.07.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Familien-Gottesdienst Thema »Mose« (Pfr. Weimer). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i. R. Ramsauer).
Katholische Kirchen: Gottesdienste 26.07./27.07.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend; So., 19 Uhr Oase-Eucharistiefeier. St. Elisabeth: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier; So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 23.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Eisessen (5 Euro); 18-20 Uhr Spiele im Garten; 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Do., 17 Uhr Lauftreff (Treffpunkt Haus Christophorus). Sa., 26.7., Sommerfest der Lebenshilfe. So., 27.7., Diskoveranstaltung »Come together - Dance together«. Mo., 28.7., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 (Tittisbühlhalle).
Di., 29.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Musik ganz einfach; 18-20 Uhr Spaziergang; 18-20 Uhr Minigolf in Hilzingen (5 Euro); 18-20 Uhr Kochen. Mi., 30.7., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Leseecke; 18-20 Uhr »Essen gehen« (10 Euro). Info: Tel. 07731/822809-11, Fax 07731/822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DJK
Zur Hauptversammlung lädt die DJK Singen am Mi., 23.7., um 19.30 Uhr alle Mitglieder, Freunde und Förderer der DJK ins Clubheim der Tennisabteilung, Bruderhofstr. 103 in Singen ein. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Berichte, Neuwahlen und Ehrungen. Anträge sind bitte an den 1. Vorsitzenden, Daniel Lehmann, Buckengarten 5, 78224 Singen zu richten.

DRK
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 29.7., ab 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6.
Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, in der Waldeckschule, Aula.
Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle.
Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Seniorengymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag findet beim Seniorenclub Fidelio am Do., 24.7., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube (Metzgerei Hertrich) statt.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 24.7., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Fotos vom Ausflug am 26. Juni«, Thema für alle. Gäste willkommen. Infos: www.fotoclub-singen.de.

RESERVISTENKAMERADSCHAFT
Das Sommerfest der Reservistenkameradschaft Singen fällt wegen Terminüberschneidung am 2.8. aus.

SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 25.7., um 19 Uhr im Hölzle-König statt. Gäste willkommen.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
26./27.07.2014:
Dr. Oberwittler, Tel. 07738/327



Gleis 4 – Das Kaufhaus mit ❤ der AWO
Bei uns finden Sie Kurioses – Gebrauchtes – Antikes und Waren aller Art. Wir laden Sie herzlich zum Stöbern ein.
Radolfzeller Str. 3 in Stockach.
Öffnungszeiten: Di. + Do. 14 – 18 Uhr/Sa. 10 – 14.30 Uhr



35. ENGENER ALTSTADTFEST

AM SAMSTAG, 26. JULI, »WACKELT DIE GASS«



VIELFÄLTIGES PROGRAMM

Jedes Jahr strömen tausende Besucher zum Altstadtfest nach Engen. Auch 2014 laden am Samstag, 26. Juli, wieder Flohmarkt, Theater, Kleinkünstler, Musik und Tanz zum Mitfeiern in Engens Altstadtgassen ein. 25 Vereine sowie 39 Einzelhändler und viele mehr sorgen beim 35. Altstadtfest für beste Unterhaltung und bieten kulinarische Köstlichkeiten an. Startschuss gibt Bürgermeister Johannes Moser traditionell um 11 Uhr auf dem Marktplatz umrahmt von den Engener Trachtendamen, den Jagdhornbläsern, dem Fanfarenzug und vielen mehr.

Ein tolles Kinderprogramm wird auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus geboten. Bevor um 20 Uhr dort die Vollblutmusiker von CrossAge für beste Stimmung sorgen. Zudem erfreuen Clowns und Pantomimen in den Altstadtgassen die kleinen Besucher.

Weitere Highlights im vielfältigen Programm des 35. Altstadtfestes, das sich auf Plätzen und in den Gassen verteilt, sind sicherlich die »Feuerkünstler Funkenflug«, das Bodensee-Alphorntrio und die Guggenmusik der »Engemer Schätterä Dätscher«.

Andere Töne werden auf dem Schulplatz erklingen, wenn dort von 14.30 bis 22 Uhr Bands aus der Region wie Silent Chesnut, die Tanzgruppe der Kinderwohnung Kunterbunt sowie deutschsprachiger HipHop mit alesko & assa + feature aus Engen rocken.

Der Kinderflohmarkt und der große Trödel- und Flohmarkt starten bereits um 8 Uhr. Am Festtag ist die Altstadt für den Verkehr gesperrt. Im Umkreis stehen Besuchern Parkplätze zur Verfügung.



Mit den Salutschüssen der Bürgerwehr ab 11 Uhr auf dem Marktplatz beginnt der offizielle Startschuss für das 35. Engener Altstadtfest.

WAS? WANN? WO?

Am Samstag, 26. Juli, sorgen 25 Vereine und 39 Einzelhändler bis Mitternacht für beste Unterhaltung.

Ab 8 Uhr: Kinderflohmarkt mit über 100 Teilnehmern. Großer Trödel- und Flohmarkt.

11 Uhr: offizieller Startschuss am Marktplatz.

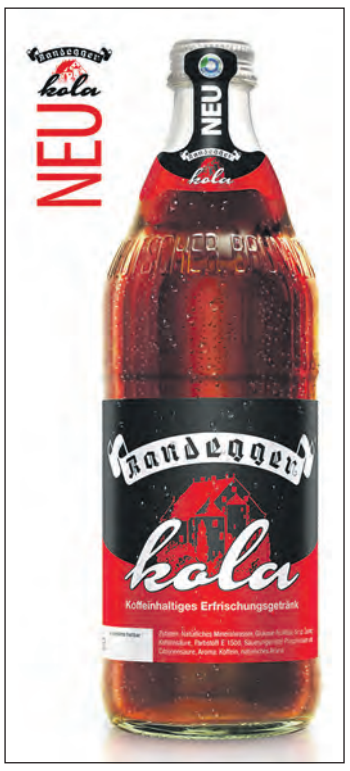
Ab 13 Uhr: Musik- und Tanzgruppen auf Plätzen und in den Gassen.

20 Uhr: »CrossAge« auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus.



Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht
Telefon 07733 - 9 80 60
Ihr Alleinunterhalter mit Pfiff!
Sa., 26. 7. 14, 19 Uhr
Altstadtfest Engen
Marktplatz
www.waeldin-pirmin.de

Ihr Partner im Holzbau
P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU
Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau
Wärmedämmung
Photovoltaik
Dachsanierung
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

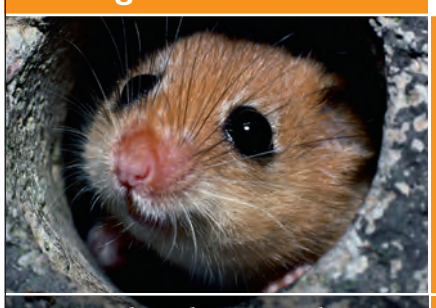




Wie jedes Jahr sind zahlreiche Stände in Engens Gassen Anziehungspunkt für Besucher aus nah und fern.

Schaut so traurig, weil wir ihren neuen Bau nicht versorgen können.*

STADTWERKE ENGEN



*Die meisten anderen können sich freuen. Über unsere günstigen Angebote, umfangreiche Leistungen und guten Service. Als örtlicher Versorgungsdienstleister sind wir persönlich für Sie da und beraten Sie gerne näher.

www.stadtwerke-engen.de

Das sind wir hier.

Ihr Service- und Zubehörcenter für Reisemobile und Wohnwagen im Hegau

Werkstattservice für alle Marken
TÜV und Gasprüfung
Unfallreparaturen

Großer Shop für Campingzubehör
Ersatzteile
Beratung

BEMO caravaning

BEMO-caravaning GmbH
Allmendstr. 1
78234 Engen-Neuhausen
Fon: 07733-9413-0
Fax: 07733-9413-99
www.bemo-caravaning.de

24. EMIL HOMBURGER TURNIER

FUSSBALL SATT VOM 24. JULI BIS 4. AUGUST IN HILZINGEN



ZU EHREN DES »EISERNEN EMILS«

Am 24. Juli ist Anpfiff des 24. Emil Homburger Turniers in Hilzingen. Es ist der letzte Härtetest vor der neuen Saison und garantiert Jahr für Jahr feinste Fußballkost mit beinharten Zweikämpfen im Mittelfeld, Laufduellen auf den Außenbahnen und Torszenen im Strafraum. Das Traditionsturnier, das vom gastgebenden FC Hilzingen veranstaltet wird, ist nach dem Hilzinger Fußballidol, dem »eisernen Emil« Homburger benannt und wird auch in seiner 24. Auflage die Fußballfans der Region locken.

Acht Teams kämpfen ab Donnerstag, 24 Juli bis zum Finaltag am 4. August um den begehrten Cup, den sich 2013 der FC Rielasingen-Arlen im Finale gegen den FC Öhningen-Gaienhofen sicherte. Für dieses Jahr ist den Veranstaltern wieder ein spannender Mix in zwei ausgeglichenen Gruppen gelungen: Mit dem frischgebackenen Verbandsliga Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen, den beiden Landesligisten Hegauer FV, VfR Stockach und FC Hilzingen sowie den Bezirksligisten SV Worblingen, SV Aach-Eigeltingen, FC Öhningen-Gaienhofen und dem FC Böhringen. Die Spielzeiten sind vom 24. Juli bis zum 4. August jeweils um 17.30 sowie um 19.05 Uhr. Das Finalspiel um den dritten Platz beginnt am 4. August um 17.30 Uhr, ehe es um 19.05 Uhr im Finale um den diesjährigen Pokal beim Emil Homburger Turnier geht.

Mehr Informationen und einen kompletten Spielplan gibt es im Internet unter www.fchilzingen.de.



Im vergangenen Jahr sicherte sich der FC Rielasingen-Arlen im Endspiel gegen den FC Öhningen-Gaienhofen den begehrten Pokal des Emil Homburger Turniers, das traditionell vom FC Hilzingen ausgetragen wird.



Vom 24. Juli bis zum 4. August treten acht Fußball-Teams aus dem WOCHENBLATT-Land in Hilzingen an, um am Ende den Pokal des 24. Emil Homburger Turniers in den Himmel zu stemmen.

Metzgerei Haug
Qualität hat einen Namen
Wir wünschen dem FC Hilzingen für die neue Saison viel Erfolg.
Hauptstr. 26
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 19 67
www.metzgerei-haug.de



TANK in
Top Reifen Angebote
Reifen-Service
Online Reifen Shop
www.tank-in.de
Georg Hägele
Gewerbestr. 1
78247 Hilzingen
07731 183550

Ein Hoch auf uns!
Helmut Grison GmbH
ISOLIERTECHNIK
BRANDSCHUTZ BLECHVERKLEIDUNGEN
HELMUT GRISON GmbH Meisterbetrieb
Gewerbestraße 5, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/94 70 64, Fax 0 77 31/94 70 69
E-Mail: info@grison-isoliertechnik.de

Förderverein HILZINGEN 07 e.V.
www.fchilzingen.de
Förderverein des FC Hilzingen 07 e.V.
Am Sportplatz · 78247 Hilzingen
24. Emil-Homburger-Turnier
24.07. - 04.08.
Spannende Spiele, tolle Unterhaltung und viel Spaß.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 30 · Mittwoch, den 23. Juli 2014

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:
am 24. Juli 2014:
Anna Schädler, Hauptstraße 6
ihren 91. Geburtstag
am 26. Juli 2014:
Theresia May, Hauptstraße 74
ihren 80. Geburtstag
am 27. Juli 2014:
Peter Fazler, Uferweg 2
seinen 79. Geburtstag
Renate Bohnet, Hauptstraße 64
ihren 71. Geburtstag
am 30. Juli 2014:
Elfriede Schädler, Erlenweg 2
ihren 79. Geburtstag
Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Das Amtsblatt macht Sommerpause
In den Kalenderwochen **32 bis 35 erscheint kein Amtsblatt.**
Das letzte Amtsblatt vor der Sommerpause erscheint am 30. Juli 2014. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am Donnerstag, den 24. Juli 2014, 12.00 Uhr, im Rathaus.
Das erste Amtsblatt nach der Sommerpause erscheint Mittwoch, den 3. September 2014. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am Donnerstag, den 28. August 2014, 12.00 Uhr, im Rathaus.
Wir bitten um Beachtung

Sporthallen der Gemeinde bleiben während den Schulferien geschlossen
In den Sommerferien der Schule, also in der Zeit von **Donnerstag, den 31. Juli 2014, bis einschließlich Sonntag, den 14. September 2014,** bleiben die Wiesengrundhalle, die Schulturnhalle und die Radsporthalle für den Sport- und Übungsbetrieb geschlossen!

Mülltermine

Donnerstag, 24. Juli 2014
Blaue Tonne
Montag, 28. Juli 2014
Biomüll
Montag, 4. August 2014
Biomüll
Dienstag, 5. August 2014
Restmüll
Montag, 11. August 2014
Biomüll
Montag, 18. August 2014
Biomüll
Mittwoch, 20. August 2014
Gelber Sack

Achtung: Falsche Mitarbeiter
Nach Informationen aus der Bevölkerung geben sich in letzter Zeit Personen als Angestellte eines Stromversorgers aus, die den Stromzähler auswechseln sollen.
Bitte verlangen Sie immer einen Ausweis und lassen Sie die Personen nicht allein in der Wohnung.
Wenn Zweifel bestehen, wenden Sie sich bitte an die EnBW in Tuttlingen (Tel.: 07461/7090) oder an den Polizeiposten in Steißlingen (Tel.: 07738/1266).

Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehr bewies Leistungsstärke

Am diesjährigen Kreisfeuerwehrtag in Engen war unsere Freiwillige Feuerwehr mit zwei Wettkampfgruppen angetreten. Eine Gruppe in der Leistungsklasse „Bronze“ unter dem Kommando von **Rainer Behnke** und eine Gruppe in der Leistungsklasse „Gold“ unter dem Kommando von **Stefan Dielmann.** Beide Gruppen mussten dort ihr Können unter Beweis stellen. Zum Erreichen des Leistungsabzeichen in Bronze musste ein Löschangriff in einem vorgegeben Zeitfenster durchgeführt werden. Beim Leistungsabzeichen „Gold“ ist zusätzlich noch ein Technische-Hilfe-Einsatz in Form einer Unfallrettung sowie eine schriftliche Prüfung zu absolvieren. Alle Gruppen haben unter den strengen Augen der Schiedsrichter des Kreisfeuerwehrverbandes die vorgegeben Leistungen erbracht und mit Erfolg abgeschlossen.
Um für die Wettkämpfe gerüstet zu sein, wurde mehrere Wochen an vielen Abenden vor dem Gerätehaus geprobt. Selbst der Sonntagmorgen wurde in die Proben mit eingebunden.
Auch dieses Mal wurde unsere Bronze-Gruppe von einigen älteren Kameraden ergänzt, damit auch die jüngsten Mitglieder unsere Wehr das Leistungsabzeichen erlangen konnten.
Bei beiden Gruppen waren dieses Jahr auch wieder Kameraden aus unserer Nachbargemeinde Aach mit dabei. Es ist schon ein beruhigendes Gefühl, wenn man sieht, wie gut unsere beiden Feuerwehren zusammen arbeiten.
Frau Waltraud Sproll, Gemeinderätin und stellv. Bürgermeisterin konnte sich persönlich am Samstag vor Ort bei den Wettkämpfen von der Disziplin und Leistungsfähigkeit unserer Feuerwehr überzeugen.
Auch am Sonntag beteiligte sich unsere Wehr mit unserem Fahrzeug GW-L2 und einem Marschblock, bestehend aus 30 Kameradinnen und Kameraden, am Festumzug durch die Engener Altsadt.
Das hervorragende Ergebnis zeigt eindeutig den vorzüglichen Ausbildungsstand und die Einsatzbereitschaft unserer Freiwilligen Feuerwehr. Für das überdurchschnittliche Arrangement und den unermüdlichen Einsatz bei der Vorbereitung zu den Leistungswettkämpfen bedanke ich mich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer für den großen und schönen Erfolg. Der Dank gilt aber auch denjenigen, die diese beiden Wettkampfgruppen im Hintergrund unterstützt haben und am Sonntag am Festumzug teilnahmen. Es macht einen Kommandanten schon stolz, so eine Truppe hinter sich zu haben.

Jürgen Sapper, Kommandant



Bronze-Gruppe:
GF Rainer Behnke, Andreas Beschle, Reinhard Veit, Wolfgang Zoyke, Anja Störk, Laura Ebenslander, Florian Hillebrand, Uwe Stemmer und Cornelius Köhnlechner (FFw Aach)



Gold-Gruppe:
GF Stefan Dielmann, Rudi Jäger, Florian Schulze, Vanessa Ebenslander, Samanta Utz, Eberhard Kaupp, Daniel Krause, Sebastian Diehl und Michael Jäger (FFw Aach)

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Kinderflohmarkt am Bärenlohfest zu Gunsten der neuen Wiesengrundhalle

Der Förderverein der GHS Volkertshausen e.V. veranstaltet im Zuge des Bärenlohfest am **26.07.2014 ab 15 Uhr einen Kinderflohmarkt.** Jedes Kind darf mitmachen! (kein Verkauf durch Erwachsene). Einfach Decke oder kleinen Tisch mitbringen, sich am Tisch des Fördervereins der Schule melden, Ware auslegen und los geht´s. Keine Anmeldegebühr. Also packt eure Spielsachen, Bücher, Kleider oder was auch immer, ihr nicht mehr braucht, aber vielleicht andere, zusammen und macht mit beim Kinderflohmarkt 2014!

Fanfarenzug

Vorankündigung

Das Aachfest findet am 2. und 3. August 2014 unter den Weiden zwischen Kindergarten und Aach statt.

Bei musikalischer Unterhaltung wird für das leibliche Wohl der Besucher an beiden Tagen wieder bestens gesorgt.

Wir freuen uns heute schon auf ihren Besuch

kfd impuls

„Die traditionelle Radtour“ findet statt **am Mittwoch, den 30. Juli 2014** Radler treffen sich am Verenaplatz um **18:00 Uhr, Nicht-Radler um 18:45 Uhr,** wir bilden Fahrgemeinschaften.

Auf unserer Tour kreuz und quer durch Wies und Wald landen wir bei: „Asia Mangos“, Im Kai 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen. Wir treffen uns bei jedem Wetter!

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Sonntag, 10.08. - 18.00 Uhr Eröffnung der Sommerausstellung Anna und Michael Rofka – Bilder und plastische Werke.

Die in der Ukraine geborene Künstlerin Anna Rofka hat am Kiewer Landesinstitut für angewandte und dekorative Kunst studiert. Hauptmotiv ihrer Malerei ist die Natur insbesondere Landschaften. Zeichnerisch gekonnt zeigen ihre Arbeiten durch den Umgang mit der Farbe geschaffene Bildatmosphären. Ob Ölmalerei, Zeichnung oder Aquarell A. Rofka beherrscht die Techniken perfekt. Ihre Malerei ist aber nicht nur technisch perfekt sondern auch von ihrem persönlichen Charme und Ausdruck geprägt. Seit 2001 bestreitet sie Einzel- sowie Gemeinschaftsausstellungen. Bereits in diesem Jahr blickt sie auf eine Einzelausstellung in der Rathausgalerie in Konstanz, auf die Teilnahme am int. Cessco Schneeskulpturensymposium in Edmonton (Kanada) und auf eine Ausstellung im Wasserturm/Stromeyersdorf in Konstanz zurück. Michael Rofka wurde in Peine Niedersachsen geboren. Er studierte am Zeicheninstitut in Tübingen und am Kunstseminar Metzingen und lebt seit 1997 im Bodenseeraum. M. Rofka arbeitet in verschiedenen Medien, zeigt in der Ausstellung aber im Wesentlichen sein plastisches Werk. Die elementare Auseinandersetzung mit natürlichen Materialien ist dem Künstler sehr wichtig. M. Rofka, der mehrfach ausgezeichnet wurde, gestaltete ebenfalls viele Einzel-und Gruppenausstellungen. 2013 wurde der Künstler für ein Kunstprojekt in Taiwan, das weltweit ausgeschrieben war, ausgewählt.
Das Ehepaar Rofka wird nicht nur Kunst ausstellen sondern während der Ausstellungsdauer auch zusammen mit Kindern im Rahmen des Ferienprojektes des Förderverein der Grund-und Hauptschule Volkertshausen e.V. Kunstwerke erschaffen, die bei der Finissage am 24.08. um 18.00 Uhr vorgestellt werden.
Laudator: Dieter Kief –Literaturwissenschaftler und Philosoph und künstlerischer Fotograf
Ausstellungsdauer: 10. bis 24. August Finissage mit Kindern, 24.08. – 18.00 Uhr
Öffnungszeiten: donnerstags und sonntags von 14-19 Uhr

Eintritt frei

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 23. Juli
7.45 Uhr Schülergottesdienst
Sonntag, 27. Juli
9.00 Uhr Hl. Messe
Montag, 28. Juli
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 29. Juli
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 24.07.
15.00 Uhr Seniorenkreis-Sommerfest im Gemeindezentrum Volkertshausen
Freitag, den 25.07.
19.00 Uhr Mitarbeiter-Grillfest im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 27.07.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche, Aach
Montag, den 28.07.
19.00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Sonntag, den 03.08.
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt
Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen

Der Bär ist los im Bärenloh!

Großes Fest der Volkertshauser Vereine am Samstag, 26. Juli von 15.00 bis 23.00 Uhr



Die Vereine veranstalten für die Bürger und Gäste unserer Gemeinde im Bärenloh bei der Wiesengrundhalle ein großes gemeinsames Dorffest. Der gesamte Erlös kommt dem geplanten Neubau der Wiesengrundhalle zu Gute. Neben kulinarischen Angeboten werden Spiele und Attraktionen für Kinder und Erwachsene angeboten.

- **KOMMEN**
- **MITMACHEN**
- **FREUNDE TREFFEN**
- **SPASS HABEN**
- **SICH INFORMIEREN**

Unterstützen Sie mit Ihrem Besuch die Arbeit der Vereine und den Neubau der Wiesengrundhalle.

Vorführungen und Spiele

Freiwillige Feuerwehr	Spiele (mit Wasser)
Turnverein	Spiele / Tanzvorführungen
Tennisclub	Klein-Tennisfeld
Sportverein	Torwandschießen
Rotes Kreuz	Präsentationen Jugendrotkreuz und Informationen
Jugendtreff	Spiele / Hüpfburg
Musikverein	Musikunterhaltung
Gesangverein	Gesang und Musik aus der „Dose“
Förderverein "Grund- und Hauptschule"	Kinderbetreuung / Kinder-Flohmarkt / Glücksrad
VdK Sozialverband	Präsentationen des VdK
Förderverein "Neue Wiesengrundhalle"	Präsentation der Planung für die neue Wiesengrundhalle (Gesamtorganisation des Festes)

Speisen und Getränke

Katholische Frauengemeinschaft	Kaffee und Kuchen
Deutsch-Italienischer Freundeskreis	Pizza / vegetarische Antipasti
Katholische Männergemeinschaft	Crêpes, süß und herb
Radsportverein	Steaks mit Brot oder Kartoffelsalat
Narrenzunft Rehbock	Altbierstand /Brezel
Tennisclub	Grillwürste /Alkoholfreie Getränke
Förderverein "Sportverein"	diverse Speisen
Käferfreunde	Weizenbierstand
Gesangverein	Sekt, Wein / Käsehappen
Jugendtreff	Bier-Bar/Alkoholfreie Getränke und Cocktails
Kirchenchor	Kaffee und Kuchen
Freiwillige Feuerwehr	Löschzwerge

Bei schlechter Witterung gibt es ein reduziertes Programm in der alten Wiesengrundhalle. Die Volkertshauser Vereine freuen sich in jedem Fall auf Ihr Kommen. Vielen Dank.

Angebot der Woche



Leises Scheiben-Mahlwerk aus Keramik bewahrt das Aroma

Automatische Reinigungs- und Entkalkungsprogramme

Einstellbare Kaffeestärke

289.–

PHILIPS Saeco
HD 8751/71 INTELIA EVO FOCUS SILBER
Kaffeevollautomat
Art.-Nr. 1780952

Gültig vom 23.-26.07.2014

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 • 78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr

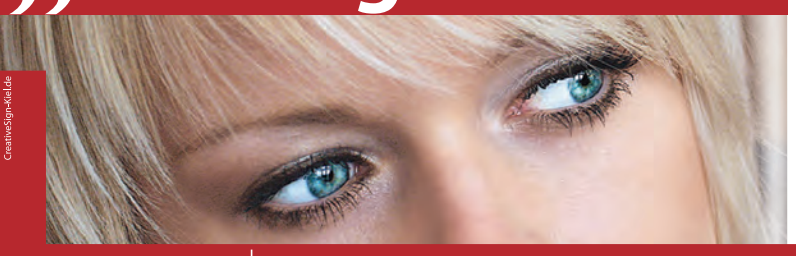
Keine Mitnahmegarantie. | **Alles Abholpreise.**

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



Besuchen Sie uns auch auf facebook

Herren Haarschnitt trocken 6,99
Kinder Haarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4,40
Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27,90
Gutscheinkarten
Herren Haarschnitt nass incl. Kopfmassage 12,90
Damen Haarschnitt incl. Föhnen+Styling 18,90
Ansatzfarbe oder 10 Foliensträhnen incl. Schneiden+Föhnen 27,90
ab 6,99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

Anzeige

Kinder-Casting in Singen

Film, TV und Werbung suchen neue Gesichter



Am 27. Juli sucht Sunshine-Casting, Deutschlands größte Kinder-Casting-Agentur, in Singen Kinder, Babys, Jugendliche und Erwachsene für Mode, TV-Serien, Kinofilme, TV-Spots und Werbe-Shootings. Kunden der Agentur sind RTL, PRO7, KIKA, ESPRIT, Playmobil, VW, NIVEA, Knorr etc. Wer am Casting teilnehmen möchte, kann sich anmelden unter **02234 9244040** oder casting@sunshine-casting.com.
Mehr Infos unter **www.sunshine-casting.com**



2 Tage, vom 23. - 24. August 2014
pro Person im DZ mit HP € 295,- | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/976444
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Do. + Fr. 24./25.7. 10-19 Uhr

Ferdis Army Shop
der rollende Army-Laden
Bundeswehr-/Forst-/Arbeitskleidung
Volkwart Pascher
Kohlstattstr. 12, 88410 Bad Wurzach
Tel. 0 75 03 / 3 00 21 35 oder 0176/34997258
Volkertshausen Edeka-Parkplatz

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN Möbel Center
Müller
MediaMarkt
HEM expert
Dehner Deutschlands großes Garten-Center
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

PSSST Bettenhaus Singen GmbH
Wohnwerte Schütz
EDEKA Baur
Aach Center

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

WOCHENBLATT ONLINE WWW.WOCHENBLATT.NET

WICHTIGE INFORMATION:

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN DER GESCHÄFTSSTELLEN

Werte Kunden und Leser!

Aus betrieblichen Gründen schließen wir unsere Geschäftsstellen am Freitag, den 25. Juli 2014 bereits um 15 Uhr.

WOCHENBLATT
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0

Ich verteile das **WOCHENBLATT ...**



»... weil ich gerne an der frischen Luft bin und Bewegung habe.«

Edeltraud Widmann

3 von 4
DREI VON VIER
LESEN DAS
WOCHENBLATT





wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEWEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.
Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ...
Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET



Grüner Baum
Singen-Nord

Wegen des großen Erfolges verlängern wir das laufende Programm bis August 14

»Ingmar-Bergmann's«:
Sie tanzten nur einen Sommer!
Ab 14 Uhr

Dienstags Ruhetag
by Elke

Hilfe braucht Helfer.
Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstraße 224
60599 Frankfurt am Main
Spendenkonto 488 888 0
BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69.707 997-0
Fax: +49 69.707 997-20
Ärzte für die Dritte Welt

Nur für kurze Zeit

Alle Möbel und Küchen inklusive Lieferung und Montage*

*ab einem Warenwert von 499,- €, nur für Neuaufträge, im Umkreis von 50 km. Artikel aus unserer Abteilung *Junges Wohnen:* Lieferung ohne Montage.



Raumkultur SPEICHINGER



Unsere Leistungen für Sie:

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

Museum »Wieder da«

Eröffnung in Singen am 12. September

Singen (of). Das Singener Kunstmuseum soll am 12. September wieder eröffnen. Das gaben OB Bernd Häusler und Museumsleiter Christoph Bauer im Rahmen einer Medienkonferenz am Freitagvormittag bekannt. An diesem Abend soll die Eröffnung gefeiert werden, am Samstag und Sonntag darauf wird dann zu einem Tag der offenen Türe für die breite Bevölkerung eingeladen. »Es war die Absicht, zur Museumsnacht wieder das Museum zur Verfügung zu haben«, machte OB Häusler klar. Damit ist das Museum sogar schon ein Wochenende vor der Museumsnacht, die am 20. September ab 18 Uhr startet, geöffnet.



Museumsleiter Christoph Bauer mit Singens OB Bernd Häusler im neuen klimastabilen Magazin des Singener Kunstmuseums. swb-Bild: of

»Wieder da« heißt denn auch die erste Ausstellung, gab Museumsleiter Christoph Bauer bekannt. Damit wolle man mit einem interessanten Projekt die Rückkehr in das Ausstellungsprogramm in Singen auch plakativ feiern.

Die Ausstellungsfläche ist im Erdgeschoss durch die Hinzunahme von Schlecker von 200 Quadratmeter auf über 400 Quadratmeter angewachsen, dort wird dann auch eine Caféteria angeboten. Im Obergeschoss ist die Fläche zwar geringfügig kleiner geworden, aber durch die Herausnahme von Wänden habe man nun einen richtigen »Hallencharakter« geschaffen, erklärte Christoph Bauer. »Damit sind wir, neben Friedrichshafen, das einzige Museum, das in den Ausstellungen auch große Formate und Großskulpturen und Plastiken zeigen kann.«

Durch die neue Klimaananlage würden geringe Schwankungen in der Luftfeuchtigkeit von nur zwei Prozent im Verlaufe eines Tages möglich, so dass man damit auch die Vorgaben der großen Leihgeber erfülle. Bei den Kosten habe man das Budget von 1.030.000 Euro am Schluss nicht einmal so gravierend überschritten, sagte Catharina Schäufele von der Singener Kulturverwaltung. Beim Beschluss des Gemeinderats für den Haushalt 2013 war freilich noch ein Budget von 800.000 Euro vorgesehen gewesen.

Belohnung für gute Benotungen

Singen (of). Eine Belohnung für gute Zeugnisnoten gibt es am kommenden Mittwoch, 30. Juli, in Singen bei gleich vier Adressen. Die ursprünglich von der Buchhandlung Greuter begonnene Tradition, die schon vor sieben Jahren dort gestartet wurde, ist für dieses Jahr stattlich angewachsen, denn es gibt dieses Jahr auch bei Intersport Schweizer, der Apotheke Sauter und beim Brillengeschäft Hänssler eine gute Belohnung für gute Zeugnisse an diesem Tag. Allerdings sind die Regeln etwas unterschiedlich, wie Andreas Pfleger von der Apotheke Sauter erläuterte. Denn in der Buchhandlung Greuter gibt es für eine 1 oder 2 in Deutsch eine Überraschung. Bei der Apotheke Sauter sind die selben Noten in Chemie und Biologie gefragt, bei Brillen Hänssler können Physik-Asse mit einer Überraschung rechnen und bei Intersport Schweizer geht's natürlich um 1er und 2er im Sport. Dass es hier um richtige Belohnungen geht, macht der Aufwand deutlich, den die Buchhandlung Greuter betreibt, die diese Aktion an all ihren Standorten durchführt und dafür 5.000 Bücher im Wert von 50.000 Euro ausgeben möchte.



Isabell und David Scheffel vor dem Modehaus Heikorn. Sie bekamen am Dienstagabend ihr Outfit als Miss und Mister Oktoberfest. swb-Bild: of

Dirndl in Türkis

Miss und Mr. Oktoberfest eingekleidet

Singen (of). Miss und Mister Oktoberfest 2014 haben ihre »Arbeitskleidung« am gestrigen Dienstagabend erhalten. Isabell und David Scheffel durften sich ihr Outfit für die offiziellen Auftritte beim Deutsch-Schweizer Oktoberfest ab 19. September im Singener Modehaus Heikorn aussuchen, das für diese Aktion Kooperationspartner mit dem WOCHENBLATT und dem Veranstalter des Oktoberfestes, Fetscher-Eventmarketing, ist.

Die Wahl fiel den beiden nicht schwer. Ein türkisfarbenes Dirndl mit floralen Elementen, war sofort der Favorit für Isabell Scheffel. Und das Modell passte auch gleich perfekt.

»Der Hersteller Spieth und Wensky aus München ist auch der Ausstatter von Bayern München«, zeigte sich beim Einkleidetermin die Marketing-Leiterin von Fetscher Eventmarketing, Stephanie Maier, als Kennerin. Auch David Scheffel griff für seine knielange Lederhose und das ebenfalls in türkisen Tönten gehaltene Hemd zum selben Hersteller. »Den hatten wir auch schon für unsere private Ausstattung ausgewählt«, sagt David Scheffel.

Miss und Mister Oktoberfest staunen übrigens derzeit richtig, von wievielen Menschen sie wegen ihrer neuen Rolle angesprochen werden. »Wir waren zur WM natürlich beim Public Viewing in Singen, das war vielleich ein Hallo, weil es natürlich immer mehr Menschen mitbekommen haben, wer wir jetzt sind«, freut sich Isabell Scheffel über ihre neue Prominenz.

Im Modehaus Heikorn wurde die Trachtensaison in diesem Jahr einen Monat früher als bisher eröffnet. Die Kunden wollen jetzt auch schon zum 1. Mai zünftig ausgehen.

Erweiterung im Plan

Richtfest bei Takeda in Singen

Singen (ly). Das Richtfest für das im November letzten Jahres begonnene neue Produktionsgebäude im Singener Süden wurde am Freitag von der Pharmafirma Takeda und seinen zahlreichen Gästen gefeiert.

Standortleiter Dr. Jürgen Mahling ordnete den Baufortschritt nach Plan ein, denn Dank des milden Winters kann der moderne Neubau Mitte 2015 planmäßig fertiggestellt werden. »Mit dem Neubau erhöhen wir die Jahresproduktion unseres wichtigsten Medikaments um 50 Prozent und schaffen gleichzeitig über 100 Arbeitsplätze«, so Mahlig in seiner Rede, und meinte damit explizit das erfolgreiche Medikament Pantoprazol.

In den vorherigen Jahren hatte Takeda allerdings infolge der Nycomed-Übernahme in Konstanz weit über 1.000 Jobs gestrichen.

Die Erweiterung des Singener Produktionsstandortes war freilich notwendig, um der weltweit weiter gestiegenen Nachfrage nach Pantoprazol, einem Medikament bei Magen- und Zwölffingerdarmgeschwüren, nachzukommen. Eigentlich ist dafür der Patentschutz bereits abgelaufen, doch das »Original« erfreut sich weiter steigender Nachfrage auf dem globalen Markt. Investiert wurde ein zweistelliger Millionenbetrag in das neue Produktionsgebäude. Anfang diesen Jahres wurde bereits ein modernes Blockheizkraftwerk in Verbindung mit einer effizienten Kältezentrale errichtet und entlastet durch ihren reduzierten Energieverbrauch die Umwelt.

Byk-Gulden, Altana, Nycomed, Takeda, so liest sich die Geschichte des 1873 gegründeten Familienimperiums, bevor es in die Investorenspirale geriet und dabei selbstverständlich Federn lassen musste.

OB Bernd Häusler zeigte sich zuversichtlich angesichts des Engagements von Takeda am Standort Singen. »Industrie hat in Singen einen guten Standort. Es geht uns auch darum, dass in der Region Arbeitsplätze geschaffen werden.«

Dass dies gelingen kann zeigen die Baukräne, die gen Himmel ragen um den 5-geschossigen Neubau, der mit dem Erfolg eines einzigen Medikaments zusammenhängt, bald fertig werden zu lassen.



Singens OB Bernd Häusler, Dr. Mahling und Kim Konradsen (beide Takeda) mit Stephan Czichowski und Michael Turchi (beide Bilfinger Regio Bau) bei den Ansprachen zum Richtfest. swb-Bild: ly

ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen!

Grilltipp von Maike



„Damit die Burger besonders saftig werden, Karotten mit einer Reibe in das Hackfleisch reiben."

Zutaten zu den Gerichten gibt es bei:

BÖHLER Römermarkt
METZGEREI seit 1953
Partyservice · Feinkost · Lebensmittel
Probieren & genießen Sie unsere Grillspezialitäten aus Fleisch, Lamm und Geflügel aus unserer Region.
90% unserer Wurstwaren aus eigener Produktion.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr
und Sa. 7.00 – 17.00 Uhr
Hauptstr. 200 · 78343 Gaienhofen
Tel. 0 77 35 / 20 65

Getränke zum Grillen gibt es bei:

Aus Hegauer Streuobst fruchtig frische

vielfach DLG-prämiert
AUER Obstsäfte
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Zutaten zu den Gerichten gibt es bei:


Singener Früchteparadies
Beste Qualität und größte Auswahl am Bodensee

Nektarinen/Pfirsiche	
große Früchte, Klasse I	1,99/kg
Trauben hell/blau, Victoria	2,99/kg
Aprikosen/Orange, red, süß	2,99/kg
Strauchtomaten, Kiste	4,99/5 kg
Fleischtomaten, Kiste	4,99/6 kg
½/¼Wassermelone m. Garantie	Tagestoppreis
Kartoffeln, Sack	1,99/5 kg

istanbul SUPERMARKT RESTAURANT
Steißlinger Str. 61
78224 Singen
Tel. 07731/912590

Burger
Für zwei Personen

Zutaten:

300 g Rinderhackfleisch
je 1 Prise Pfeffer, Salz, Zucker
2 Brötchen
1 Tomate in Scheiben
100 g Mozzarella in Scheiben
20 g frisch geriebener Parmesan
1/2 Bund Rucola, abgetropft
2 – 4 EL Olivenöl
2 EL Basilikum-Pesto
2 EL Crema di Balsamico

Zubereitung

Hackfleisch würzen, 4 flache runde Hacksteaks formen und in die Mitte je eine kleine Vertiefung hinein drücken. Von jeder Seite 2 Min. bei 200 – 220 °C Hitze angrillen.
Anschließend mit je einer Scheibe Tomate und Mozzarella belegen und für 6 – 7 Minuten in den indirekten Grillbereich schieben.



Brötchen aufschneiden, Schnittflächen mit Olivenöl beträufeln und auf dem Rost von beiden Seiten kross angrillen.
Anschließend jeweils eine Schnittfläche mit Pesto, die andere mit

Das Wichtigste: der Grill



auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Zutaten zu den Gerichten gibt es bei:



Lammkotelett	10,99/kg
Kalbskeule o. Knochen	11,99/kg
Rinderhackfleisch	3,99/kg
Jungbullen-Hochrippe	6,99/kg
Dorade	8,99/kg
Wolfsbarsch	9,99/kg
Garnelen Calamar	14,99/kg

istanbul SUPERMARKT RESTAURANT
Steißlinger Str. 61
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 91 25 90

Balsamico bestreichen.
Untere Brötchenhälften mit je einem gegrillten Hacksteak belegen, etwas Rucola und Parmesan oben auf, obere Brötchenhälfte auflegen und leicht andrücken.



Burgersauce für Jedermann

Zutaten:

1 EL Senf
1 EL Ketchup
1 EL Mayonnaise
Salz
Pfeffer

Zubereitung:

Alle Zutaten vermischen und nach belieben würzen.

WOCHENBLATT

ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen! ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen! ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen!



Nach dem Schlusspfiff kannte der Jubel keine Grenzen mehr: Nach 31 Jahren sicherte sich der FC Rielasingen-Arlen in diesem Jahr den Pokal beim Dr.-Fritz-Guth-Turnier. *swb-Bild: ts*

Nach 31 Jahren ...

Rielasingen-Arlen gewinnt Guth-Turnier

Rielasingen-Arlen (gü). Der Pott kommt wieder auf die Talwiese: In eindrucksvoller Manier hat der FC Rielasingen-Arlen zum ersten Mal seit 31 Jahren das Dr.-Fritz-Guth-Turnier gewonnen. Im Endspiel bezwang die Hennemann-Elf den überraschend stark aufspielenden Landesligisten SV Zimmern nach Elfmeterschießen mit 4:2 und demonstrierte eindrucksvoll, dass man auch in der Verbandsliga mit ihr rechnen muss.
An zwei Tagen bekamen die Fans aus der ganzen Region ein delikates Fußballmenü auf der Talwiese serviert: Dabei präsentierte sich vor allem das ein oder andere Team aus dem WOCHENBLATT-Land - wenige Wochen vor Rundenbeginn - in bestechender Frühform. So scheiterte der Verbandsligist FC Radolfzell beispielsweise erst im Halbfinale am Überraschungsteam SV Zimmern. Ebenfalls einen Sahnetag erwischte der gastgebende FC Rielasingen-Arlen: Nicht nur, dass die Hennemann-Truppe im Halbfinale den Oberligisten SC Pfullendorf mit 1:0 aus dem Weg räumte, das Team um Alexander Stricker, Benjamin Winterhalder, Patrick Leschinski und Co. setzte sich im Finale gegen den SV Zimmern durch und konnte am Ende des Turniers den heißbegehrten Pokal in die Höhe stemmen. »Wir freuen uns natürlich, dass wir vor unseren eigenen Fans einen so guten Eindruck hinterlassen konnten, aber schlussendlich war es ein Vorbereitungsturnier«, zog FC-Coach Oliver Hennemann Bilanz.Sein Augenmerk und das des FC Rielasingen-Arlen gilt vielmehr dem Wochenende vom 8. und 9. August. Denn dann startet die Verbandsliga in die neue Spielzeit.
Alle Ergebnisse und die Platzierungen finden sich unter www.guth-turnier.de.

Spielsystem, Taktik und Frühform



Der Ball rollt wieder beim diesjährigen Emil-Homburger-Turnier in Hilzingen vom 24. Juli bis zum 4. August. *swb-Bild: ts*

Hilzingen (gü). Für Alfred Ptak steht der Stellenwert des Emil-Homburger-Turniers, das in diesem Jahr vom 24. Juli bis zum 4. August wieder zahlreiche Fußballfans nach Hilzingen locken wird, außer Frage: »Das ist ein Vorbereitungsturnier in dem die teilnehmenden Mannschaften neue Spieler integrieren, die Trainer neue Systeme einspielen und die Spieler ihre Frühform unter Wettkampfbedingungen beweisen können«, erklärte der erste Vorsitzende des FC Hilzingen im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Acht Teams kämpfen ab Donnerstag, 24. Juli, bis zum Finaltag am 4. August um den begehrten Cup, den sich 2013 der FC Rielasingen-Arlen im Finale gegen den FC Öhningen-Gaienhofen sicherte.
Auch der heimische FC will das Turnier, nach dem famosen Aufstieg in die Landsliga, nutzen, um sich den letzten Feinschliff für den Rundenstart am 8. und 9. August zu holen. Denn der Landesligaaufstieg soll für die Truppe um Ronny Warnick kein Betriebsausflug werden. Im Gegenteil: »Wir wollen keine Landesliga-Eintagsfliege sein, sondern uns in der Liga etablieren«, gibt Ptak die Marschrichtung vor.
Um genau das zu schaffen, werden die Hilzinger Fußballer keines der Spiele beim Emil-Homburger-Turnier auf die leichte Schulter nehmen. Mit dem frischgebackenen Verbandsliga-Aufsteiger FC Rielasingen Arlen, den beiden Landesligisten Hegauer FV und VfR Stockach sowie den Bezirksligisten SV Worblingen, SV Aach-Eigeltingen, FC Öhningen-Gaienhofen und dem FC Böhringen warten echte Härtetests auf den FC Hilzingen. »Wichtig war uns, dass wir Teams aus der Region für das Turnier gewinnen konnten. Denn so haben die Fans die Möglichkeit, die Mannschaft kurz vor Rundenbeginn unter die Lupe zu nehmen«, so Ptak weiter. Anpfiff zu den Spielen ist jeweils um 17.30 und um 19.05 Uhr.
Mehr Informationen und den kompletten Spielplan vom Emil-Homburger-Turnier erhalten Interessierte im Internet unter www.fchilzingen.de.

Klare Erfolge für Thai-Boxer

Singen (swb). Mit zwei Siegen und einer Niederlage kehrte Ralf Hasenohr mit seinen Kämpfern des Thai-Box-Clubs Singen aus München zurück. Thaddao Chahrour besiegte ihre Gegnerin einstimmig nach Punkten. Vincent Foschiani holte ebenfalls einen klaren Punktesieg. Jetmir Emruli unterlag dem starken Holländer Eyevan Danenberg im Europatitelkampf nach einem Knie zum Kopf in der vierten Runde. Der Fernsehsender SAT.1 filmte die Veranstaltung und zeigt eine Zusammenfassung in der Sportsendung »ran« im Rahmen des Kampfes von Robert Stieglitz am 26. Juli. Am kommenden Samstag sind drei weitere Kämpfer des Thai-Box-Clubs Singen bei der Fight Night in Stuttgart am Start. Mehr Infos gibt es unter www.thaiboxclubsingen.de.

Regatta beim Wäschbruck

Radolfzell (swb). Der Wassersportclub Wäschbruck lädt am 2. August zu seiner Sommerregatta. Um 12.30 Uhr findet die Steuermannsbesprechung im Hafen Wäschbruck statt. Regattastart zum Dreieckskurs zwischen Radolfzell und Iznang ist um 13 Uhr. Die Siegerehrung mit Ehrung der Clubmeister ist für 19.30 Uhr vorgesehen.

Wechsel auf der Bahn

Rettig siegt bei WD-Dittus-Lauf

Singen (swb). Der Überlinger Niklas Rettig (Radsport Wehrle) konnte mit dem Sieg im sechsten Lauf des WD-Dittus-Bahn-Cups die Führung in der Gesamtwertung der Schüler- und Jugendklasse von Benjamin Boos (Ellmendingen) übernehmen. Bei den Junioren- und Elitefahrern steht Pascal Buntschu (RIG Hegau) kurz vor dem Gesamtsieg. Beim nächsten Lauf am kommenden Donnerstag könnte er diesen bereits perfekt machen. Buntschu und Rettig suchten in allen Disziplinen die frühe Entscheidung und griffen jeweils von Beginn an. So verblieben die beiden als letzte Fahrer im Ausscheidungsrennen. In zwei Sprints ließ Rettig seinem Konkurrenten keine Chance. Im Punktefahren fuhren beide zusammen einen Rundengewinn heraus. In den Wertungssprints setzte sich Buntschu vor Rettig durch. Dahinter sprinteten Maximilian Boos (Ellmendingen) und Lydia Bernhard (VC Singen) auf die Plätze.
Das Rundenrekordfahren gewann Buntschu mit fast einer Sekunde vor Rettig. Auch im Temporennen dominierte das Duo das Rennen und überrundete wiederum das Feld. Das Handicaprennen über vier Runden hätte fast eine Sensation ergeben. Der erst zehnjährige Hendrik Stelling (VC Singen) führte bis in die letzte Runde das Rennen an.



Schnell im Oval: Pascal Buntschu und Maximilian Boos.

Doch dann zog Rettig an ihm vorbei und auf der Ziellinie noch Buntschu. Seine Schwester Victoria (VC Singen) sprintete auf Rang vier vor Ron Niestroy (RIG Hegau).
In der Tageswertung der Schüler- und Jugendklasse siegte Rettig vor Boos und Lydia Bernhard. Damit setzte er sich mit drei Punkten an die Spitze der Gesamtwertung vor Boos und fünf Punkten vor Victoria Stelling. Für Spannung am kommenden Donnerstag beim letzten Lauf vor der Sommerpause ist somit gesorgt. Am morgigen Donnerstag, 24. Juli, findet um 18.30 Uhr der letzte Lauf vor der Sommerpause im WD-Dittus-Bahn-Cup auf der Singener Radrennbahn statt. Das große Finale ist am 11. und 14. September, dann zusammen mit einem internationalen Steherrennen.

Thomas Schöffler holt Sieg

Mugello/Singen (dpz). Mit den Startplätzen drei und eins bei der Italian GT Championship in Mugello gelang dem Team um Thomas Schöffler direkt ein guter Start ins Wochenende.
Im ersten Rennen konnten die Audipiloten ihre Startposition perfekt umsetzen, erwischten einen guten Start ins Rennen und feierten dank guter Strategie den zweiten Saisonsieg.
Im zweiten Rennen verpasste die Audi Sport Italia-Crew, auf Grund einer 15 Sekunden längeren Boxenstop-Standzeit, infolge des Sieges im ersten Rennen, eine weitere Podiumsplatzierung mit dem vierten Platz ganz knapp.
»Dadurch hatten wir ein 15-Sekunden-Handicap im zweiten Rennen, ohne welches wir auch dieses Rennen locker hätten gewinnen können«, erklärt Thomas Schöffler. Trotzdem konnte sein Team an diesem Wochenende gut punkten und führt nun auch wieder in der Meisterschaft mit neun Punkten Vorsprung.
»Die Saison ist noch lang und nach der Sommerpause geht es Ende August im französischen Paul Ricard weiter, wo wir unseren Vorsprung weiter ausbauen wollen«, schaut der motivierte Singener in die Zukunft. Man darf auf weitere Erfolge des Ausnahme-Könners im Motorsport gespannt sein.

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Grüner Campus noch nicht sichtbar

Radolfzell (pud). Nachdem im Oktober des vergangenen Jahres ein Theoriegebäude eingeweiht worden war, feierten am vergangenen Mittwoch zahlreiche Gäste das Richtfest für den zweiten Bauabschnitt am Berufsschulzentrum Radolfzell. Dieser umfasst ein zweites Schulgebäude und die Sporthalle.

Die Kosten für das Gebäude belaufen sich auf 17,4 Millionen Euro, die der Halle auf weitere vier Millionen Euro. Bei beiden Projekten sind die Ausstattung und der Rückbau des Altbaus enthalten. Laut Landrat Frank Hämmerle als Bauherr wurden die Kosten und Termine eingehalten. Man habe eine »ehrliche Kostenpolitik« betrieben. So hatte der Kreistag bereits eine zehnprozentige Preissteigerung in den Haushalt eingestellt. Hämmerle führte weiter aus, dass mit dem Bau des dritten und letzten Bauabschnitts, ein Werkstattgebäude, im Herbst 2015 begonnen werde und zwei Jahre später fertig sein soll. Die Kosten sind mit 8,2 Millionen Euro angesetzt.

»Derzeit wird geprüft, ob sie aufgrund der aktuellen Entwicklung erneut fortgeschrieben werden müssen«, sagte Hämmerle. Er deutete an, dass der Kreistag eventuell nochmals über die Nutzung des Werkstattgebäudes nachdenken würde. Für die Gesamtkosten des Neubauprojekts sind derzeit 46,5 Millionen Euro geplant. Dabei werden die beiden Schulgebäude mit 4,7 Millionen Euro aus der Schulbauförderung und die Sporthalle mit 600.000 Euro aus der Sportstättenförderung bezuschusst, so Hämmerle. Architekt Dieter Broghammer freute sich, dass das städtebauliche Konzept in Teilen erkennbar sei. Nur der grüne Campus als »Herzstück« sei noch nicht sichtbar. Auch nur »mit Fantasie« könne man die lange Magistrale, die die Gebäude, die Halle und die Innenhöfe miteinander verbinden wird, erkennen. Schulleiter Norbert Opferkuch dankte den ausführenden Firmen, dass die Prüfungen ohne Störungen erfolgen konnten. Insbesondere die Schülerinnen und Schüler lobte er für ihr Verständnis für die Bauarbeiten während der Schulzeit.



Am BSZ in Radolfzell ist das Richtfest für den zweiten Bauabschnitt gefeiert worden. Darüber freuten sich der Radolfzeller Oberbürgermeister Martin Staab, Kreisrat Uwe Eisch, Landrat Frank Hämmerle und Kreisrat Franz Moser (vorn v.l.). *swb-Bild. pud*

E-Autos parken kostenlos

Landkreis (swb). Die Kommunen des Landkreises Konstanz machen sich für die Elektromobilität stark. Mit der Einführung der Blauen Plakette für Elektrofahrzeuge schaffen sie einen Anreiz für Elektromobilisten. Die Blaue Plakette berechtigt zum kostenfreien Parken auf öffentlichen Parkplätzen in fast allen Städten und Gemeinden des Landkreises. Das Projekt wurde vom Landratsamt Konstanz und der Energieagentur Kreis Konstanz GmbH gemeinsam initiiert. Zur Teilnahme braucht es von jeder Kommune aber noch einen Gemeinderatsbeschluss. Den ersten Schritt zum Projekterfolg hat die Stadt Konstanz mit ihrer Zustimmung Anfang des Jahres gemacht. Einzig im Gremium von Bodman-Ludwigshafen wurde der Vorschlag abgelehnt.

Abschlussfeier im Bürgersaal

Hilzingen (swb). Zur Abschlussfeier der Christlichen Schule wird auf den Donnerstag, 24. Juli, eingeladen. Unter dem Motto »passion and endurance« wird ab 19 Uhr im Bürgersaal gefeiert.

Stabile Dividende

solarcomplex kritisert Regierung

Singen (of). Zur diesjährigen Hauptversammlung der solarcomplex AG waren gut 160 Aktionäre nach Singen gekommen. Mit jeweils großen Mehrheiten wurde der Kurs von Vorstand und Aufsichtsrat bestätigt, teilte das Unternehmen nun mit. Die Hauptversammlung beschloss wie jedes Jahr seit 2004 eine Ausschüttung, dieses Jahr in Höhe von 4 Prozent aufs Grundkapital.

Im Rahmen der Versammlung machte Vorstand Achim Achatz deutlich, dass man nach wie vor erst am Beginn der Energiewende stehe. Diese sei auch keine Sonnenstromwende sondern aus ganz vielen Startpunkten aus anzugehen. Solarcomplex sehe dabei durchaus Potentiale in der Windkraft, zumal Baden-Württemberg hier beim Anteil auf dem Strommarkt eines der Schlusslichter sei. Solarcomplex ist gegenwärtig im Genehmigungsverfahren für einen Windpark bei Bonndorf. Achim Achatz sprach eine deutliche Kritik an der bundesdeutschen Energiepolitik aus.

Das Sachanlagevermögen ist seit 2007 von 4,5 Milionen Euro nun auf 41,0 Millionen Euro angestiegen.

Dem stehen für 2013 Bankverbindlichkeiten von 22 Millionen Euro auf der Passivseite entgegen. Die Genussrechte der Mitglieder konnten von 2011 auf 2013 von knapp vier Millionen Euro auf nun 7,7 Millionen Euro aufgestockt werden. Das Eigenkapital entwickelte sich in dieser Zeit von 11,6 auf 12,3 Millionen Euro nach oben, informierte Finanzvorstand Hansjörg Reichert in der Versammlung. Die Umsatzerlöse stiegen gegenüber 2012 von 7,3 Millionen Euro auf 8,7 Millionen Euro im letzten Jahr. Sie hatten 2011 noch bei 13,8 Millionen Euro gelegen.

»Das Investitionsvolumen der seit Gründung durch solarcomplex realisierten Projekte liegt inzwischen bei über 100 Millionen Euro. Für die nächsten 100 Millionen werden wir keine 14 Jahre benötigen, sondern vielleicht 7«, so Vorstandsvorsitzender Bene Müller in seinem Vortrag.

seit 1950
Autolackiererei
WIEMANN
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Schnäppchenmarkt

Ausgezeichnet ✓ Generationenfreundlich

Von Donnerstag, 24.07. bis Samstag, 26.07.2014 erhalten Sie 50% Rabatt*

auf Haushaltswaren, Elektroartikel, Spielwaren, Garten- und Autozubehör.

* ausgenommen Tchibo Nonfood-Artikel.



Schweitzers Schüümli verschiedene Sorten, ganze Bohnen, 1-kg-Packung je
9,99



Randegger Ottilien Quelle classic, leicht oder **naturell** Kiste mit 12 x 0,7-L-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand je (1 L = € 0,44)
3,69 aus der Region



Fürstenberg Premium Pilsner oder **Export** Kiste mit 20 x 0,5-L-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand je (1 L = € 1,20)
11,99



Zewa Lind Toilettenpapier 3-lagig, Packung mit 16 x 150 Blatt
3,33

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht – Irrtum vorbehalten. Herausgeber: EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH, Edekastr. 1, 77656 Offenburg. Gültig von Donnerstag, 24.07. bis Samstag, 26.07.2014

EDEKA center Qualität erleben

78224 Singen
An der B 34/Unter den Tannen 3
Tel. 07731 99060

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00–22.00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.

23/07

SINGENER GESCHENKSCHECK
erhältlich nur im
WOCHENBLATT
SINGEN
SINGENER GESCHENKSCHECK
Wünsche erfüllen in über 70 Geschäften



Open Air im Naturbad

Rielasingen-Worblingen (swb). Zum 50-jährigen Bestehen des Schwimmbades in Worblingen wird es dieses Jahr gleich im Anschluss an den Bodensee Megathlon am Samstag, 26. Juli, ein Naturbad-Open-Air-Fest geben. Das Fest wird um 16.30 Uhr mit der Jugendkapelle Worblingen eröffnet. Ab 19 Uhr wird die Band »The Durgas« für die musikalische Umrahmung sorgen. Mehr Infos zur Band gibt es unter www.thedurgas.com.

Konzert der besonderen Art

Gottmadingen (swb). Die evangelische Kirche und Edeltraud Jacob präsentieren ein Konzert der besonderen Art am Sonntag, 27. Juli, um 19 Uhr in der evangelischen Kirche Gottmadingen. Der Erlös des Konzerts kommt der Familie eines an Leukämie erkrankten Mädchens aus Randegg zugute. Beim Konzert spielen Edeltraud Jacob an der Panflöte, Stefan Klinger an Klavier, Orgel und Panflöte und Demira Seubel singt und spielt am Klavier.

Museumsfest im Schlossgarten

Singen (swb). Zum Sommerfest am Freitag, 1. August, im Garten des Singener Schlosses lädt der Singener Museumsverein ab 19 Uhr ein. In einem der schönsten Gärten der Stadt sollen die Zuhörer unter anderem von der Band Manouche, mit temperamentvollem Gypsy Swing begeistern werden. Für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter wird das Fest in das Foyer des Schlosses verlegt.

4. Aktiventurnier im Kiesgrüble

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am kommenden Wochenende veranstaltet der SV Mühlhausen sein viertes Aktiventurnier im »Kiesgrüble-Stadion«. Am Samstag, 26. Juli, 14 Uhr, trifft die SG Heudorf/Honstetten auf den Bezirksligaaufsteiger FV Walbertsweiler/Rengetsweiler.
Mit Spannung zu erwarten ist das zweite Spiel (16 Uhr) zwischen dem SV Worblingen und dem SV Mühlhausen. Die Verlierer dieser beiden Partien treffen am Sonntag um 14 Uhr zum Spiel um Platz drei aufeinander. Das Finale findet im Anschluss um 16 Uhr statt.

Provokative Hingucker

Modenschau am Berufsschulzentrum in Radolfzell

Radolfzell (pud). »Seelenporträt«: Unter diesem Motto steht die diesjährige Modenacht des Berufskollegs Mode und Design am Berufsschulzentrum Radolfzell (BSZ). In zwei professionell choreographierten Läufen präsentieren am 26. Juli im BSZ etwa 70 Nachwuchsdesigner der ersten, zweiten und der Abschlussklasse insgesamt 16 selbst entworfene und gefertigte Trend-Themen. Allein die Hälfte davon kommt von den 19 Damen und den drei Herren der Abschlussklasse. Gemäß dem Motto, dass die Mode Ausdruck der Komplexität, Vielseitigkeit und Facetten der menschlichen Seele ist, sind die Themen wie »Sensual Obsession«, »Sanftmut«, »Alptraum« oder »Wunderland« Reflexionen einer scheinbar grenzenlosen Kreativität in Formen und Farben. Darüber hinaus sind sie »provokative Hingucker und auffällige Eyecatcher«, berichtet Abteilungsleiter Marcus Kreickmann. Rund um die Läufe um 19 Uhr und um 21.30 Uhr haben die Schülerinnen und Schüler ein attraktives Programm zusammengestellt. So können Interessierte beispielsweise die Entwürfe und Arbeitsmappen der Outfits und die Prüfungsmodelle der Maßschneider begutachten. Darüber hinaus werden die Preise für Design und für Realisation von einer Fachjury vergeben. Erstmals steht der Nachmittag für ein Fachpublikum zur Verfügung. »Diese Extrazeit betrachten wir auch als Jobbörse«, sagt Kreickmann. Er lobt die große Begabung und Kreativität der Absolventen. »Bei uns findet eine breite Ausbildung in Handwerk und Design statt. Dies ist vor allem für Betriebe interessant«, ergänzt Klassenlehrerin Stefanie Siegmann. »Das hohe Niveau dieses Jahrgangs zeigt sich unter anderem darin, dass zwei Drittel der jungen Leute alle drei möglichen Abschlüsse gemacht haben. Sie sind jetzt Maßschneider, staatlich geprüfte Mode-Designer und sie haben die Fachhochschulreife in der Tasche«, führt Realisationslehrerin Petra Kiefer aus. Weitere Infos unter www.bsz-radolfzell.de.



Am 26. Juli findet die diesjährige Modenacht des Berufskollegs Mode und Design statt. Die letzten Vorbereitungen treffen Rovina Regino, Carolin Albus, Lisa Samira Patone, Lorena Stern und Marina Brandelik (v.l.). *swb-Bild: pud*



Infotag an Unterseeschule

Radolfzell (swb). Nach dem erfolgreichen Grundschul-Start der Unterseeschule im Schuljahr 2011/12 wurde der Radolfzeller »Modellschule der Zukunft« zum kommenden Schuljahr die Genehmigung der Sekundarstufe als Werkrealschule erteilt. Zeitgleich wird auch eine Kindergartengruppe eingerichtet. Durch die räumliche und konzeptionelle Nähe von Kindergarten und Schule unter dem Dach der Unterseeschule entsteht so ein Angebot, welches vom Kleinkind bis zum jungen Erwachsenen eine einheitliche Lernkultur und Entwicklungsmöglichkeit bietet.
Bedingt durch die steigende Schülerzahl und das erweiterte Konzept wird die Unterseeschule, momentan noch in den Räumen des NABU, im Herbst neue Räume in Radolfzell Nord beziehen. Interessierten Eltern bietet sich am 25. Oktober die Möglichkeit, die Einrichtungen an einem Tag der offenen Türe kennenzulernen. Der nächste Kindergarten-Informationsabend findet am 28. Juli um 20 Uhr in den Räumen im Floerickeweg 2a (NABU) statt. Bei Interesse wird um eine vorherige telefonische Anmeldung bei Karen Benda unter der Telefonnummer 07731/5918918 gebeten.
Weitere Informationen erhalten Interessierte zudem per Mail an post@unterseeschule.de (Kindergarten, Schule), 0176/96579374 (Susanne Hauleithner, Schule), 0151/10703490 (Karen Lindlar, Schule) oder 07731/5918918 (Karen Benda, Kindergarten).



Peter Ridley, Dr. Günther Hard sowie Christian Pilava und sein Team freuen sich vor dem Insektenhotel über die Bestätigung der Zertifizierung in Gold. *swb-Bild: le*

Gold für Golfclub

Re-Zertifizierung bei Golf&Natur

Steißlingen (le). Wer sich auf der wunderschönen Terrasse des Golfclubs Steißlingen etwas Zeit und Muße zum Ausspannen nimmt, der fühlt sich schon nach wenigen Augenblicken pudelwohl. Hier in Wiechs, einem Ortsteil der Gemeinde Steißlingen, ist der über 600 Mitglieder zählende Golfclub Steißlingen zuhause, dem bereits im Jahr 2011 als erstem Golfclub im Süden Baden-Württembergs die Golf- und Natur-Zertifizierung in Gold verliehen wurde. Golf&Natur ist ein selbstverpflichtendes Management-System, das der Deutsche Golfverband im Jahr 2005 für Golfanlagen entwickelt hat und das sowohl Qualitäts- als auch Umweltaspekte beinhaltet.
Es lässt sich in vier Schwerpunkte unterteilen: 1. Natur und Landschaft, 2. Pflege und Spielbetrieb., 3. Arbeitssicherheit und Umweltmanagement und 4. Öffentlichkeitsarbeit und Infrastruktur. Zusammengefasst will man damit optimale Spielqualität, ein zeitgemäßes Umweltmanagement, die notwendige Rechtssicherheit, den Ressourcenschutz sowie Qualität und Nachhaltigkeit in einem systematischen Konzept vereinen. Um die 2011 verliehene Zertifikation zu behalten, mussten immer wieder neue Richtlinien und Vorgaben des Deutschen Golfverbandes im Programm Golf&Natur umgesetzt werden. Am vergangenen Donnerstag war es dann so weit. Alle Vorgaben waren von Geschäftsführer Peter Ridley und der Green-Keeper-Mannschaft um Christian Pilava erfüllt, sodass Dr. Günther Hardt vom DGV die angestrebte Re-Zertifizierung aussprechen konnte. Dazu waren unter anderem folgende Leistungen zu erbringen: Erweiterung des Wegekonzeptes auf dem Golfplatz, Verbesserung der Arbeitsschutzbestimmungen, Aufstellen eines Brutkastens für Turmfalken, Bau eines Insektenhotels, Pflanzen von Sträuchern am See als natürliche Brutstätte für Enten und Vögel sowie das Anlegen von Streuobstwiesen. Mit der Bestätigung der Zertifizierung ist der Golfclub Steißlingen erneut der erste in der Region.

TREND ZWEITHAAR STUDIO
Charlotte Schiller
Haarersatz, mit dem Sie sich wohlfühlen!
Ihr Spezialist für Perücken, Toupets, Haarintegration und vieles mehr ...
Häristr. 4, 78315 Radolfzell. Tel. 07732/56221, Fax 07732/938552, info@trendstudio-zweithaar.de, www.trendstudio-zweithaar.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir ab sofort:

- Produktionshelfer (m/w) - Metallhelfer (m/w)

und darüber hinaus, für **Jobs in Lager und Produktion**
fleißige und zuverlässige Schüler/Studenten (m/w) ab 18 Jahren, die sich etwas dazu verdienen möchten. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

Interesse?? Wir suchen Sie!!
Konditor/in
Bäcker/in
Verkäufer/in
Bäckerei/Konditorei Eric Stadelhofer
Tel. Singen 21701
E-Mail: eric.stadelhofer@t-online.de

Autokosmetik Tatli, Singen
sucht **Aushilfskraft**
bis 450,– Euro (keine Rentner)
Telefon 0173 / 7010914

Mitarb. f. Verkauf für TZ ca. 18 Std./W. für Fil. Singen ges. Tel. 08031 / 38 12 00, Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

Nageldesigner/in
in Vollzeit oder auf selbstständiger Basis gesucht.
Tel. 0177 / 8 01 84 89

Zuverlässige **Reinigungskraft**
auf GV Basis
für Singen
(August-Ruf-Str.) gesucht.
AZ: Mo., Mi., Fr. 8 - 9.30 Uhr
Tel. 01 51 - 58 25 87 02
wir reinigen & pflegen

Bedienung in Vollzeit gesucht.
Istanbul Restaurant Singen
Tel. 0176/22136288 o. 07731/912590

GARANT
IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE
Über 33 Jahre Erfahrung

**Unser Markt bietet alle Chancen,
es liegt nun an Ihnen sie zu nutzen.
Für unser Verkaufsbüro Stockach suchen wir Sie als**

Immobilienmakler/-in

Sie werden gründlich geschult und eingearbeitet, egal ob als **Wiedereinsteiger, Quereinsteiger oder Neueinsteiger.** Zu Ihren Aufgaben zählt unter anderem, mit unseren Kunden Immobilien zu besichtigen und zwar so lange, bis diese ihre Wunschimmobilie gefunden haben.
**Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per Post oder E-Mail an:
Garant Immobilien Ravensburg GmbH
Talstraße 5, 78333 Stockach, k.askar@garant-immo.de**
Garant Immobilien Ravensburg GmbH www.garant-immo.de

www.emultech.de / Industriereinigung / Tel. 07731- 13 555
wir suchen Ferienjobber für Singen
August u. September / Bewerbung : EmulTech e.K. Tel.: 07731-13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder : control@emultech.de

Rechtsanwaltsfachangestellte/r
gerne Wiedereinsteiger/in, auf 450-€-Basis in lebhafte Zivilrechtskanzlei in Singen zum 01. 09. 14 gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201479 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

R&W Trans GmbH
andere denken nach. wir denken vor
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Fahrer/in Kl. CE
im Nahverkehr
Wir bieten ein sehr gutes Betriebsklima, Altersvorsorge, Weiterbildungsmöglichkeiten, neuwertige Fahrzeuge …
Tel. 0 77 31 / 92 17 68 www.rwtrans.de

WWW.HILBINOX.COM HILBINOX© EDELSTAHLTECHNIK IST UNSERE PASSION
Wir sind Spezialisten für die Entwicklung, das Design und die Produktion von Edelstahlmöbeln für Gastronomie/Großküchen und Ladenbau. Zur weiteren Unterstützung unseres Montage Teams suchen wie einen **„erfahrenen, handwerklich begabten“**:
Monteur
und
Serviceelektriker m/w
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an :
Industriestraße 5 · D-78234 Engen, 07733 505 110
bewerbung@hilbinox.com

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

Unsere Mitarbeiter in 17 Ländern machen BAUHAUS zu einem der erfolgreichsten Unternehmen Europas. In über 240 Fachcentren stehen je 120.000 Qualitätsprodukte für Werkstatt, Haus und Garten bereit. Motivierte und engagierte Mitarbeiter, die das Versprechen von hervorragendem Service mit Ihren Fachkenntnissen tagtäglich bei unseren Kunden einlösen, sind die Basis unseres langjährigen Wachstums und Erfolgs.

Verstärken Sie unser Team
Bewerben Sie sich ab sofort für unser Fachcentrum in Singen als

Mitarbeiter/-in Sicherheitsdienst

Ihre Aufgaben:
- Sie bedienen moderne Sicherheitstechnik
- Sie decken Diebstähle und Betrugsdelikte auf
- Sie wirken durch Flächendiebstahlprävention und Vorschläge zur Warensicherung Inventurdifferenzen entgegen
- Sie erfassen Diebstahlanzeigen elektronisch

Damit treffen Sie den Nagel auf den Kopf:
- Sie haben mehrjährige Berufserfahrung als Kaufhausdetektiv, sowie Erfahrung in der Bedienung moderner Überwachungsanlagen nach einschlägigen gesetzlichen Vorschriften
- Sie haben erfolgreich die Sachkundeprüfung für die Ausübung des Wach- und Sicherheitsgewerbes nach § 34 a Abs. 1 Satz 5 bzw. Satz 6 der Gewerbeordnung erfolgreich abgeschlossen
- Sie zeichnen sich durch ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit aus
- Sie sind kommunikativ und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- Sie verfügen über ein gepflegtes Äußeres und ein sicheres Auftreten, in schwierigen Situationen zeichnen Sie sich durch Seriösität und Diskretion aus
- Ihre Deutschkenntnisse sind sehr gut in Wort und Schrift

Das wird Ihnen gefallen:
Anspruchsvolle Aufgaben und täglich neue Herausforderungen kennzeichnen Ihren Arbeitsbereich. Wir bieten Ihnen ein leistungsgerechtes Gehalt und gute Entwicklungsmöglichkeiten eines international ausgerichteten Unternehmens.

Wir sollten uns kennenlernen!
Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (möglichst per E-Mail). Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die unten stehende Adresse. Ein vertraulicher Umgang mit Ihren Unterlagen ist selbstverständlich.

BAUHAUS z. Hd. der Geschäftsleitung
Marie-Curie-Str. 2 · 78224 Singen
E-Mail: gl.nl649@bauhaus-ag.de
www.bauhaus.info

Wir suchen ab sofort oder später Mitarbeiterin für
Hauswirtschaft/Betreuung
Teilzeit und/oder auf 450-€-Basis
Arbeitszeit nach Vereinbarung
Führerschein Klasse B (ehemals 3) erforderlich
Um schriftliche Bewerbung wird gebeten
INVITA GmbH
Häusliche Krankenpflege
Bodenseestr. 5, 78315 Radolfzell

Für die Reinigung eines unserer Objekte in Gottmadingen suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt
zuverlässige, dynamische, deutschsprachige Reinigungskräfte
Reinigungszeit: Mo. – Fr. 18.00 – 20.30 Uhr
Wenn Sie Interesse haben, bewerben Sie sich bei:
August-Borsig-Str. 9
78467 Konstanz
Tel. 07531 / 9421880
konstanz@schwarzwaelder-service.de
Schwarzwälder-Service
SWS Gebäudemanagement und Dienstleistungs GmbH & Co.

IMPART Personalagentur Bodensee
Personalagentur Bodensee GmbH
Industriepark 312
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 67 26
info@impart-bodensee.de
www.impart-bodensee.de
WIR SUCHEN für einen großen Industriebetrieb im Raum Singen ab sofort:
Produktionshelfer Gießerei (m/w)
in 3-Schichtarbeit (Vollzeit).
WIR BIETEN:
hohe übertarifliche Bezahlung, hohe Schicht- und Einsatzzuschläge, Branchenzuschläge, Fahrgeld, hohes Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Auszahlung von Überstunden, 28 Tage Jahresurlaub etc.

Wir suchen für Singen und Gottmadingen
Reinigungskräfte m/w
als Urlaubsvertretung/Ferienjobber.
Arbeitszeiten nach Absprache
Interesse? Rufen Sie uns an!
COWA
COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65
78244 Gottmadingen
www.cowa.de
Frau Schneider
0171 / 76 29 407



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

fashion by rieker ANTISTRESS

AUF DER SUCHE NACH EINER NEUEN UND SPANNENDEN AUFGABE?

Die Unternehmensgruppe Rieker ist einer der führenden Schuhhersteller Europas. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir befristet bis zum 31.12.2015 für unser Headquarter in Thayngen (CH) zum nächstmöglichen Termin einen

kaufmännischen Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit (50 – 80 %)
im Bereich Logistik

Ihr Profil
– Sie besitzen logistisches Grundverständnis und eine gewisse IT-Affinität
– Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich Software-Tests gesammelt
– Sie sind in der Lage, selbstständig und eigenverantwortlich zu arbeiten
– Einsatzbereitschaft, Team- und Kommunikationsfähigkeit runden Ihr Profil ab

Ihre Aufgabe
– Sie führen Prozesstests innerhalb der Lagerverwaltungssoftware durch, werten die Ergebnisse aus und dokumentieren diese
– Je nach Interesse und Eignung haben Sie die Möglichkeit, auch eigene Testfälle zu erstellen
– Sie unterstützen das Logistik-Team bei Projekten

Unser Angebot
– Unsere Arbeitsatmosphäre ist durch Offenheit und kurze Entscheidungswege geprägt
– Die Lage der Arbeitszeit erfolgt nach Absprache, wobei Sie ein gesundes Maß an Freiraum hinsichtlich der Lage der Arbeitszeit haben
– Es erwarten Sie ein aufgeschlossenes Team und ein angenehmes Arbeitsumfeld

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Verfügbarkeit und Ihrer Gehaltsvorstellung an jobs@rieker.net.

DIESER SCHRITT LOHNT SICH FÜR SIE!

Rieker Holding AG • Stockwiesenstr. 1 • CH – 8240 Thayngen • jobs@rieker.net

VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH
Anzeigenverwaltung
Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei
POLIZEI DEIN PARTNER

Machen Sie unseren Erfolg zu Ihrem Erfolg!
VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH,
Anzeigenverwaltung – Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei,
sucht Anzeigenberater/innen
für den Anzeigenverkauf. Sie arbeiten nach § 84 HGB als freie/r Handelsvertreter/in in einem erfolgreichen Team und werden sorgfältig eingearbeitet.
Kontaktaufnahme unter Telefon 0 75 42 /91 26 43 Herr Pfister
oder avworms@vdpolizei.de, Internet: www.vdpolizei.de

www.emultech.de / Industriereinigung / Tel. 07731- 13 555
wir suchen : Vollzeit & 450€ Kräfte
- Vollzeitkräfte **nur mit Führerschein**
- 450 € Kräfte für Samstag, Sonntag und Feiertage (Maschinenreinigung)

Bewerbung : EmulTech e.K. Tel.: 07731 - 13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder : control@emultech.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung eine/n versierte/n Mitarbeiter/in für unsere
FINANZBUCHHALTUNG
(Debitoren, Kreditoren, Zahlungsverkehr) ganztags.

Bei uns wartet ein gesicherter Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung in einem gesunden Unternehmen auf Sie.

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Erfahrung in der Buchhaltung und sind es gewohnt, selbstständig zu arbeiten?

Dann richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer zeitlichen Verfügbarkeit und Einkommensvorstellungen an: Waltraud Thiel (w.thiel@wochenblatt.net)

WOCHENBLATT



Kinderkrippe Zwergenstüble Gailingen am Hochrhein

Die **Gemeinde Gailingen am Hochrhein** sucht für die Kinderkrippe Zwergenstüble zum nächstmöglichen Termin eine/n

Staatlich geprüften Kinderpfleger/in / staatlich anerkannte/n Erzieher/in (oder mit vergleichbarem Berufszweig im Sinne des KVJS)

in Form eines **Minijobs auf 450 Euro-Basis.** Der Arbeitsumfang beträgt **2 Tage in der Woche** sowie die Vertretung im Krankheitsfall der Kolleginnen.

Die Kinderkrippe Zwergenstüble betreut Kinder im Alter von 12 Monaten bis 3 Jahren. Die Öffnungszeiten sind Montag - Freitag von 7.30 Uhr - 14.00 Uhr.

Nähere Informationen finden Sie unter **www.zwergenstueble-gailingen.de.** Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne das Team vom Zwergenstüble unter Tel. Nr. 07734 / 93 95 08.

Ihre Kurzbewerbung richten Sie bitte bis zum 03.08.2014 an das Rathaus Gailingen, Hauptstraße 7, Teamleiter Maik Lehn, 78262 Gailingen am Hochrhein.

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen

Für unsere **Krankenhausapotheke am Standort Singen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

PHARMAZEUTISCH KAUFMÄNNISCHEN ANGESTELLTEN (m/w)

in Teilzeit (80%).

Das Aufgabengebiet umfasst alle in einer Apotheke anfallenden PKA Tätigkeiten, insbesondere Lagerwirtschaft, Bestellungen, Kommissionierung von Stationsanforderungen, Rechnungsbearbeitung und Archivierung.

Sie erwartet:
- Ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Eine gründliche Einarbeitung
- Vergütung nach TVöD mit allen üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst
- Günstige Wohnmöglichkeit in unseren gut ausgestatteten Personalwohnungen

Wir erwarten:
- Selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten nach erfolgreicher Einarbeitung
- Teamfähigkeit, Engagement, Flexibilität und Zuverlässigkeit

Für Fragen und weitere Informationen stehen Ihnen unsere Apotheker, Herr Schmidt und Frau Dreher, unter 07731/89-1911 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Senden Sie bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an:

Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft
Hegau-Bodensee-Klinikum mbH
Personalabteilung
Virchowstr. 10, 78224 Singen
personal.info@hbh-kliniken.de

www.glkn.de

Reinigungskraft
für unsere neuen Büroräume in Singen - zuverlässig, deutschsprachig, auf geringfügiger Basis - gesucht.
frauke.kewitsch@engelvoelkers.com
Hauptstraße 3 · 78343 Gundholzen
Tel. 07735 - 93 78 55
ENGEL&VÖLKERS®

Unser Team braucht Verstärkung!
Schlosser oder **Mechaniker**
mit Schweißkenntnissen gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Metall- und Maschinenservice Thomas Ehinger, Mühlbachweg 4, 78337 Öhningen, Tel. 07735/3356 oder 0175/4163640, E-Mail: maschinenservice-ehinger@t-online.de

---

Suche **Taxifahrer/in**
in Voll-, Teilzeit oder 450-€-Basis.
Personenbeförderungsschein erforderlich. Tel.: 0177/4060314

Wir suchen **Sie** als zuverlässigen und verantwortungsbewussten SÜDKURIER-Zusteller in Hilzingen, Arlen, Gailingen, Gottmadingen, Beuren am Ried morgens zwischen 04.00 Uhr und 06.00 Uhr (ab 18 Jahre) sowie Aushilfen für die Arriva-Postzustellung. Info: Herr Weigert, Tel. 07731/8305-6613

Wir suchen
Reinigungskräfte/ Urlaubsvertretungen
für Objekte in Singen und Radolfzell
Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Jung GmbH Gebäudereinigung
78315 Radolfzell, Tel. 07738/7412

Berufsbegleitendes 2. Einkommen
zum flexiblen passiven Haupteinkommen ausbaubar. 0174/9692094

Küchenhilfe
450-€-Basis gesucht,
abends und Wochenende
Gasthaus Germania
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 07732/911901

Wir suchen engagierte
Servicekräfte (VZ + TZ) mit Erfahrung für unsere Spielothek in Engen. Zu Ihren Aufgaben gehören die Aufsicht von Spielautomaten, Betreuung von Gästen nebst Thekenbedienung, eigenverantwortliche Abwicklung des Spielhallenbetriebes. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter job@richard-fischer.de oder unter 0171 / 2 27 17 69.

Kreativer, erfahrener
LKW-Fahrer (m/w)
Kl. CE, ab sofort in Vollzeit für den Standort Engen gesucht.
Spedition Klaus Ederle Transporte
Auf Löben 23, 78234 Engen-Welschingen
Tel. 0172 / 6 49 63 69

Suche **Stuckateure / Maler**
zur Festeinstellung ab sofort. Tel. 0160/5686707

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Mühlhausen
- Steißlingen
- Öhningen
- Gaienhofen
- Thayngen
- Wangen
- Kattenhorn

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731 / 880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

DR. HAGER | Zahnärzte

Wir suchen zur Verstärkung unseres freundlichen und motivierten Teams in unserer zahnärztlichen Privatpraxis am Bodanplatz 10 in 78462 Konstanz.

Auszubildende (w/m)
zur zahnmedizinischen Fachangestellten

Bewerbung/Infos: www.drhager.com/jobs



Für unser Geschäft in **Singen** suchen wir ab sofort eine/n
Friseurfachverkäufer/in
Sie haben Friseurausbildung, sind dynamisch, flexibel und teamfähig. Sie wollen Vollzeit arbeiten!
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

H & Z haar ■ styl ■ ing
August-Ruf-Straße 5a • 78224 Singen
Bodanplatz 2 • 78462 Konstanz

Starten Sie Ihre Karriere jetzt!

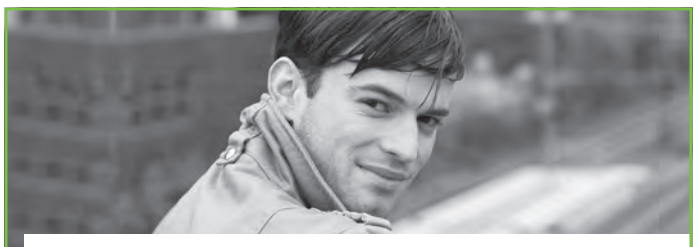
Sie sind dynamisch, kontaktfreudig und organisieren Ihre Arbeit selbständig?
Es fällt Ihnen leicht, auf Menschen zuzugehen?
Sie bringen freundliches und sicheres Auftreten mit?

Dann suchen wir Sie entweder als

Kundenberater oder Promotor (m/w)

Eine intensive Schulung, kompetente Einarbeitung
– auch für Branchenfremde – sind für uns selbstverständlich.
Sie planen Ihre Einsätze selbst und sind dadurch flexibel.

Nähere Informationen erhalten Sie von Herrn Eisfeld
Tel. 0152 - 22596712



Wir stellen ein!

Industriemechaniker (m/w)

für unseren Großkunden in Radolfzell in 3-Schicht.

Ihre Tätigkeiten:
• Wartung und Instandhaltung von Anlagen
Abgeschlossene Ausbildung sowie Berufserfahrung wünschenswert.

Ihre Vorteile:
• Übertarifliche Bezahlung (ab 13 €/Stunde)
• Urlaubs-/Weihnachtsgeld
• Wohnortnahe Einsätze

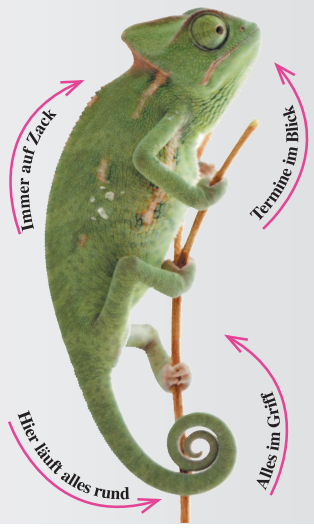
Interesse? Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
07731/7890-0
persona service

Ambulante Krankenpflege
Christina Käuflin GmbH & Co KG

Wir suchen zum 1. Oktober 2014 oder früher eine gerne selbständig, aber doch eingebunden in ein freundliches Team, arbeitende
Pflegefachkraft
gerne Ü 50 oder auch Wiedereinsteiger in Teil- oder Vollzeit bei einer **35-Stunden-Woche.**
Wir bieten unseren Mitarbeitern einen modernen, gut ausgestatteten Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, aber natürlich auch Aus-, Fort- und Weiterbildung.
Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung

Pfarrgasse 6 · 78269 Volkertshausen
Tel. 07774/1883
www.ambulante-krankenpflege-kaeuflin.de

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.
ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOB 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten
- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 07720-997670

78224 Singen
Telefon 07731-149670

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 07461-962880

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

DEICHMANN

Teilzeit-Mitarbeiter/in

Wir haben jede Menge zu tun in unserer Filiale Singen
Daher suchen wir Mitarbeiter/innen mit Spaß an Schuh-Mode, die in Teilzeit unser Team verstärken möchten. Erfahrungen im Einzelhandel sind zwar von Vorteil – aber auch branchenfremde Bewerber/innen werden bei uns schnell und umfassend eingearbeitet.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Deichmann SE, Herrn Glase, Lindenpark 10, 78183 Hüfingen

Naturmetzg GmbH
Poststrasse 56
CH -8462 Rheinau

Wir sind ein wachsender Kleinbetrieb in CH-Rheinau – **nah bei De-Altenburg/Jestetten** - und produzieren für den Gastro- und Detailhandel (kein Verkaufsladen).

Für unser dynamisches Team suchen wir eine/n motivierte/n

Fleischfach- / Charcuterie-Verkäufer/In

Gerne auch Berufsanfäger/in oder Wiedereinsteiger/in.

Arbeitspensum **80 - 100 %, samstags immer frei.**
Arbeitsbeginn per 1. September 2014 oder nach Vereinbarung.

Sind Sie interessiert ? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung schriftlich oder Tel. 0041 (0) 52 301 52 42 Frau Hangarter oder Mail: bio@hansundwurst.ch.

---

www.emultech.de / Industriereinigung / tel. 07731- 13 555

wir suchen in Singen:

Vollzeitmitarbeiter mit Führerschein
und 450 € Kräfte
für Samstag, Sonntag und Feiertage
zusätzlich **Ferienjobber** für August/September
Bewerbung : ***EmulTech e.K.*** Tel.: 07731 - 13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder unter : control@emultech.de

---

www.tchibo.com

„Und die Filiale fühlt sich an wie ein Zuhause?"

„Ja, das gibt es nur bei Tchibo!"

Tchibo überrascht. Mit immer neuen Ideen, die wir durch die Leidenschaft und den großen Einsatz unserer Mitarbeiter bis ins Regal bringen. Lassen auch Sie sich von hochwertigen Kaffees und einer einmaligen Artikelvielfalt faszinieren. Nutzen Sie die Chance, im kollegialen Mitarbeiterumfeld an neuen Herausforderungen zu wachsen, und entdecken Sie Ihre Leidenschaft für Tchibo.

Servicekraft (m/w)
Singen, Teilzeit

Das wird Ihnen gefallen:
Tchibo verwandelt seine Filialen Woche für Woche in neue faszinierende Einkaufswelten. Gemeinsam mit Ihren Kollegen machen Sie diese einzigartige Vielfalt vor Ort erlebbar, indem Sie die gelieferten Artikel annehmen, prüfen und lagern. Sie dekorieren die Regale und Fenster, übernehmen deren Pflege und prägen so das einladende Gesamtbild der Filiale. Mehr noch: Sie begeistern an der Kaffee Bar, erfüllen flink und mit einem Lächeln die Kaffee- und Snackwünsche unserer Gäste und halten den Gastrobereich in Schuss. Klar übrigens, dass Sie bei Tchibo die Sozialleistungen eines Großunternehmens erwarten dürfen.

Das wird uns gefallen:
- Erste Gastronomieerfahrung
- Körperliche Belastbarkeit
- Teamgeist
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit
- Einsatz-Flexibilität innerhalb der üblichen Ladenöffnungszeiten

Bewerben Sie sich gleich bei Tchibo GmbH, Frau Baral, Marktstraße 26, 77933 Lahr oder unter **www.tchibo-karriere.com!**

Das gibt es nur bei Tchibo

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Wir suchen flexible und zuverlässige

ZUSTELLER

(m/w) als Springer in der Urlaubszeit für das WOCHENBLATT am Mittwoch.
(Ideal für Schüler, Studenten, Rentner oder die ganze Familie.)



Der Einsatz erfolgt bei Bedarf in verschiedenen Bezirken unseres gesamten Verbreitungsgebietes. PKW von Vorteil.

Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44
Wir sind für Sie da: Mo. bis Fr. von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

---

KFZ-Mechaniker Mechatroniker/Meister

mit Berufserfahrung gesucht (Kleinbetrieb, freie Werkstatt).
Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 201480 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen:
erfahrene, gut ausgebildete und gut gelaunte

Physiotherapeutin

für unser erfahrenes, gut ausgebildetes und gut gelauntes Team.
MT unbedingt
Wünschenswert:
MLD oder Neuro oder KGG
Arbeitszeit nach Vereinbarung

Krankengymnastik
Kristina Meth-Graf
Weiler Straße 50
78343 Gaienhofen-Horn
Tel. 0 77 35 – 9 38 02 88

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Koch/Köchin

in Teilzeit zur Verstärkung unseres Teams für unser Tages-Café-Restaurant in Singen.
Tel. 0 77 31 – 9 75 91 44

Wir suchen eine

Reinigungskaft

(Minijob-Basis) für unser Objekt nach **Orsingen**
AZ: tägl. Mo. - Fr. ab 17.00 Uhr für 2,4 Std.
Bitte bewerben Sie sich telefonisch:
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32/97 18 36
E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

Fahrer gesucht!

aus Radolfzell.
Nebenjob auf 450,– €-Basis.
Tel. 0171 / 5 28 18 20 oder
pemotrans@gmx.net

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filiale in

Konstanz im neuen toom-Markt

Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Herrn Brandt
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de
Vorab-Info-Tel. 0173 / 5250250

K&U

Wir brauchen Verstärkung in unserem Team.
Wir suchen freundliche, flexible, motivierte:

Bäcker/-in bzw. Bäckermeister/-in
Konditor/-in
Bäckereifachverkäufer/-in
sowie flexible Teilzeitverkäufer/-in
Auszubildende für Bäckerei, Konditorei und Verkauf ab sofort!

Bitte nur schriftliche Bewerbungen an:
Bäckerei Engelhardt GmbH
z. Hd. Herrn Brutsche
Ratoldusstraße 60, 78315 Radolfzell
E-Mail: post@baeckerei-engelhardt.de

Wir suchen für unser Objekt in Singen zuverlässige

Reinigungskräfte

AZ: Mo. – Fr. 16.00 – 18.00 Uhr

Dorfner KG
88662 Überlingen
Tel. 0 75 51 – 77 00

TUJA ZEITARBEIT GMBH



Für unsere Kunden suchen wir aktuell:

// MASCHINENBEDIENER (M/W)
// PRODUKTIONS-MITARBEITER (M/W)
// FERIENJOBBER (M/W)

Für die Fertigung von Baugruppen in 3-Schicht.

Wir bieten: // Betreuung vor Ort // Eine tarifliche Bezahlung

BEWERBEN SIE SICH JETZT!

TUJA Zeitarbeit GmbH
TUJA On-Site-Büro
Industriestraße 2-8 // 78315 Radolfzell
Telefon: +49 (0)7732-809550
OSM-Radolfzell@tuja.de

Sie suchen eine neue Herausforderung und möchten ein Teil eines kreativen Teams werden, dann sind Sie genau richtig bei uns.
Suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Bäcker/in Konditor/in

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Bäckerei Koch
Alexander Koch
Schützenstr. 27, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 /34 20

Casinomitarbeiter(in) in Teilzeit und auf 450-€-Basis gesucht!

Wir suchen für unsere Filiale in Singen eine(n) Mitarbeiter(in) in unserem Zebra Lounge Casino. Wenn Sie ein gepflegtes Erscheinungsbild sowie perfekte Deutschkenntnisse vorweisen können, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung unter: zebra_lounge_casino@yahoo.de

---

Singen: Wir suchen Sie als

Kassierer/in oder Mitarbeiter/in

für einen SB-Backshop und die Warenverräumung für ein SB-Warenhaus in Ihrer Nähe! Einfache Anlerntätigkeit, auch in den Abendstunden und samstags. Auf 450-€-Basis mit einem Stundenlohn von 8,50 €. Vorstellungsgespräche erfolgen direkt in Singen. Bewerben Sie sich initiativ bei **Mumme Handelsservice GmbH** unter www.mumme-handel.de oder unter job@mumme-handel.de.

---

aramark

Für unser Betriebsrestaurant im Hause unseres Kunden „ALLWEILER GmbH" in Radolfzell suchen wir einen engagierten

Koch (m/w)

Sie haben Ihre Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen und verfügen idealerweise über Erfahrung in der Gemeinschaftsverpflegung.

Nähere Informationen zum Stelleninhalt und unserem Angebot erhalten Sie unter **www.aramark.de**

Ein Job nach Ihrem Geschmack?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15.08.2014.

Aramark GmbH
i. Hs. ALLWEILER GmbH
Allweilerstraße 1 · 78315 Radolfzell
97101903@aramark.de

Mit Phantasie verwöhnen –
mit Frische überzeugen.
Gastronomie in Markenqualität.
Das ist unser Anspruch. Weltweit.

Für unseren Stahlhandel suchen wir

Aushilfsfahrer(in)

Kl. C/CE (2)

auf Mini/Midi-Job-Basis
Ideal geeignet für Rentner, Schichtarbeiter etc.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild per Post oder email an dgn@auer-knapp.de oder kommen einfach bei uns vorbei.

Eisen-Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30, 78224 Singen, Tel. 07731/8307-701

Wir suchen **Mitarbeiter, -innen**

in Teil- und Vollzeit sowie auf geringfügiger Basis

für unseren Dienstleistungsbereich Qualitätssicherung.
Arbeitsort: 78333 Stockach. Aufgabenschwerpunkt: visuelle Kontrolle diverser Kleinteile. 2-Schicht-System (6.00 – 14.00/14.00 – 22.00).
Führerschein und PKW erforderlich, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.
Bewerbungen bitte an:
B&W-Dienstleistungen, Herrn Berl, Roseneggstr. 30b, 78247 Hilzingen oder mail@bw-service.com

---



Speeddating: Auszubildende gesucht!

Genau mein Ding: die AOK.

Wir wachsen – weil sich immer mehr Menschen für die AOK – Die Gesundheitskasse entscheiden. Deshalb schaffen wir kurzfristig noch neue Ausbildungsplätze. Sie möchten zeigen, was Sie können? Sie möchten Ihre Talente entfalten, Ihre Stärken beweisen und Ihre Ideen einbringen? Dann willkommen bei der AOK. Als größter Krankenversicherer in Baden-Württemberg bereiten wir Sie bestens auf einen spannenden Berufsweg vor: mit zahlreichen Ausbildungsangeboten, vielen Karrierechancen, sinnvollen und abwechslungsreichen Aufgaben sowie flexiblen Arbeitszeiten.

Ab 1.9.2014 bilden wir aus zur/zum

- **Sozialversicherungsfachangestellten**
  Voraussetzung: Hochschul- oder Fachhochschulreife
- **Kauffrau/Kaufmann für Dialogmarketing**
  Voraussetzung: Mindestalter 18 Jahre

Jetzt bis 8.8.2014 bei der AOK – Die Gesundheitskasse Hochrhein-Bodensee online unter aok-bw.de/karriere bewerben.

Ihre Ansprechpartnerin
Sarah Frank
Telefon 07751 878-231
E-Mail sarah.frank@bw.aok.de

Bei gleicher Eignung werden Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen besonders berücksichtigt.

trendence Schülerbarometer 2013/14 DEUTSCHLANDS 100 Top-Arbeitgeber

Zertifikat seit 2011 audit berufundfamilie

Auch als Arbeitgeber ausgezeichnet: die AOK Baden-Württemberg aok-bw.de/ausgezeichnet

ZGH 0033/24 · 07/14 · Foto: AOK

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**



GUTE MITARBEITER FINDET MAN MIT DEM

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU



EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
	Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

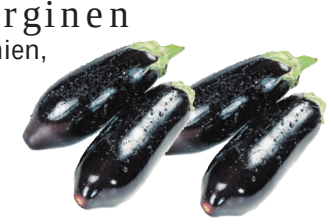
Lauch
aus Deutschland, Klasse I
1 kg
0,99 €



Zucchini
aus Deutschland, Klasse I
1 kg
0,99 €



Auberginen
aus Spanien, Klasse I
1 kg
0,99 €



Nektarinen oder **Pfirsiche** gelb
aus Spanien oder Italien,
1 kg
2,49 €



Molkereiprodukte

Dany Sahne
versch. Sorten,
z. B. Schoko 4 x 115 g
(1 kg = 2,15 €)
Packung
0,99 €



Becel Margarine
versch. Sorten
(100 g = 0,40 €)
250-g-Becher
0,99 €



Aus unserer Frischetheke

frische **Hähnchenbrustfilets**
auf Wunsch auch gewürzt
HKL A
1 kg
7,99 €



Paprika-Schwenksteak
100 g
0,69 €



Auberginen-creme
100 g
2,19 €



Rielasingen, Singen und Moos

Delikatess-Rauchschinken
gegart
100 g
1,49 €



Putenspieße
mit Ananas
100 g
1,29 €



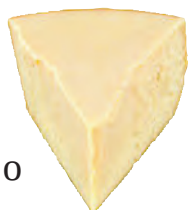
Heidjer Landleberwurst
100 g
1,29 €



neu eingetroffen:

Parmigiano Reggiano
ital.Hartkäse aus Kuhmilch, mind. 32 % Fett i. Tr., versch. Sorten

24 Monate gereift	100 g	3,29 €
28/30 Monate gereift	100 g	3,79 €
48 Monate gereift	100 g	3,99 €



oder
Bio Parmigiano Reggiano
24 Monate gereift 100 g 3,59 €

nur in Rielasingen und Moos

Schollenfilets
ohne Haut, Fanggebiet Nordostatlantik
100 g
1,29 €



frische ganze **Forellen**
ausgenommen
100 g
1,39 €



vongoplà Adria-Venusmuscheln
mit Olivenöl, Petersilie und Knoblauch, tiefgefroren
(100 g = 0,60 €)
500-g-Packung
2,99 €



Gaggli Frischeier-Teigwaren
versch. Ausformungen
(100 g = 0,40 €)
250-g-Packung
0,99 €



Heinz Tomato Ketchup
(1 l = 1,99 €)
750-ml-Flasche
1,49 €



Langnese Magnum
versch. Sorten, z. B. Magnum classic
440 ml, tiefgefroren
(1 l = 4,52 €)
Packung
1,99 €



Hohes C
versch. Sorten, aus Konzentrat
1-l-PET-Flasche
1,11 €



Warsteiner Bier
versch. Sorten
(1 l = 1,68 €)
zzgl. Pfand 0,48 €
6 x 0,33-l-Packung
3,33 €



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 23. BIS 26. JULI 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 31.07. – 15.08.2014 geschlossen
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

Dr. med. Walter Panzer
Neurochirurg
– Schwerpunkt Wirbelsäule –
Sprechstunden in Konstanz und Stockach
Termine unter Tel. 0 75 31 – 59 800
Operationen am Klinikum Konstanz und Krankenhaus Stockach
Wir sind im Urlaub vom 28.07. – 08.08.2014

Praxis Dr. med. Stephanie Fietz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/79 76 60
Ich bin im Urlaub vom 04.08. bis 15.08.2014
Vertretung: Dr. S. Zachmann, Tel. 4 62 44, Dr. Anghelescu, Tel. 91 70 91

Praxis
Dr. Rolf Wiesendanger
Arzt für Allgemeinmedizin u. Chirotherapie
J.-G.-Fahr-Straße 8, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 71 77
Wir machen Urlaub vom 04. bis 24.08.2014
Vertretung:
Dr. Graf, Dres. Wilms, Dr. Jur (bis einschl. 14.08.)

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen
Wir machen Urlaub vom 04.08.2014 – 22.08.2014
Ab dem 25.08.2014 sind wir wieder zu den gewohnten Praxisöffnungszeiten für Sie da.
Vertretung:
Dres. Dörflinger + Renner (bis 08.08.) + Mutschler (ab 18.08.)

Martin Mergard
Zahnarzt
Schwarzwaldstr. 2 · 78224 Singen
Telefon (0 77 31) 6 11 61
Wir sind im Urlaub vom 04.08. bis 15.08.2014

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 4. – 22.08.2014
Vertretung:
Dr. Grathwohl, Uhlandstr. 54, Tel. 4 56 11
Dr. Axmann, Berliner Platz 4, Tel. 2 14 22

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 29.07. – 19.08.2014 geschlossen
Vertretung:
Fr. Kloos, Tel. 93 4 20 vom 29.07.–01.08.14
Dr. Santangelo, Tel. 93 2 60 vom 29.07.–15.08.14
Dr. Oexle, Tel. 931 80 vom 29.07.–15.08.14
Dr. Cologna, Tel. 42 0 94, Dr. Anghelescu, Tel. 91 7 09 1

Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 65 50
Wir haben Urlaub vom 04. – 22.08.2014
Vertretung: Gem.praxis Dr. Ilkhani, Fr. El Kaissi, Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen

Wir ziehen um
Frauenarztpraxis Simone Janiczek
Goethestr. 4, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/27 87
Ab 21.7.2014 finden Sie unsere Praxis in der Goethestr. 4 in Stockach. Wir würden uns freuen, Sie in unseren neuen Praxisräumen begrüßen zu dürfen.
Öffnungszeiten:
Mo. & Fr. 07.30 – 15.00 Uhr
Di. & Mi. 07.30 – 19.00 Uhr
Do. 09.00 – 15.00 Uhr
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Dr. med. Katja Lutz
hausärztliche Internistin
Freiheitstr. 15 – 17, 78224 Singen
Tel.: 8 35 85 20, Fax 8 35 85 11
Wir machen Urlaub vom 04. – 22. August 2014!
Vertretung übernehmen:
Dr. Förg, Tel. 6 50 31, Dr. Grathwohl, Tel. 4 56 11,
Dr. Kromrey, Tel. 6 66 68, u. Dr. Jacobi, Tel. 6 28 68 (nur 11. – 20.)

Gesundheitsnetz www.GNH.DE HEGAU e.V.

URLAUB

Dr. med. J. TRAUTH
Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie
Osteologie, Akupunktur
Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 – 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 51 11
Wir machen Urlaub v. 04. 08. 14 bis 15. 08. 14
Vertretung 04. – 08.08.2014:
Dr. Schaffner/Zimmermann
Vertretung 11. – 15.08.2014: Dr. Hein

Gemeinschaftspraxis
Dres. Kästner / Michel
Ramsener Str. 4 · 78262 Gailingen
Wir machen Urlaub vom 04.08. bis 17.08.2014
Vertretung hat Herr Dr. Psczolla, Büsinger Str. 1, Tel. 07734/97191
Ab 18.08.2014 sind wir wieder für Sie da.

Info@HEGAUPRAXIS.COM
Dr. med. D. Renner
Hilzingen-Riedheim
Unsere Arztpraxis ist vom Mo. 11. 8. bis Fr. 29. 8. wegen Urlaub geschlossen
Vertretung:
Dr. Klaus Dörflinger, 0 77 31/6 76 70
Praxis Thomas Auer, 0 77 31/6 70 91

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



RUBY

Vortrag in Rottweil, Di., 29. Juli

Todsünden im Erbrecht

Erbrechtsanwalt Ruby stellt schlimme Fehler vor, die Laien in Testamenten immer wieder machen und was man dagegen tun kann.

Ort: Körnerstraße 23, Bildungszentrum,
Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt: 5 Euro.

Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 9 38 97 24 · www.ruby-erbrecht.de



EMPFEHLUNG UNSERER REDAKTION:

Ein heißer »Summershot«

Da wird der See gerockt. Cooles Chillen und dufte DJs bringen den See zum Überkochen. »Summershot« möchte am Samstag, 26. Juli, reinschießen wie eine Bombe: Ab 16 Uhr wird im Strandbad in der Straße In Neustückern 4 in 78351 Bodman bei Stockach ein »Feuerwerk geiler Musik abgefackelt«, wie der Veranstalter verspricht. Dazu gibt es BBQ, Slackline, Wakeboarding, Volleyball, Red Cups und hoffentlich Sommersonne. Für's Gehör gibt es HipHop, R&B, Trap, Deep House, UK Garage und Mixed. Dafür sorgen Chelo (SAM|Chimperator), Sir Jai (Kool Savas | XAVAS | Bonanza Soundsystem), DJ Sweap & DJ Pfund500 (Golden Ligue | Gushi Agency), DJ Hotsauce (Beastin Soundsystem | Caylor & Sons), DJ Prime (Hiphop Kantine | Bonanza Soundsystem), DJ Silence (DØPESCALE | Crux München), Isle Kid (Bonanza Events | Das EFX), Lenny Cesar (Wohnzimmer | Konstanz) und DJ Clasco (QBang Factory). Tickets gibt es im Vorverkauf bei Opel Martin in Stockach, Comix Shoe in Singen, Quiksilver Store in Konstanz, Yeti Sports in Radolfzell, Werner's Radshop in Stockach und dem Strandbad in Bodman.

Wandern am Hewensteig

Für höchste Erlebnisqualität steht das »Wandersiegel für Premiumwege«. Nach der Eröffnung des »Hohentwieler« Anfang Juli wurde auch auf der Gemarkung der Stadt Engen am Hohenhewen vom Deutschen Wanderinstitut ein rund acht Kilometer langer Rundwanderweg erfolgreich zertifiziert. Der »Hewensteig« bietet Wanderfreunden ebenfalls höchste Erlebnisqualität. Denn Premium wandern heißt, auf in hohem Maße naturbelassenen Wegen und Pfaden einschließlich intensiver Naturerfahrung mit garantiert hervorragenden Aussichten zu genießen. Los geht es bei der Anselfinger Hütte.

Kunst im Schloss

Am Samstag, 26. Juli, 19 Uhr, wird in Schloss Blumenfeld die 16. Sommerausstellung eröffnet, die erneut Künstlerin und Mentorin Helga Rost-Haufe organisiert und vorbereitet hat. Studierende der Hochschulgruppe für Bildende Kunst werden dort für spannende Momente im Ambiente des nur zum Teil sanierten Schlosses sorgen, zusätzlich stehen die Künstler Nicole Kalita und Ulrich Riebe im Vordergrund für eine ganz besondere Ausstellung, die täglich bis zum 20. September von 13.30 bis 17 Uhr zu sehen ist. Helga Rost-haufe kündigt mit dieser Ausstellung den Aufbruch zu neuen Ufern an.
Mehr Informationen zur Ausstellung und den Künstlern gibt es unter www.rosthaufe.de

Verwöhnprogramm fürs Auge

»Sommer-Augenweide« mit Seeblick

Arbeiten mit Seeblick. Ein echter Luxus. Ein Luxus, den die Teilnehmer der »Sommer-Augenweide« zu schätzen wissen. Etwa 60 Kunsthandwerker aus ganz Deutschland und dem Elsass werden am Samstag, 2., und Sonntag, 3. August, ihre Werke vor und hinter dem »Zollhaus« direkt am Ufer in Ludwigshafen präsentieren. Mit dabei sind laut den beiden Organisatoren Veronika Jäger aus Mühlingen und Jürgen Mayer aus Orsingen-Nenzingen, Schmuck Keramiken, Bilder, Skulpturen oder Rittertafeln und Bänke. Etwa zwei Drittel der Aussteller des letzten Jahres kommen wieder an den Bodensee. Mit dabei ist auch eine mobile Glockengießerei, bei der die Zuschauer hautnah Einblicke in den Entstehungsprozess nehmen können. Die »Augenweide« wurde bisher sieben Mal im Herbst und nun zum dritten Mal im Sommer auf die Beine gestellt. Auch ein Grund, warum am Samstag ab 17 Uhr »Canta Brasil«, ein Trio mit Gitarrenbegleitung, beim Lenk-Relief aufspielt. Und wer auch im Herbst Lust auf »Augenweide« hat, kann sich den Termin für die nächste Veranstaltung schon einmal vormerken: Sie geht in der Zeit von Mittwoch, 22. Oktober, bis Samstag, 1. November, über die Bühne. Der Kunsthandwerkermarkt »Sommer-Augenweide« vor dem »Zollhaus« in Ludwigshafen bei Stockach kann am Samstag, 2. August, von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag, 3. August, von 10 bis 18 Uhr besucht werden.
Infos unter www.zollhaus-sommer-augenweide.de oder www.zollhaus-galerie-augenweide.de.



Für sie ist die »Augenweide« eine Augenweide: Veronika Jäger und Jürgen Mayer als Organisatoren und Tourist-Chefin Caroline Schlatterer (Mitte).
swb-Bild: sw

JETZT DEN SOMMER GENIESSEN!
...mit unserer sportlich-schicken Freizeitbekleidung! Reduzierte Sommerkollektion!
Kronenstraße 12
78244 Gottmadingen - Randegg
Telefon +49 (0) 77 34 / 9 72 03
www.kieferle.com
KIEFERLE

HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt.
Das beheizte Freibad Hilzingen:
Spaß und Sport für Groß und Klein!
www.hilzingen.de

MS „GROßHERZOG LUDWIG"
Erleben Sie unsere Kurs- und Rundfahrten auf dem Überlinger See zu jeder Jahreszeit und jedem Wetter!
Wir fahren für Sie ab Bodman, Ludwigshafen, Sipplingen, Marienschlucht und Überlingen.
Jeden Sonntag das ganz besondere Frühstück für die Familie auf dem Bodensee (nach Voranmeldung)
CMS Schifffahrt / 88662 Überlingen
Telefon: 07773 930040, FAX: 07551 69894
E-Mail: info@cms-schifffahrt.de, Internet: www.schifffahrtbodensee.de

WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR NEUES!
20 – 50% AUF EINZELNE MARKEN
AUF ALLE BRILLENFASSUNGEN VON: BARTON PERREIRA, CHARMANT, CK, DIESEL, OAKLEY, PAUL FRANK, TITANFLEX, SOWIE AUSGEWÄHLTE DESIGNERSTÜCKE UND SONNENBRILLEN!
NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!
TOP GLASANGEBOTE! JETZT TERMINE FÜR AUGENGLASBESTIMMUNG UND CONTACTLINSENANPASSUNG VEREINBAREN!
individuell OPTIC
SINGEN KONSTANZ
SINGEN | Scheffelstraße 1 | +49 7731.67572
KONSTANZ | Neugasse 42 | +49 7531.919656

TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT
Im TuWass baden Sie in
HEILWASSER!

SOMMER im Wochenblattland



»Schwarzes Gold« am Rheinufer

Diessenhofen (swb). Ein packendes Drama über Öl, Macht, Heimat und Liebe - und das direkt am Rheinufer bei besonderer Atmosphäre. Die Rheinspiele in Diessenhofen versprechen den Zuschauern ab der Uraufführung am Freitag, 25. Juli, in 20 Vorstellungen genau dieses einmalige Flair.
500 Sitzplätze, ein Festzelt und Verpflegungsstände für das leibliche Wohl, wurden organisiert um das erste Freilichtspiel an der Rheinbühne zu einem unvergesslichen Event zu machen. »Schwarzes Gold« heißt das Stück von Gabriele Caduff, Autorin und Regisseurin für die Aufführungen, die je von 20.15 bis 22:45 Uhr, stattfinden. Über 40 Laien- und Profischauspieler engagieren sich bei den Aufführungen am Rheinufer, die bis zum 30. August stattfinden.
Tickets und alle Aufführungstermine findet man im Internet unter www.rheinspiele.ch.



Das Stück »Schwarzes Gold« an der Rheinbühne in Diessenhofen lockt mit einmaliger Atmosphäre und packendem Drama. swb-Bild: Veranstalter

»Pumpels« legen ab

Schlagerband spielt bei Strandfest

Geschicklichkeit, Geselligkeit, Gemütlichkeit, geballte Schlagerfreuden – das gibt es beim Strandfest des TSV Bodman, bei dem auch »Papi's Pumpels« am Samstagabend live und in Farbe zu hören und zu sehen sind. Am Wochenende vom 26. und 27. Juli schwappt die Stimmung in den Uferanlagen von Bodman bei Stockach über.
Geschicklichkeit können die Kleinsten am Samstagmittag bei der Strandfestolympiade beweisen. Zur Stärkung und Geselligkeit gibt es ein reichhaltiges Büfett mit Kuchen und Torten. Und für Gemütlichkeit und geballte Schlagerfreuden sind »Papi's Pumpels« da, die unschlagbare Schlagerband, die am Samstagabend gegen 20 Uhr loslegt. Besucher werden gebeten, die Parkplätze am Ortseingang von Bodman und im Gewerbegebiet »Ried« zu benutzen. Der Eintritt zur Schlagerparty mit der Stockacher Band um Frontmann Rainer Vollmer ist frei.
Und das Strandfest geht noch weiter: Am Sonntag, 27. Juli, wird ab 11 Uhr zum Frühschoppen auch mit Musikbegleitung geladen.
Mehr Infos stehen unter www.tsv-bodman.de.



»Pumpel«-Power gibt es am Samstag, 26. Juli, gegen 20 Uhr in Bodman bei Stockach mit »Papi's Pumpels«.

Geführte Kanutour ab Radolfzell

Am Montag, 28. Juli, besteht für Gäste und Einwohner die Möglichkeit, sich im Paddeln zu beweisen und die Unterseelandschaft vom Wasser aus bei einer geführten Tour zu genießen.
Treffpunkt ist um 16.30 Uhr beim Kanu Club Radolfzell in der Karl–Wolf–Straße. Nach einer halbstündigen Einführung geht es dann um 17 Uhr mit dem Kanu zur Liebesinsel, der kleinsten Insel im Bodensee. Die Teilnehmer fahren auf zwei Kanadiern mit Platz für jeweils sechs Personen und Steuermann. Weiter geht es zum Strandbad auf der Mettnau, wo ein Zwischenstopp mit einer Erholungspause und kleiner Stärkung eingelegt wird. Die Rückkehr erfolgt gegen 20 Uhr.
Anmeldung bis spätestens 13 Uhr am Veranstaltungstag bei der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH unter 07732/81500.

Vom Fischerdorf zur Stadt

Bischof Radolf von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Daraus entwickelte sich zunächst ein Fischerdorf und schließlich das heute blühende Städtchen Radolfzell. Vom Stadtmuseum in der »Alten Stadtapotheke« startet der Rundgang durch die Gassen unserer Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Besucher erfahren am Samstag, 26. Juli, Interessantes über die Stadt, deren Vergangenheit und die Gegenwart. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr im Stadtmuseum in der »Alten Stadtapotheke«.


Sommerfest
2. und 3.
August 2014
Besuchen Sie uns!
SCHELLHAMMER
KÜCHE & BAD SCHREINEREI INNENAUSBAU
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33-54 42
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

FITNESS-TESTWOCHEN
8 Wochen trainieren für 79,00 €
(ohne Vertragsbindung)
Gerätetraining, Kurse, Sauna
FIT FUN SPORTSTUDIO
Schiesshüttenweg 2
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 1 44 84
www.fitundfun-sportstudio.de


Feiern Sie mit uns!
Das Autohaus Reule konnte seine Servicequalitäten erneut unter Beweis stellen. In den unabhängig durchgeführten Werkstatt-Tests für die Marken Peugeot und Citroen erreichte das Autohaus Reule seit vielen Jahren in Folge das Prädikat **SEHR GUT**.
Die Freude über das gute Abschneiden möchten wir auch an unsere Kunden weitergeben.

• sorgenlose Fahrt in den Urlaub
• keine bösen Überraschungen
URLAUBS-CHECK
statt 19,90 € **nur 15,00 €***
• unangenehme Gerüche im Auto
• Entfernung von Bakterien und Keimen
KLIMA-DESINFEKTION
statt 59,00 € **nur 39,00 €**

• Klimaanlage ohne Funktion?
KLIMA-SERVICE
statt 79,00 € **nur 69,00 €****
* inkl. eine Warnweste gratis
** zzgl. Material
Autohaus Reule ... fair fährt am besten
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com
CITROËN PEUGEOT

NATÜRLICH ...
APOTHEKE sauter SINGEN STADTMITTE
FOTOWETTBEWERB
SCHÖNSTES URLAUBSFOTO 2014

1. PREIS:
2x **200,– € für Ihren nächsten Traumurlaub** mit Mäc Travel!

Und viele weitere attraktive Preise warten auf Sie!
LADEN SIE IHR SCHÖNSTES URLAUBSFOTO EINFACH AUF UNSERE HOMEPAGE:
www.apotheke-sauter.de/mein-schoenstes-reise-foto
Die Ausschreibungsbedingungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage, Einsendeschluss ist der 14. September 2014.
Apotheke Sauter | Ekkehardstraße 18 | 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 30 35 | www.apotheke-sauter.de

TuWass TUTTLINGER WASSERWELT
Massagen im Sommer-Pavillon

Urlaubswäsche ab Werk

HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT, T. 07424-2929
oder Online shoppen unter
www.hermko.de

SOMMER im Wochenblattland



»Down Under«

Poolparty im Höhenfreibad

Bevor mit dem Umbau des neuen Schwimmbades begonnen wird, veranstaltet die DLRG Gottmadingen am Samstag, den 26.07.2014 noch einmal eine Poolparty »Down Under« im Höhenfreibad Gottmadingen.
Wie im vergangenen Jahr wird die Band «Sammeltaxi« mit Sängerin Carina Gail und dem ehemaligen »Backstage«-Sänger Tommi Sausen Hits aus den bewegten 70er und 80er Jahren wie beispielsweise von Hot Chocolate, Bee Gees, Michael Jackson, Kool and the Gang und vielen anderen Interpreten spielen und dafür sorgen, dass die Tanzfläche voll wird.
Im trockengelegten Schwimmerbecken, das sommernachtsmäßig dekoriert wird, bietet die Veranstaltung allen, die Lust und Freude am Tanzen und Party machen haben, ein tolles Ambiente, von dem die Besucher im vergangenen Jahr begeistert waren. Seitens der DLRG sind bereits alle Vorbereitungen getroffen; jetzt hoffen die Helfer nicht nur auf traumhaftes Wetter, sondern auch auf noch mehr Besucher als im vergangenen Jahr, damit eine tolle Stimmung aufkommt!
Einlass ins Höhenfreibad ist um 20 Uhr. Wie bei allen Veranstaltungen des Kultursommers, beträgt der Eintritt 6 Euro.



Bei der Poolparty in Gottmadingen ist auch die Band »Sammeltaxi« mit Sängerin Carina Gail und dem ehemaligen »Backstage«-Sänger Tommi Sausen dabei.

Lieblingsplätze

Jede Woche stellen an dieser Stelle Wochenblatt-Leser ihre persönlichen Lieblingsplätze vor. Wer mitmachen will: Einfach Mail mit Foto und kleinem Text (siehe unten) an redaktion@wochenblatt.net schikken. Das schönste Foto wird am Ende der Sommerferien prämiert.



Stricky aus dem Klettgau, Memo aus Schaffhausen und Michele aus Ravensburg treffen sich immer im Rheinuferpark Gailingen. Weil dort viel Platz und das Wasser so frisch ist.



Christina Marx-Mond geht mit ihrem Hund Tammy am liebsten ins Strandbad Horn auf der Höri, wenn noch keine Badesaison ist oder danach im Herbst.

Einzigartiges Fest am Rhein

Stein am Rhein (swb). Zur Feier des schweizerischen Nationalfeiertags findet in Stein am Rhein seit über 15 Jahren das große Feuerwerk über dem Rhein statt. Der Verein Steiner Feuerwerk bietet den Besuchern auch dieses Jahr ein knallig-buntes Feuerwerk.
Die funkelnden Bilder am Steiner Nachthimmel fesseln die Besucher durch die räumliche Nähe und erzielen dadurch einzigartige visuelle Effekte.
Zuschauer können das farbenfrohe, über 20-minütige Spektakel direkt von der Rheinbrücke genießen. Über 10.000 Besucher lockt das Feuerwerk nach Stein am Rhein. Ab 10 Uhr beginnt das Programm zum Feiertag in der Stadt. Das Feuerwerk startet um 22 Uhr.
Es wird auch dieses Jahr von der vielfach prämierten Firma Bugano aus Neudorf zusammengestellt und durchgeführt. Freuen Sie sich mit uns auf eine wunderbare Farbenpracht am Steiner Nachthimmel.
Der Verein hat sich anhand der Idee des »Crowdfunding« überlegt wie die Besucher sich am Feuerwerk freiwillig beteiligen können. Alle die Spenden möchten können eine SMS mit den Buchstaben »FW« in Großbuchstaben, »Abstand« und einem Betrag zwischen CHF 1 und 99, an die Nummer 339 (SMS an 339, zum Beispiel mit: FW 20) schicken. Jede Spende hilft die Kosten für diesen Großanlass zu decken. Allfällige Überschüsse werden direkt in das Budget 2015 einfließen.
Und nach dem Fest wird es auf der Rheinmole bei der »Turnerchilbi« noch die ganze Nacht weiter abgehen mit Live-Musik und Disco-Lounge.
Mehr:www.steinerfeuerwerk.ch



Ein grandioses Feuerwerk vor grandiosem Panorama. Das Steiner Feuerwerk von der Insel Werd aus gesehen. swb-Bild: of





SCHWIMMBÄDER IN DER REGION



Der natürliche Badespaß !

Das idyllisch gelegene Naturbad im Ortsteil Worblingen ist ein Ausflugsziel für die gesamte Familie. Großzügige Liege- und Wasserflächen sowie Spielbereiche für Kinder und Jugendliche bieten besondere Erholungsmöglichkeit und Badespaß in herrlicher Umgebung.
Täglich geöffnet von 8.00 – 20.30 Uhr.

78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731/9321-0 · www.rielasingen-worblingen.de

Baden unterm Hohentwiel



Das Singener Aachbad ist von Mitte Mai bis Mitte September geöffnet.

Geboten werden:
- 50-m-Schwimmerbecken
- Nichtschwimmerbecken mit Strömungskanal
- 96 m lange Wasserrutsche
- 3-m- und 5-m-Sprungturm
- Kinderspielplatz
- Abenteuerwasserlandschaft mit einer 10 m langen Kinderrutsche
- Gastronomie mit reichhaltigem Angebot

Öffnungszeiten:
täglich von 9 bis 20 Uhr
(ab September bis 19 Uhr)
Mitte Juni bis Mitte August
Sa. + So. ab 8 Uhr

Telefon Aachbad: 07731/907888
Weitere Informationen unter
www.singen.de

Herzlich willkommen im
ERLEBNISBAD ENGEN

Öffnungszeiten: Mai–September
täglich 8.30 bis 20.00 Uhr
Frühschwimmertag
immer mittwochs ab 7.00 Uhr
Tel. 07733/6087, www.engen.de

- **31. Juli: ab 12 Uhr große Fun & Action Poolparty mit vielen Events– Freier Eintritt für Kinder & Jugendliche!**
- **Open-Air Kino am 02. August mit dem Film „Die Schadenfreundinnen“**
- **Open-Air Kino am 29. August mit dem Film „Monsieur Claude und seine Töchter“**
- attraktiver Kleinkinderbereich mit vielen Attraktionen, Matschplatz
- 89 m lange, pfeilschnelle Riesenrutsche, Strömungskanal
- Beach-Soccer, Tischtennis, Beach-Volleyballfelder



TuWass
TUTTLINGER WASSERWELT
Wellness pur
Unsere Saunalandschaft

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxx Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Welches Haus passt überhaupt zu mir?

Wertvolle Tipps und Ratschläge auf dem Weg zu den eigenen vier Wänden

Nach vielen Fürs und Widers nimmt der Gedanke an den Kauf einer Immobilie nun langsam Formen an ...

Als nächstes stellt sich die Frage: »Alt kaufen oder Neu bauen?« Die Meinungen sind hier mindestens so vielfältig wie die Möglichkeiten – und es gibt kein Pauschalrezept für richtig oder falsch.

Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen, erklärt, welche Vor- und Nachteile Sie einander gegenüberstellen sollten: »Für einen Altbau spricht oft die Lage. Die Häuser liegen zentraler in einer bekannten Nachbarschaft und die Grundstücke sind größer und voll erschlossen – dafür aber oft auch teurer.

Der Garten ist in den meisten Fällen gewachsen und trägt Früchte. Da die Planungs- und Bauphasen wegfallen, kann man bei guter Substanz recht schnell einziehen und eventuelle Umbaumaßnahmen können auch noch nach dem Einzug Stück für Stück umgesetzt werden. Für eine energetische Sanierung gibt es durch Förderprogramme günstige Darlehen für verschiedene Maßnahmen.

Die Renovierung einer gebrauchten Immobilie kostet aber oft deutlich mehr als gedacht und birgt immer ein gewisses Restrisiko. Je nach Alter und Zustand kann noch einmal die Hälfte oder mehr des Kaufpreises dazukommen. Hierzulande ist ein Drittel aller Wohnungen in den 50er- und 60er-Jahren erstanden. Sie sind nicht mehr auf dem aktuellen technischen Stand und müssen in der Regel komplett renoviert werden. In den meisten Fällen sind Wasser- und Heizungsrohre marode. Auch Dämmung, Elektrik oder Fassade sind oft fällig. Verdeckte Mängel, die erst im Nachhinein auffallen, führen zu zusätzlichen Ausgaben. Seien Sie beim Kauf immer kritisch, hinterfragen Sie Schwachstellen und prüfen Sie, wo vielleicht der Zahn der Zeit genagt hat. Käufer einer älteren Immobilie sollten am besten einen Sachverständigen hinzuziehen. Grundlegende Dinge, wie tragende Wände, sind in bestehenden Immobilien nur schwer und mit erheblichen Kosten zu verändern.

Ein Neubau hingegen kann weitestgehend auf die eigenen Wünsche abgestimmt werden. Die Bauherren können vieles selbst entscheiden, das Raumkonzept mitgestalten und eigene Ideen einbringen. Auch bei der Aufteilung und Größe der Zimmer, der Lage von Fenstern und Türen, beim Innenausbau oder der Fassadengestaltung können sie mitreden. Beim Neubau gibt es auch keine Altlasten und in den nächsten Jahrzehnten kommen keine größeren Investitionen an Heizungsanlage, Wasser- oder Stromleitungen auf Sie zu. Sie können energieeffizient bauen und dabei auf die neuesten Technologien und Standards zurückgreifen. Durch moderne Baustoffe, gute Wärmedämmung und clevere Konzepte zur Energiegewinnung fallen die Nebenkosten spürbar niedriger aus. Für Neubauten gibt es ebenfalls staatliche Förderprogramme, vor allem rund ums Thema >Energiesparen<.

Erstaunlicherweise sind Neubauvorhaben nicht zwingend teurer als Altbauten. Teilweise unterbieten sie sogar den Preis von Bestandsimmobilien. Auch die Kosten sind kalkulierbarer als bei der ‚Wundertüte Altbau'. Bei Häusern ab etwa Baujahr 2000 gibt es häufig keinen nennenswerten finanziellen Vorteil gegenüber einem Neubau. Für das klassische Einfamilienhaus ist ein Fertighaus in Bezug auf den Kosten-Nutzen-Faktor sicherlich mit die beste Wahl. Denn qualitativ steht ein modernes Fertighaus einem Massivhaus heutzutage in nichts mehr nach. Wer >schlüsselfertig< baut, genießt den Vorteil von sachgerechter Ausführung durch ausgebildete Handwerker und eine gesetzliche Gewährleistung. Unliebsame Überraschungen sind somit ausgeschlossen.«

Eine Mütze fürs Haus

Wer im Winter ohne Kopfbedeckung aus dem Haus geht, fängt schnell an zu frieren. Dem Haus geht es ähnlich: Bis zu 35 Prozent der genutzten Wärme gehen in unsanierten Häusern übers Dach verloren. Abhilfe schafft eine Wärmedämmung des Daches oder der obersten Geschossdecke. Sie sorgt dafür, dass die Wärme im Haus bleibt und schützt im Sommer vor Hitze. »Grundlage für die Art der Dämmung ist die Entscheidung des Hauseigentümers, wie der Raum in Zukunft genutzt werden soll«, so Andreas Skrypietz, Projektleiter der Klimaschutz- und Informationskampagne »Haus sanieren - profitieren« der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU). Wenn das Dachgeschoss bewohnt werden soll, sollte der komplette Dachraum gedämmt werden. Ansonsten gehe auch weiterhin viel Energie übers Dach verloren. Wenn der Raum unter dem Dach nur als Abstellraum und nicht als Wohnraum genutzt werden soll, reiche es hingegen, ausschließlich die oberste Geschossdecke zu dämmen. Einen Investitionszuschuss oder zinsgünstigen Kredit für die Wärmedämmung von Dachflächen bietet aktuell die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) im Rahmen ihres Förderprogramms »Energieeffizient sanieren« an. Mehr Infos gibt es unter www.sanieren-profitieren.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

MDS iHome - das modulare Zuhause
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel
MDS iHOME

Besichtigungen nach Vereinbarung
Ermin-Hohlwegler-Straße 26 ¦ D-78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 7733 / 3603-901 ¦ info@mds-ihome.eu ¦ www.mds-ihome.eu
FREIRÄUME erleben

FOCUS: EINER VON DEUTSCHLANDS BESTEN MAKLERN

Bankfachwirt
Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien-Bewertg.
Tel. 07731/62047
www.ImmobilienBodensee.eu

Glasduschen
Ulf Schilli
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

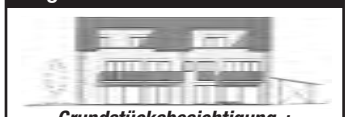
visek-baut.de

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE www.garant-immo.de
Wir suchen:
in Moos/RadZell/Allensb. + 10 km, ETW o. Hausfürpens.Ehepaar,mind.3Zi.,bis450.000,--
in Singen + 10km: Für Alu-Mitarbeiter mit 2 Kindern gr. Whg. o. Haus bis 1.300,-- Miete
für ein freundliches Ehepaar in Gottmadingen/Singen/R'Zell 2-3 Zi-ETW barrierefrei, bis 200.000,-- o. Miete bis 800,--
im Kreis Singen/Höri/Stockach/Engen: Haus mit gr. Grdst. für Pferdehaltung, auch renov. bedürftig, bitte alles anbieten, bis 400.000,--
in Stockach/Engen/Si., EFH o. DHH für junge Familie m. Haustier, Garten, bis ca. 350.000,--
Telefon 07771/91 443-0

R'zell: DHH + 60 m² Töpferladen, gr. Garage, Öl-ZHG, 125 m² Wfl. Kaufpreis: € 260.000,–
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Super Kapitalanlage
Bohlingen: Schnäppchen für Handwerker, Bauernhaus, renoviert, 3 Garagen, Wfl. 110 m², zum weiteren Ausbau vorbereitet ca. 60 m², Grundstück 280 m², sofort frei € 118.000,–
Gailingen: Neubau, schöne zentrale sonnige Lage, 3½-Zi.-ETW und 2-Zi.-ETW Weitere Infos auf Anfrage
Gottmadingen: 2½-Zi.-ETW mit Garten und gr. Terrasse, StPl., Garage und kleinem Häuschen zum Ausbauen, schöne ruhige Lage nur € 159.000,–
Für Handwerker
Tengen: 2-Fam.-Bauernhaus, 2 Garagen, idyllisches Grundstück 1.200 m² bis an den Bach, im 1. OG nach Renovierung große ETW € 148.000,–
Notverkauf !!!
Singen-Nord: luxuriöses, repräsentatives EFH, 6 Zimmer, 225 m² Wohnfl., 810 m² Grundstück, Sauna, Fitnessraum, Doppelgarage, sofort frei! € 498.000,–
Bei Tengen: große Gewerbeimmobilie mit Ausstellungs- und Lagerhalle sowie diverse Büroräume (Schätzwert € 1.500.000,–) € 698.000,–
Trendhaus 0171/8322163

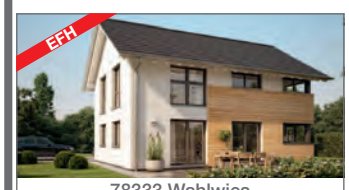
Mehrfamilienhaus mit TG in KFW 70 Massivbauweise
Rielasingen-Worblingen
6 ETW mit 2 – 4½ Zi., super Lage m. unverbaub. Fernsicht!

Grundstücksbesichtigung + Planvorstellung:
Sonntag, 27.07.2014
von 10.00 bis 12.00 Uhr
Adresse: Staadäckerweg 10 (ausgeschildert)
Sehr gute Rendite für Anleger! Wir beraten Sie gerne.
Oßwald Wohnbau GmbH
Telefon 0 77 39 / 16 13
www.osswald-wohnbau.de

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
Treppen aus Stahl und Aluminium, Überdachungen, Geländer innen und außen, Handläufe und Tore
dietmarkornmaier@gmx.de Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

Suche Halle
(ab 1.000 m²) oder Gewerbegrundstück (3.000 – 5.000 m²), auch mit Altbestand, auf einer viel befahrenen Straße in Singen/Radolfzell/Konstanz zur Miete oder Kauf.
zjh123@yahoo.com

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser, Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

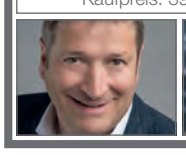
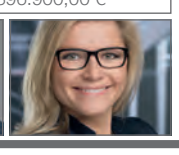
bk Baukonzepte Jochen Blumer — INSPIRATION UND PROZESS IN DER ARCHITEKTUR

EFH
78333 Wahlwies
Wohnfläche: ca. 127 m²
Grundstück: ca. 460 m²
Kaufpreis: 396.000,00 €

EFH
78234 Engen
Wohnfläche: ca. 110 m²
Grundstück: ca. 423 m²
Kaufpreis: 310.000,00 €

DHH
78259 Mühlhausen-Ehingen
Wohnfläche: ca. 100 m²
Grundstück: ca. 313 m²
Kaufpreis: 247.000,00 €

EFH
78224 Singen
Wohnfläche: ca. 153 m²
Grundstück: ca. 418 m²
Kaufpreis: 349.000,00 €

EFH
78244 Gottmadingen
Wohnfläche: ca. 165 m²
Grundstück: ca. 429 m²
Kaufpreis: 396.900,00 €

ETW
88682 Salem-Stefansfeld
Wohnfläche: ca. 100 m²
Kaufpreis: 300.210,00 €


bk Baukonzepte | 07732-94 06 49 0
Föhrenweg 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen
bk-baukonzepte.de

Häuser, die begeistern!
www.my-home.info
Tag der offenen Tür

Effizienzhaus Plus Besichtigung
am Sonntag den 27. Juli 2014, von 10-17 Uhr
Pankratiusweg 2, D-78337 Öhningen-Wangen
07735 9382010
bodensee@my-home.info
Plus Effizienzhaus

Glückliches Wohnen in Gailingen am Park

Neubau Eigentumswohnungen 2 und 4 Zimmer, gute Ausstattung, moderner Grundriss.
• KfW – 70 Effizienzhaus 70
• Kunststofffenster (3-fach-Verglasung)
• EG-Wohnung mit Gartenanteil
• Balkon bzw. Terrasse
• Fußbodenheizung
keine Käuferprovision
• gute Infrastruktur
• Nähe Schweizer Grenze
Beratung und Verkauf
Günter & Stefan Stihl
78247 Hilzingen
07731/8724-12/13
Stefan.Stihl@Stihl-Immobilien.de
Seit 1969 Stihl IMMOBILIEN

SINGEN.de
Firmenverzeichnis

IMMOBILIEN

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Mühlhausen: Gewerbeanwesen, geeignet für Pizzeria, Feinkost, Tierpraxis u. ä., mit großer Wohnung, Endverbrauch kWh (m^2a) 157, frei nach Absprache **378.000,- €**
Ehingen: kleines EFH, ca. 105 m^2, EBK, Endverbrauch kWh (m^2a) 153, Kachelofen, Garten, zentral, bezugsfrei **139.000,- €**
Engen-OT: 3 Zimmer, ca. 70 m^2, EBK, Stellpl., frei, kWh (m^2a) 145 **69.000,- €**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Büßlingen: DHH, neuwertig, 125 m^2 Wfl., Garage, frei n. Absprache **€ 229.000,–**

für Handwerker
Blumenfeld: RMH, Grundstück 230 m^2, Wohnfläche 160 m^2 und noch 76 m^2 DG zum Ausbauen, Garage **€ 98.800,–**
Radolfzell: 3-Zi.-ETW, 66 m^2, 1. OG, 2 Balkone, Keller, Rauputz u. Laminat neu **€ 130.000,–**
Rielasingen: 2-Zi.-ETW mit ca. 65 m^2, Balkon, Garage **€ 138.000,–**
Mühlingen/Stockach: 3-Zi.-ETW, schöne ruhige Lage, 82 m^2, mit großer Terrasse, Garage, Stellplatz, EBK, Fenster u. Heizung 1 Jahr alt, kurzfristig frei **€ 85.000,–**
Trendhaus **0160/93127551**

Exklusives Einfamilienhaus mit Seesicht
in R'zell/Markelfingen mit Garage/Schwimmbad, Provisionsfrei.
Tel. 0151 / 16 73 57 36
www.immobilien.bruetsch.de

VARIO IDEE HAUS GmbH
Ihr regionaler Hausbaupartner
Wir bauen für Sie:
4 Reihenhäuser in Stockach - Wahlwies:
inkl. Grundstück ca. 138 m^2 - 210 m^2
Wohnfläche ca. 104 m^2
schlüsselfertig ab **279 900,00 €**
2 Reiheneckhäuser in Engen:
inkl. Grundstück ca. 220 m^2 - 224 m^2
Wohnfläche ca. 107 m^2
schlüsselfertig ab **269 900,00 €**
Energieausweis liegt noch nicht vor.
Schattbucher Straße 19/2 Tel. 0 75 20 - 92 33 80 oder 88279 Amtzell - Geiselharz Tel. 0 74 65 - 92 04 60
www.vario-idee.de info@vario-idee.de

Kleines Haus
o. ETW für älteres Ehepaar zum Kauf gesucht.
Rufen Sie an 07376 960-0
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

Mietgesuche

2 Zimmer

Friseurin m. Festvertrag
sucht dringend 1-2 Zi.-Whg. Singen, WM 550.-. Tel. 9-18 h 07731/9440785 (Natascha)

Dringend 2 Zi.-Whg.
i. Raum Si. u. Umg. ges., gerne auch Altbau, kinderfreundl., KM bis 390.- €, Tel. 0176-80435229

2-3 Zi.-Whg. Si.-Zentr.
v. ruh. Rentnerehep. ges., EG, Lift, ab sof., 0152-57039488 ab 19 Uhr

Singen u. Umgebung
Jg., berufst., ordentl. Mann, NR, keine Tiere, su. ab sof. mod. 2-3 Zi.-Whg., m. EBK, WM bis 700.- €, ab sof., Tel. 0178-1339714

2 Zi.-Whg. Si. u. Umgeb.
ca. 50 m^2, gerne EBK, v. zuverl., berufst. Frau ges., T. 07733/6983

Junges Ehepaar
o. Kinder, mit gesichertem Einkommen su. ab sof. 2 - 3 Zi.-Whg., in Volkertsh. u. Aach, 0179-6740982

3 Zimmer

2,5 - 3-Zi.-Whg. Singen
ab sofort gesucht, KM bis 460.- €, Tel. 0176-72200686

Junges Paar
(33/35) o. Kind, NR, su. 3 Zi.-Whg. m. Terr./Blk. zw. Singen u. Stockach, Tel. 0160-90638202 ab 18 h

Suche 3 Zi.-Whg. Hilz.
o. OT, m. EBK, Terr. o. Blk.,07731/381446 oder 0174-2122042

4 Zimmer und mehr

Krankenpflege Ehepaar
m. Kind u. Job i. d. CH su. ab 1.10. e. Whg./Haus i. R. R'zell/Bodman/KN bis 1.300.- € WM. Gerne EG m. Terr. o. Garten, 07821/5494171

Häuser

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Vermietungen

1 Zimmer

Möbl. Zimmer in R'zell
an NR ab sofort T. 0162-4612881

Möbl. Zi. Riedheim
30 qm, Bad, sep. Eingang an Wochenendheimfahrer ab sof. Tel.: 0176/61007334 ab 17 Uhr

Si.-Mitte: 1½-Zi.-Whg., 41 m^2, Lift, Balkon, betreutes Wohnen, sofort frei € 350,– + NK
Nähere Angaben auf Anfrage.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12 171

1 Zi., Untervermietg. NR
Mühlh.-Ehingen, 14 m^2, unmöbliert, m. Kü.-, Bad- u. Gartenbenutzung, sep. Tel. + Sat-Anschluß, eigene Haustürklingel, KM 150,- € + NK + 3 MM KT, Tel. 0152-33539424

Möbl. Zimmer m. Du.
u. WC, o. Kochgelegenheit, ab 1.8., WM 330,- € + KT, in Worblingen, Tel. 0172-7264470

1,5 Zi.-Whg. Wahlwies
großzüg., mod., 72 m^2, gr. Balkon, EBK, Bad, Keller, Stellpl., möbl., an NR auf Zeit (ab 1.10.14 bis ca. 15.8.15) zu verm., KM 440.- + NK. Tel. 0176-65012511

Praktikant/Pendler, NR
1 Zi.-App., möbl., 280 € + NK + KT, ab 1.8., 07731-3198310 abends

2 Zimmer

Büsingen: 2,5 Zi.-Whg.
44 m^2, neu renoviert, Parkett, Blk. m. Rheinblick, Garage, Energieausw., KM 490.-. (D) 0178-3500800

R'zell 2 Zi.-Whg., möbl.,
65 m^2, ab 01.09., NR, keine WG/Tiere, sep. Eing., EBK, Bad/WC, FBH, Terr., Busanb., 650.- € WM + NK + KT, Tel.0176-20551237 od. E-Mail: infomieten@t-online.de

2,5 Zi.-Whg. Bietingen
DG, 60 m^2, Blk., KM 395.- € + Garage + NK + KT, kurzfr. zu vermieten, Tel. 07731/48113

Mühlhausen/Eh., DG
73 m^2, kl. Blk., Bad, Gäste WC, EBK, f. 1-2 Pers., KM 410,- € + NK + 3 MM KT, T. 0162-2607908

2 Zi.-Whg. Engen
ca. 70 m^2, möbl., KM 340.- € + NK, ab 1.8. zu verm., gerne an Einzelpers., 7 Min. z. Bhf., 0172-7453348

2 Zi.-Whg., 78267 Aach
470.- € inkl. NK, DG-Whg., s. ruh. Wohnl., ab 1.8. zu verm., Tel. 0176-78918989

Sto., 2 Zi., 77qm, 550,-
KM, Terr., Stellpl., 0173/8218742

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Singen - City
ruhiger Blk., Lift, Küche, Speicher, Trockenraum, evt. Möbel v. Vormieter günstig, für max. 2 Pers., ab 1.9., TG-Stellpl. mögl., Erzbergerstr. 5, KM 619,- € + NK, Energieausweis liegt vor, Einsicht bei Besichtigung, 07732/9817974, ab 14 h

3 Zi.-Whg., Engen
Neuhausen, neu renov., 600.- € + NK, Tel. 0157-72914081

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3 Zi.-Whg. Zoznegg
ca. 80 m^2, 2 Garagen, Blk. u. Abstellr., frei ab 15.8., Tel. 07775-2210232 o. 0176-80141968

3 Zi.-DG-Whg. Rielas.
Blk., o. Keller, EBK, 500.- € KM + NK + 2 MM KT, keine Haustiere, Tel. 0152-06275373

3 Zi.-Whg. Si-Nord
80 m^2, über 2 Etagen, 2.OG + DG, Wohnküche, Blk., Keller, KM 580.- + NK + 2 MM KT, ab 1.9. o. 15.9., Tel. 07773/938335

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. i. Eigeltingen
120 m^2, EBK, Bad, sep. WC, Blk., Garage, KM 750.- € + NK + 3 MM KT, ab sofort, Tel. 07774/7131

Sonstige Objekte

Ladengeschäft mit
Büro- oder Wohnräumen, ca. 135 m^2, Schaufensterfront 9m, Kfz-Stellplätze vorh., R'zell, Friedhofstr. 7, Tel. 07732/938064

Lager-u. Gewerberäume
Mühlhausen, Hallenfläche ca. 380 m^2, Büro- u. Sozialräume m. Küche u. WC's, ca. 80 m^2, 750.- €, Tel. 0170-2123789

Lagerraum
200 m^2, auch teilweise zu vermieten, Tel. 07731/22373

Immobiliengesuche

3 Zimmer

3-4 Zi.-Whg. z. Kauf
gesucht. Sie spielen mit dem Gedanken Ihre Whg. zu verkaufen? Dann rufen Sie mich an! Ich suche e. 3-4 Zi.-Whg. in Gailingen o. Gottmad., m. Blk./Terr., Garage u. Bad m. Fenster. Tel. 0174-3247848

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31. 07. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Singen-Postarkaden: 2,5 Zi-ETW, ca. 4,65 % Rend., gut verm., sehr gepfl., Barrierefrei m. Lift, mod. EBK, Energie: V 95 kWh, Öl, BJ 02 124.000,--
GARANT Immobilien 07771/91 443-0

3 Zimmer

3,5 Zi-ETW Singen-Süd
88 m^2, m. Blk., TG, bezugsfrei, gepflegt/renoviert, Abendsonne, ruhig, EnEV, Verbr.: 106 KWh/m^2/a, VK: 127.000.- €, Tel. 07731/917001

Schöne, helle DG-Whg.
Gottmad., 3 Zi., ca. 85 m^2, Blk., Bj. 94, i. 6-FH zu verk., 204.000.- € KP, gut vermietet, 0172-7404776

Häuser

Ferienhaus Konstanz
30 m^2, 2 Etagen, 1.505 m^2, Bj. 55, modernisiert, Autak, Waldalleinlage, Wi.-Lager Boot, 150.000.- €. Tel. 0170-8107091 ab 18 Uhr.

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 31.07. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH mit Charme
u. Garten, in Mhs.-Ehingen, KP 149.000 €, gr. Kachelofen, 3 Ebenen + ausgeb. Dachspitz, ca. 120 m^2 Wfl., 361 m^2 Grdst., Bad m. Eckwhirlpool, EVK 130 kWh/m^2 x a, Hz. inkl. Warmwasser (4 Pers.), Tel. 07305-935989

Grundstücke

Gartengrundstück
in Hilz.-Twielfeld zu verk., ca. 1.354 m^2, 37.000.- €, Tel. 07731/65423

Ferienwohnungen

Für Kurzentschlossene
Mallorca, schöne Fe.-Whg. Termine frei, f. 2 Pers., ruh. Lage, 3 Gehmin. z. Strand, Ostküste, Näheres (dt.-sprachig) 0034-971-841031

Ferien-Whg. oder
Untermietverh. gesucht, Temporäre Unterkunft v. 30.09.14 - 30.3.15 in R'zell/Allensbach u. Umgeb., 1 Erw., 2 Ki., NR, Tel. 0179-1572498, tgraf2908@gmail.com

Garagen/Stellplätze

TG-Stellplatz zu verm.
in Gottmadingen-Zentrum, mtl. € 40.-, Tel. 0151-12524512

TG-Stellplatz zu verm.
in Gottmadingen-Zentrum, mtl. € 40.-, Tel. 0151-12524512

Finden und gefunden werden

Computer / EDV

PC-Hilfe
www.pc-service-singen.de
Tel. 0 77 31/8 38 38 94

Landmaschinen

Su. Traktor/Schlepper
auch defekt, bis 3.000,- €, Tel. 0160-98202163

Fahrräder

2 Klappfahrräder
6 Gänge, fast neu, je 150.- €, Tel. 07774/9259333

Damen- u. Herrenrad
Damen City-Fahrr. 28, 7 Gang, Alu, 2 J. alt, NP 249.- €, VB 139.- €, 1 J. Garantie, Herren Alurad 28, 21 Gang, NP 199.- €, VB 100.- €, Tel. 0178-4078618

Corratec Rennrad R 56
Gruppe Shimano 105/3x9, Laufradsatz Mavic Ksyrium elite, VB 300.- €, Tel. 0157-70436416

Damen E-Bike zu verk.
Gr. 28, VB 450€, 0152-27906653

Verloren

Sonnenbrille
in Güttingen, Byfangweg/Schloßbergstr.! Abzugeben: T. 07732/1793

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Pflastersteine
für Selbstabh. zu verschenken, ca. 30 m^2, Tel. 0179-9112345

Main-Coon Mischlinge
Katzenbabies, 11 Wo. alt zu verschenken, Tel. 07733/9231797

Elektro-Radiatoren
für Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/917329, Tel. 8 - 18 Uhr

Schönes Wandregal
zum verschenken, Tel. 07731/921578 o. 01522-7852408

Meerschweinchenkäfig
mit viel Zubehör zu verschenken, Tel. 0175-6660706

Röhrenfernseher
für Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0175-6660706

Baby-Kätzchen, 5-6 W.
alt in gute Hände zu verschenken, Tel. 07732/3027505

Fische - jg. Guppys
zu verschenken, 07733/9967989

Harmonium,
spielfähig, Restaurationsobjekt, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07732/9882484

Zum Basteln:
Reste von Rosshaarmatten, Kokos-Streifen, dünnem Schaumstoff, Auto-Perlensitzmatte defekt, Dinkelspelz f. Kopfkissen o.ä., an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07733/503812 (AB).

2 LG Röhren-TV
55er, wenig benutzt, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/943213

Kaufgesuche

Achtung
Su. Pelze, Münzen, Taschen- u. Armbanduhren, Tel. 0179-3561845

Suche alte Schreib- u.
Nähmaschine, Zinn, Geschirr u. Porzellan. Tel. 0176-31335451

Su. Gas-Kühlschrank
für das Gartenhaus, 07731/21981

Verkäufe

Schöne, alte SINGER-
Nähmaschine sowie Postfahrrad und Continetal Schreibmaschine zu verk., Preis VB, Tel. 0160-93855495

Gut erh. Da.-Fahrrad
Peugeot, weiß, schmale Reifen, 50 €; ISDN-Tel., 30 €; Teppich-Reiniger Vorwerk, 40 €, 0171-1455575

Hegau-Jugendwerk
»Klopp« Waagrecht-Schnellhobler (Stoßmaschine)



Type: Modell 375, Baujahr: 1972, Hublänge: 2/378 mm, Arbeitsbereich: 400 mm. Maschine voll funktionsfähig, mit Meißel, Schraubstock (siehe Bild) und Unterlagen/Dokumentation
Michael Heßler, Kapellenstr. 31, 78262 Gailingen, 0 77 34/939-309

Kettler Fitnessrad
50.- €, Klapprad 20", neu, 95.- €, Tel. 0162-3462939

Kanonenofen, 70.-,
Camping-WC, org. verpackt, 40.-. Tel. 07731/72355

Waschm., unbenutzt
NP 239,-€ für 180,-€ wegen Whg.-Aufl.,Markengerät: Bomann, 5kg, 1000 Umdreh., Tel. 07732/10253

Waschmaschine
30.- €, Glasschreibtisch u. Chromgestell, 20.- €, Tel. 0173-8189462

Möbel

Schöne Wohnwand
Buche-Nachb., L: 2,72 m, H: 2,02 m, m. Glasvitrine, guter Zust., zu verk., 130.- €, Tel. 07731-22076

Wohn-, Schlaf-, Büro-
Möbel, gut erhalten, zu verkaufen, Tel. 0176-34419075

Wohnungsauflösung
Wohnzi-Möbel, z.T. m. Jagdmotiven, hochwertig, EBK, z. Abbau, u. div. (Flohmarktart.), gü. abzug., in Rielas.-Arlen, Tel. 0176-20437150

Eßzimmer Eiche rust.



Schrank, Ausziehtisch, 6 Stühle, kl. Anrichte, Spiegel, Schuhschrank, Garderobe, Telefonbank zu verk., Tel. 0172-6361975

Neuw. Küche mit
Spülm., Backofen, Kühlsch., Induktionsherd, Einbausch. zu verk., VB 2.800,-€, Selbstausbau u. Abholung ab 25.08., Tel. 07732/9407697 o. 0162-5447564

2-zeilige Einbauküche
m. Elektrogeräte, hochglanz vanille m. braunen Elementen, NP 5.500.- €, Preis VB, Tel. 07775-2210232 o. 0176-39072927

Neuwertige Möbel
(6 Mon.), Sideboard u. Esstisch, hochglanz weiß, 4 Schwingstühle m. Nappaleder weiß, flachstahlverchromt, 1 Teppich 1,90 x 3 m, höchstbietend zu verk., 0171-3091005

Günstig zu verkaufen
Preis nach Vereinb., guter Zust., EBK o. Spülm., Couch m. Couchtisch, Wohnzi.-Schrank, Esszi.-Tisch m. 4 Stühlen, Tel. 0151-50405176

Für den Sport

Golfanlage Schloss
Wiechs, Nutzungsrecht bis 2030 abzug., Schnäppchenpr. 2.500.- €, inkl. Betriebskosten 2014, Tel. 07731/9751513, 0160-8000875

Fitness-Gerät,
wenig gebraucht, 21 Progr., zu verk., 200.- € VB, Tel. 07771/3212

Haushaltsauflösung

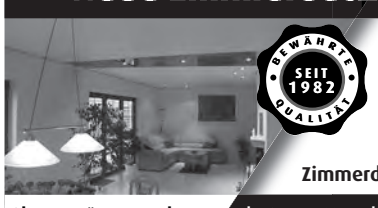
Hofflohmarkt
wg. Umzug, Beethovenstr. 8, Steißlingen, Fr. 25.7., 11-17 Uhr, Sa. 26.7. 10-15 Uhr, Tel. 07738/5684

Professionelle Haushaltsauflösungen und Firmenräumungen
Infos unter: 0 77 31 / 2 15 78
oder 0160 / 92 68 88 13

Wohnungsauflösung
Viele Bilder, 3 Grill, Bett- u. Tischwäsche, u.v.m., Böhringen, Hölzlestr. 7, Sa. 26.7., 10-17 Uhr

BAUEN UND WOHNEN

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/56 219**

Liebevolle Frau
*streichelt und küsst gerne. Bin ausgehungert!
Pv 0151-14088495

House 41 NEU Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0151/45834116
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
Tabulose Girls · Extra T5-Appartements
www.house-24.eu

NEU TS Giulia
0152-53756128
07531-9411667
KN, Max Stromeyer Str. 37a ladies.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Eros Na und!
VS-Villingen
Karlsruher Str. 6
www.eros-na-und.de
täglich 10–04 Uhr | Fr+Sa 10–06 Uhr

CITROËN PEUGEOT
Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com

FUNDGRUBE

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Alles fürs Kind

Kinderwagen mit
Maxi Cosi, 120.- €, Wickeltisch 40.- €, Babywippe 40.- €, Tel. 07731-9441467

Bekleidung

Hochw. Da-Bekleidung
ges., Tel. 0157-33131397

Musik

Schimmel-Klavier
sehr guter Klang, gestimmt, spielbereit, 1.000,- € , T. 07720/994178

B-Klarinette, Verstärker
K.M.E. MCA 150, m. eingespielten CDs, für Tanzmusik, dazu pass. Noten f. B-Saxophon u. Klarinette, 2 Mikrophone, 1 Stativ, 1 Notenpult zu verk., 1.100.- €, 07731-44147

Stellenangebote

Biete geringfügige Arbeit auf Bauernhof in Haus u. Stall, reinigen, füttern, Tierpflege. Raum Si. Tel. 01747050294

Su. Haushaltshilfe
f. 2-3 h/Wo., vorm., nach Aach, 2-Pers.-Haushalt, 07774/9253474

Wer betreut:
flex. m. PKW 1-2 Kinder (5 u. 6 J.), zw. Öhn.-Wangen u. R'zell, gerne Ersatzoma, verlässl., Stundenbez., evtl. Fam.-Anschl., 0152-36301931

Privathaushalt
in Öhningen-Wangen sucht Haushaltshilfe in Teilzeit (ca. 12 Std./Wo.). Bei entsprechender Eignung kann die Arbeitszeit erhöht werden. Wir suchen eine/n Helfer/-in, der/die Erfahrung mitbringt, selbständig einen Privathaushalt zu führen. PKW Voraussetzung. Es handelt sich um eine versicherungspflichtige Tätigkeit. Bewerbungen wochentags ab 20 Uhr an Tel. 07735-919370, Wochenende jederzeit.

Wer erneuert KW 31/14
48 m² Böden mit Teppich/Laminat und schleift und versiegelt evtl. 43 m² Parkett. Tel. 07732/10919

Stellengesuche

Frau sucht Stelle in
Haushalt u. Bügeln. 0175-5378932

Fliesenarbeiten P. GRAF
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (07731) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Gärtnerin übernimmt
privat: Gartenpflege, Besorgungen u. Hausmeisterdienste in Raum Engen, Tel. 07733/9828195

ZMF, langj. Erfahrung,
sucht neue Einstellung in Teilzeit als Assistenz in Zahnarztpraxis. T. 07731/3196755 o. 0174-4519816

Junger Mann sucht
im Kreis Stockach Arbeit aller Art, Tel. 0176-26219448

Ferienjobs

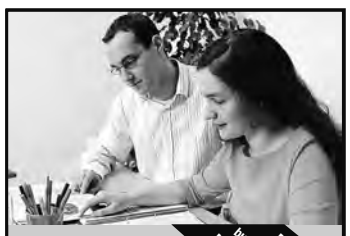
Schüler männl., 14 J.,
ruhig, su. Hilftätigkeiten, z.B. im Garten, Hunde ausführen, etc., für die So.-Ferien, Tel. 0173-7251140

Schüler, 16 J.
sucht Ferienjob im Zeitraum 31.7. - 23.8., Tel. 07731-12361

Unterricht



Lernen mit Her(t)z
... erfolgreich ins neue Schuljahr ...
Ferienkurse* ➔ alle Fächer
individuell * kompetent * intensiv*
zu Sommerferienkonditionen
Terminabsprache -jederzeit - für Unterricht in Singen + Radolfzell 07731-18 23 24



www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Tiermarkt

Vassa, 2 J. alte
schwarz-braune Dobermann-Mix-Hündin, stürmisch u. verspielt su. liebevolles Zuhause. Tierschutzverein R'zell, 07732/7463

Katzenkinder Lou (m.)
weiß mit rot u. Lucky (w.) dreifarbig, su. gemeinsames tolles Zuh. m. Freigang. Foto:katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-26414185 (AB)

Kätzin Petra, ca. 3J.,
getigert, mag Menschen u. Katzen, wünscht sich eigenes Zuh., gerne m. Freigang o. eingez. Balkon/Terrasse. Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732/7463

Su. sehr zuverl. Schüler
Rentner, Hundeliebhaber, der mittags Zeit hat um mit meiner kleinen, sehr lieben und folgsamen Jack Russel Hundedame, ab Mitte August, Nähe Freibad, Gassi zu gehen. Gerne auch längere Mittagsbetreuung. Tel. 0160-96638363

Katerle Lucky, ca. 6 J.
Handaufzucht, grau-weiß getigert, braucht viel Liebe u. sein eig. Zuh., gerne als Einzelkater. Foto:tierheim-radolfzell.de Tel. 07732-7463

Trimmtisch



wenig gebraucht. VB € 95.- Tel. 0171-7720727

Unzertrennl. Katzen-
pärchen Mandy u. Noah, 1J., sehr menschenbezogen u. liebebedürftig (grau-weiß-get.) su. Zuh. Katzenhilfe R'zell. Tel. 0157-84302257

Braun-weiß getigerte
liebe Kätzin, 6 J., su. wegen Todesfall dringend neues Zuh. m. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315 o. 0151-26414185 (AB)

O'Malley, rot-weiß get.
Kater, 8 Mon., verschmust u. verspielt, wünscht sich liebev. Zuh. m. Freigang. Foto: atzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-26414185

Max u. Mali, getigert
halblanges Fell, 12 Wochen alt, su. gemeinsames Zuh. m. Freigang o. eingezäunter Terrasse/Blk., Foto: katzenhilfe-radolfzell.ce, Tel. 0157-84302257

Appenzeller Welpen
(9 Wo.) in gt. Hände zu verk. (entwurmt, geimpft), T. 0175-5628444

Entlaufen

HUND letzten Donnerst.



entlaufen! Eigeltingen Sonnenhof. Dt. Hütehund (wie gr. Bordercollie), Name Suno, sehr scheu, hält sich i. Großraum Sto. auf. Die Kinder vermissen ihn sehr. 0176-23770434

Verschiedenes

Montblanc + Pelikan
Füller, Alt/Neu, von Sammler gesucht, Tel. 0211/7333802

Marmeladengläser
gesucht. Tel. 07731/68570

Zum Verlieben

Er, 49 Jahre, 190cm
Midlife Crisis hinter sich, sucht nette Sie. Tel. 0176-72943647

Netter Er, 39 J. sucht
liebe, nette Sie, bis 45 J. für gemeinsame Zukunft. 0157-57461835

68-j. rüstiger Mann
(Raucher) su. die Frau fürs Leben, gerne mollig, Zuschriften unter 114904 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Kuschelbär, 57 J.
1,83, zuverl., treu, naturverb., m. Häuschen a.d. Lande (nähe Bodensee), sucht liebe, einf. Kuschelmaus, gerne ein wenig mollig z. Liebhaben u. für eine glückliche Zukunft. Zuschriften unter 114906 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, männl., 53 J., suche
Dich, sehr gerne mit Kind. Du solltest natürl., ehrl., lieb u. treu sein. Ich gehe gerne spazieren, Fahrrad fahren, grille gerne im Garten, bin humorvoll u. liebe ein gemütl. zuhause. Dies alles können wir auch gemeinsam tun, wenn auch du wieder ein richtige Familie sein möchtest. Zuschriften unter 114907 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, selbstständig, 35 J.,
sucht ehrliche, treue Sie zwischen 28 u. 30 J. für gemeinsame Zukunft, Tel.:0152/22783286

Leben, lieben, lachen
Wieder zu zweit schöne Dinge machen. Das wünscht sich nette Frau 50+. Welcher liebevolle Mann wünscht sich dies auch? Zuschriften unter 114908 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Du bist eine Frau
Suche Russland-Deutsche Frau, Natur, Sauna usw., SMS bitte an Tel. 0152-22120890

Einfach so

Motorrollerfahrer
125 cm³. Jg. gebl. Vorruheständl. aus Si. su. Gleichgesinnte abends für kl. Touren o. Tagestouren. Meldet Euch unter T. 0151-40005877

Er, 49/180, schlank
sucht Sie für diskrete Treffs, kein finanz. Interesse, T. 0163-1961561

Cycliste (f) cherchee
Pour aller de Lyon a Narbonne/ Fin aout - debut sept./ 12 jours, 500 km/ Moi: Homme - 54 ans/ Contactez: VeloLyonNarbonne@aol.com

Hundestammtisch
o. Treff, gegens. Hundebetreuung, Gleichgesinnte (mobil), NR, ges. v. weibl. 48 J. + kl. Hund, R'zell, Hegau, fruchtagentin007@freenet.de

Er, 50, sucht
Frau, auch Paar, für gelegentliche Treffen, Saunaspass, Diskretion, SMS: 0160-2694137

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

86.506 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext

	6,35 €
	8,80 €
	11,25 €
	13,70 €
	16,15 €
	18,60 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:
- ☐ regelmäßig mittwochs
- ☐ regelmäßig donnerstags
- ☐ regelmäßig später
- ☐ unregelmäßig
- ☐ nie
- ☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
- ☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
- ☐ Offerten zusenden
- ☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
- ☐ Mailchiffre

Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

AUTOMARKT

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

A4 Quattro 1,9 TDI
Kombi, Bj. 97, 290 Tkm, Anh.-Kuppl., Wi.-Reifen, 900.- €, Tel. 07735-1865 ab 19 Uhr

Fiat

Panda 4 x 4, Bj. 04,
85 Tkm, scheckh.-gepfl., 1. Hd., 4.300.- €, zu verk., 0172-7264470

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

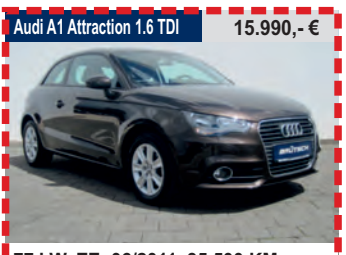
DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Ford

Fiesta, TÜV neu, 60 PS,
erst 82 Tkm, Klima, guter Zust., 1.250.- €, Tel. 0173-9068250

Focus Turnier, Bj. 01,
189Tkm, 100 PS, Benziner, dkl.-blau-met., TÜV/AU 07/14, günstig zu verk., Tel. 07731/49658

Audi A1 Attraction 1.6 TDI 15.990,- €



77 kW, EZ: 06/2011, 35.500 KM, Klimaautomatik, Sitzheizung, Leichtmetallräder, Radio-CD, Metallic, Navigationssystem, NSW, ESP, ZV + Funk, elektr. Fensterheber, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe, Lichtautomatik uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Mercedes

A Klasse A 170 1.800 E
EZ 99, Diesel, 96 Tkm, TÜV/AU 11/15, Tel. 07733/2436

Sport Coupe 200
EZ 8/01, 163 PS, 98 Tkm, Panorama-SD, 8-f. ber., Sportpkt. Evolution, VB 4.750.- €, 07731/1879858

Opel

Zu verkaufen
Astra Kombi, Bj. 99, 185 Tkm, 75 PS, TÜV 10/15, VB 1.200.- €, Tel. 07731/51924

Corsa, Bj. 97
TÜV 05/15, 58 Tkm, Wi.-Reifen, VB 2.000.- €, Tel. 07733/503812

BMW 135i M 35.990,- €



135 kW, EZ: 08/2013, 12.000 KM
Klimaautomatik, Bi.-Xenon-Scheinwerfer, Navigationssystem, Einparkhilfe vorne + hinten, Freisprecheinrichtung, elektr. Sitzeinstellung, Tempomat, Lichtautomatik, Fernlichtassistent uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176 / 10 46 97 63

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Sintra, silber, Bj. 97,
TÜV 11/15, 7-Sitzer, beheizb., Radio, AHK, VB 700.-. 07731/918850

Mini Cooper

Mini Cooper S Works
Sportfahrwerk, Vollllederausst., uws., Topzust., 155 KW, 1.598 ccm, EZ 04/06, 130 Tkm, 9.800 €, MwSt. ausweisbar. 0151-20740066

Renault

Renault Megane 2.0
Turbo, Coupe-Cabriolet, Bj 04/06, 92tkm, 163 PS, TÜV 05/15, blau, Leder, VB 5.500,-€, Tel. 0151-54628087

Mini Cooper 1.6 15.990,- €



90 kW, EZ: 10/2010, 38.500 KM
Klimaautomatik, Xenon-Scheinwerfer, Sitzheizung, Navi, Glas-Schiebe-Dach, LM-Räder, Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Multifunktionslernkrad uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Grand Espace 1.9 DCI
Mod. 05, hellbl.-met.,144Tkm, viele Extr., def. Motor, TÜV/AU neu, Preis gg. Höchstgebot. 07731/42207

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72 / 7 61 30 64

Polo Variant, Bj. 99,
160 Tkm, guter Zust., VB 1.250.- €, Tel. 0171-6800174

Golf 1,8, Automatik,
Bj. 95, fahrbereit, TÜV 11/15, 3trg., 750.- VB. Tel. 0157-37732361

Polo silber 4.300.- EUR
65 PS, EZ 03/06, 98 Tkm, 8-f. ber., Klima, Winterpaket, scheckh.-gepfl., top Zustand, Tel. 07735/98778

Lupo 1.0 l, 50 PS,
silber, Bj. 2000, HU 5/16, Verbr. E10 5,8 l, grüne Plakette, 191 Tkm, 8-f. ber., VB 1.900.- €, 07732/7573

Seat Altea 2.0 TDI DSG Style 11.890,- €



103 kW, EZ: 01/2011, 121.500 KM
Klimaautomatik, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Navigationssystem, LM-Sonderräder, Einparkhilfe vo. + hi., DSG-Getriebe, Sitzheizung vorne, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, NSW, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Cabrios

Renault Megane 1,6 l
Bj. 2/02, 130 Tkm, Radio, CD, Leder, Alu, 8-f. ber., Klima-Kompressor neu, Zahnriemen neu, Riss i. d. Windschutzscheibe, VB o. TÜV 1.800.- €, auf Wunsch TÜV gg. Aufpreis, Tel. 0176-78119086

Wohnwagen / -mobile

Fa. Koch kauft
Wohnwagen + Wohnmobile auch ohne Umweltplakette
– ALLES ANBIETEN –
Tel. 0800-2005 420

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, Tel. 0160-98202163

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Hymer Camp 524 GT
Wohnmobil, div. Sonderausst., Heckgar., Al-Ko Hinterachse, Ducato 18/ABS, abgel. 3.500 kg, Doppelboden, Tempom., Camp GT Paket, Ferns., Navi, 2 x 11 KG Alu Gasfl., TÜV 03/16, scheckh. gepfl., 4 neue Michelin, m. leichtem Hagelschaden, umständeh. zu verk., 23.500.- € VB, Tel. 07731/68300 ab 16 Uhr

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Sommerschnäppchen



Alu 5-Loch-Felgensatz, schwarz, zum Sonderpreis von 299.- €, Tel. 01577-4707700 ab 19 h

VW Golf Plus 1.4 Comfortline 11.490,- €



59 kW, EZ: 09/2009, 48.000 KM
Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne + hinten, Radio-CD, Sitzheizung vorne, Dachreling, Metallic, automatische Fahrlichtschaltung, elektr. Fensterheber vo. + hi., Bordcomputer, Ladeboden uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mercedes Orig.-Felgen
zu verk. Passend f. S-Klasse, CL, SL, E, GLK, ML. Die Felgen haben keine Kratzer. Vorne: 255x45x18 4,5 mm, Dunlop Sport 8,5x18 H2 ET43, A2164010102. Hinten: 275x45x18 3 mm, Dunlop Sport 9,5x18 H2 ET43, A2164010202. Passend f. ML, GLK, GL, Profiltiefe 5,2 mm, 8x18 H2 ET53, 265x60x18, A1644010602. Pro Satz VB 450.- €, Tel. 07731/68060

Dachbox gesucht,
gebraucht, Tel. 0176-23756148

Zweiräder

Kimko 125 cbm, Bj. 08



11.500 km, TÜV neu, unfallfr., gepflegt, 1.700.- € VB, 07731/42413

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT



>> Erste Klasse aus zweiter Hand.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive.

>> smart fortwo coupé pure
45 kW, EZ 07/10, 34.800 km, kristallweiß, 9-Speichen-LMR, elektrische Fensterheber, Klimaanlage
5.950– €

>> smart fortwo coupé mhd
52 kW, EZ 04/13, 12.100 km, tiefschwarz, Audio-Paket, Servolenkung, Head-/Thorax-Sidebags, Klimaanlage, Sitzheizung u.v.m.
9.950,– €

>> smart fortwo cabrio cdi pulse
40 kW, EZ 05/13, 19.700 km, anthrazit matt, Navigation/ Multimedia, Servolenkung elektrisch, Klimaanlage, Ledersitze, Sitzheizung, LED-Tagfahrlicht u.v.m.
14.450,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern-Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Tel. 077 31.82 01-0, Fax 077 31.82 01-268
www.suedstern-boelle.de

Anbieter: Südstern-Bölle AG+Co KG, Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen

HONDA
The Power of Dreams
DONNERWETTER!
Das sind Preise!
Honda Modelle schon ab
10.490€*



++ Frisch eingetroffen +++ 20 Hagelfahrzeuge +++ Nur solange der Vorrat reicht ++

Da kommt ganz schön was runter! Profitieren auch Sie von unseren besonders günstigen Konditionen für ausgewählte Honda Tageszulassungen. Besuchen Sie uns noch heute und erleben Sie Ihr persönliches Preisgewitter.

Kraftstoffverbrauch Honda Modelle in l/100 km: kombiniert 8,4 – 3,6. CO_2-Emissionen in g/km: 201 – 94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

* Tageszulassungsaktionspreis für einen Jazz 1.2 S. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3. CO_2-Emission in g/km: 123. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Angebot gültig für Privatkunden bis 31.07.2014, solange der Vorrat reicht. Abb. zeigen Sonderausstattung.

FUGEL
Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet



Die neue Ducati Monster 821
Feiern Sie mit uns das Monster Sommerfest!
Am Samstag, 26. Juli 2014 10:00 - 14:00 Uhr
Auer Motorradzentrum Zizenhausen
Meßkircher Str. 125a, 78333 Stockach, Tel. 07771 91434 0, www.auer-gruppe.de
DUCATI
AUER GRUPPE

Storz testet Wanderwege

Tourismus-Tour ab Freitag

Singen (swb). Im Hegau und am Bodensee sichert der Tourismus viele Arbeitsplätze. Als tourismuspolitischer Sprecher der SPD im Stuttgarter Landtag kann der Abgeordnete Hans-Peter Storz die fachliche Arbeit im Parlament mit dem Einsatz für den Wahlkreis verbinden. Tourismuspolitik steht daher im Mittelpunkt der beiden Sommer-Touren, die Storz in diesem Jahr anbietet. Am Freitag, 25. Juli, wird Hans-Peter Storz den neuen Premium-Wanderweg Hegaublick »probewandern«. Mit dabei sind die Vorstandsmitglieder des Schwarzwaldvereins. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr beim Gasthaus Hegaustern in Engen-Stetten.
Am Dienstag, 5. August, lädt Storz zur politischen Fahrradtour ein, die den Titel »Starke Kontraste« trägt. Die Fahrt beginnt um 8.30 Uhr am Singener Bahnhof und führt über Bodman-Ludwigshafen und Espasingen nach Steißlingen. An den einzelnen Etappenzielen informiert sich Storz in der Praxis zu Themen, die ihn auch in der Parlamentsarbeit beschäftigen. Storz bittet Interessenten um Anmeldung in seinem Bürgerbüro unter 07731/747168, info@hans-peter-storz.de. Mehr Termine unter www.hans-peter-storz.de.



Im Namen des WOCHENBLATTs übergab Anzeigenberaterin Jacqueline Feil einen Scheck in Höhe von 612 Euro an Aachs Bürgermeister Severin Graf. Die Spende stammt aus dem Sponsoring des Kollektivs für das Altstadtfest Aach und kommt den Aacher Vereinen zugute. *swb-Bild: dpz*

Konzert im Färbegarten

Singen (swb). Es ist wieder so weit. Ein lauer Sommerabend im Färbegarten mit unterhaltsamer Blasmusik. Unter der Leitung ihres Dirigenten Michael Stefaniak bittet das Blasorchester Singen am 29. Juli ab 19.30 Uhr in den Färbegarten. Auch am 27. Juli ist das BOS zu erleben: Am Vormittag um 11.45 Uhr beim Entenrennen auf dem Landesgartenschaugelände und ab 15 Uhr beim Zunftschüürfest in der Lindenstraße.

FAMILIENANZEIGEN





Lieber Onkel Tonino!!

Ich wünsche Dir
alles Liebe und Gute
zu Deinem
50. Geburtstag.

Dein Marco

Wir freuen uns über den gemeinsamen
Lebensweg unserer Kinder

Patricia Strehlke — Benjamin Stubbe

Hadwig und Eckhard Strehlke Angelika und Ingolf Stubbe

Kirchliche Trauung am Samstag, dem 26.7.2014
in der Schlosskirche auf der Mainau.

50 Toni

23. Juli 2014



Hallo und hurra,
heute wirst Du **50 Jahr**.
Auf einige Jahre blickst Du nun zurück,
auf manche Sorgen und auch auf manches Glück.
Viel Arbeit hast Du Dir gemacht
und niemals nur an Dich gedacht.
Bleib wie Du bist zu jeder Stund
vor allem bleib gesund.
Wir wünschen Dir zu Deinem Feste
Gesundheit, Glück und nur das Allerbeste.

50 anni son passati,
con giorni gioiosi e altri tormentati.
Hai sempre lavorato
e non hai mai pensato al tuo di lato.
Oggi siam qui per dirti
che siam contenti di averti.
Non cambiare mai
altrimente sono guai.
Forza e coraggio
altri 50 anni non sono un miraggio.

Alles, alles Liebe und Gute wünschen Dir von ganzem Herzen
Deine Frau Patty, Deine Söhne Franco und Alessandro sowie
Dein Bruder Pietro mit Tina, Franchino und Fabio.







Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir
und traut euch
ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich ihn
im Leben hatte.

Danke an all diejenigen, die unsere Omi

Hilda Nehzel

in ihren letzten Tagen begleitet haben.

Danke an all diejenigen, die uns beim Abschiednehmen getröstet haben.
Danke an Frau Judith Gigl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Danke an die Musikerinnen Eli, Claudia und Elisabeth, die so wunderschön gespielt haben.

Heike Hauser
Andrea Ulmer-Heinrich
im Namen aller Angehörigen



Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme, die wir beim Abschied meiner lieben Frau

Inge Martin

erfahren durften.

Besonderen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für ihr Mitgefühl, eine Umarmung, ein nettes Wort und Schrift sowie Blumen und andere Aufmerksamkeiten,
Herrn Dr. Spur mit seinem Team für die gute Betreuung,
Herrn Pfarrer Benz für die sehr würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
der Kath. Frauengemeinschaft Worblingen,
dem Fischerverein Forelle Rielasingen-Worblingen,
dem Fischerverein Nogent sur Seine (Frankreich),
den Eigenheim- und Gartenfreunden, mit den Damen und Herren vom Kegelclub,
den Damen und Herren von fitwell Physio Rielasingen.
Einen besonderen Dank dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf für die schöne Gestaltung.

Worblingen, im Juli 2014

Im Namen aller Angehörigen
Willi Martin






Danke

für die große Anteilnahme



Ewald Wutzer

* 28.01.1933 † 12.06.2014

Monika Helmlinger-Wutzer und Stephanie



In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meinem Mann,
unserem herzensguten Vater und Opa

Erich Steiner

* 1. 11. 1932 † 19. 7. 2014

Helga Steiner geb. Uecker
Christine Böhler und Partner
Wolfgang Steiner und Partnerin
mit Luisa und Lena

78224 Singen, Oberzellerhau 27

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 31. 7. 2014, um 15.00 Uhr
in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Anschließende Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter,
Schwester, Schwägerin und Tante

Melitta Trüb

geb. Ritter

** 11.03.1928 † 11.07.2014*

Volker und Ursula Trüb
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 25. Juli 2014, um 13.00 Uhr in der kleinen
Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

… aber die Liebe und Wärme vergangener Tage
weht zu uns herüber, fast wie ein Trost.
Weöres Sandor



Unfassbar
Wir trauern um unsere Kollegin und Freundin

Heike Heindl

Wir vermissen dich, dein Lachen, deine Unkompliziertheit, deine Energie und deine Begeisterung.
Du wirst immer in unserem Herzen sein!

Sozialstation Hegau West e.V. St. Martin, Gottmadingen

Niki Ley — *MAV Vorsitzende*
Elisabeth Waibel — *Leiterin*



Wir nehmen Abschied von meiner lieben
Schwester, unserer Schwägerin und
Tante

Ruth Adolf

geb. Apel

* 06. 08. 1929 † 18. 07. 2014

In stiller Trauer
Ihre nächsten Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Wir trauern, dass wir sie verloren haben
und sind dankbar, dass wir sie gehabt haben.
Ja, auch dass wir sie jetzt noch in unseren Herzen tragen.



In Trauer, Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von
unserer lieben Tante und Großtante

Erna Funke

** 30. 9. 1923 † 14. 7. 2014*

Roland und Edeltraud Funke
Katrin und Stefan Gut
Doreen Funke und Volker Kregeloh
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
heute, Mittwoch, den 23. 7. 2014, um 15.00 Uhr in der
kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Erich Steiner

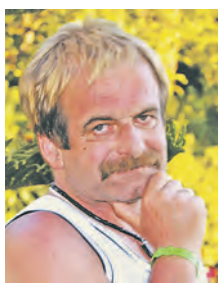
der am 19. Juli 2014 im Alter von 81 Jahren verstorben ist. In über 39 Jahren Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Verpackung, Suppen und Soßen haben wir Herrn Steiner als engagierten und gewissenhaften Mitarbeiter kennengelernt. Seine Freundlichkeit ud Hilfsbereitschaft fand bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung.

In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT



Nachruf

Wir trauern um meinen am 16.07.2014 verstorbenen
Bruder und unseren Mitarbeiter

Winfried Kramer

Er gehörte 8 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er als LKW-Fahrer beschäftigt.
In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir ihn als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten, Kunden und Mitarbeitern stets geschätzt, beliebt und anerkannt war.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Roland Kramer und die gesamte Belegschaft

KRAMER OBERFLÄCHENZENTRUM



Wir haben den Mittelpunkt unserer Familie verloren.

Peter Brütsch

* 11.09.1946 † 16.07.2014

78315 Radolfzell-Markelfingen,
In den Reben 6

In Liebe und Dankbarkeit
Michael und Iris
Uwe
Maren und Marius, Mina und Benedikt
Gerhard und Roswitha mit Familie
Edeltraut und Otmar mit Familie
Helmut und Christa mit Familie
sowie alle Anverwandten und Freunde

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Still ruhen Deine Hände,
die Zeit des Lebens ist zu Ende.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis der Herr Dir nahm die Kraft.



Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer fürsorglichen Mutter und Oma, Patin und Tante

Johanna Stankowiak

geb. Hertrampf

** 1. 12. 1935 † 19. 7. 2014*

In Liebe und Dankbarkeit

Rolf Stankowiak
Karin Baumgart und Walter Veser
Stefan und Jacqueline Baumgart
sowie alle Anverwandten

78224 Beuren an der Aach, Kreuzstraße 11

Seelenamt mit Trauerfeier am Donnerstag, dem 24. 7. 2014, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche Beuren an der Aach.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.



Seid nicht traurig, wenn ihr an mich denkt.
Erzählt lieber von mir und traut euch
ruhig zu lachen.

Lasst mir einen Platz bei euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwiegermutter, Schwester und Freundin

Ilse Margot Jaschner

geb. Holona
16. September 1932 – 20. Juli 2014

In Dankbarkeit und Liebe

Annegret und Martin
Renate und Andreas
Lea, Patrick und Christoph
Gerda mit Familien

78244 Gottmadingen, Bucher Straße 8

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 24. Juli 2014, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.



Zur Erinnerung



Alle hinterlassen Spuren und manche kreuzen unseren Weg.
Auch wenn sie für immer gehen, in unserem Herzen und unseren Erinnerungen bleiben sie.

Sieglinde und Karl Köster

† 02. 04. 04 † 20. 07. 04

In Liebe Dirk, Birgit und Leon

Sonnige, leuchtende Tage,
weinet nicht, dass sie vergangen,
lächelt, weil sie gewesen.

Claudius Oczko

* 22.06.1962 † 18.07.2014

In Liebe und Dankbarkeit
Karin mit Johannes und Elisabeth
Anita und Hubert
Susanne und Frank mit Luca und Markus
Christina
sowie alle Angehörigen

Traueradresse: Karin Wachner-Oczko, Sieblerstr. 9, 78244 Gottmadingen.

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 25.07.2014 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.
Anschließende Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis im Ruhewald.
Aus diesem Grund bitten wir auf Blumenspenden zu verzichten.

D A N K E

Abschied nehmen fällt sehr schwer, aber erfahren zu dürfen, welche Freundschaft und Wertschätzung unserer lieben Verstorbenen

Angelika Beck geb. Koch

* 12. 6. 1946 † 3. 6. 2014

entgegengebracht wurde, waren sehr bewegende und tröstliche Momente.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie auf ihrem letzten Weg durch unzählige liebevolle Zeichen und Dienste begleitet haben, die für sie gebetet und ihre Anteilnahme und Wertschätzung auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Es war für uns überwältigend und sehr tröstend, von so viel Mitgefühl getragen zu sein.

Besonderer Dank gilt Hr. Pfarrer Böhler und Hr. Pfarrer Stoffel für die intensive seelsorgerische Begleitung, ebenso allen, die sie auf sehr kompetente und engagierte Weise medizinisch und pflegerisch betreut haben.

Die unzähligen Blumen-, Geld- und Messespenden sowie die liebevollen tröstenden Worte haben uns sehr berührt.

Randegg, im Juli 2014 Im Namen aller Angehörigen Harald Beck



Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen.
Die Hände ruhen, die einst so treu geschafft
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

Für uns alle unerwartet hat Gott der Herr unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Patin und Tante

Johanna Neidhart

geb. Hensler
** 26.01.1934 † 15.07.2014*

zu sich abberufen.

In Liebe und Dankbarkeit

Bernadette und Irfan mit
Ferdi, Ismet und Nicole, Yasemin,
Meryem mit Luca
Elmar und Silke mit Sabrina und Denis
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 25.07.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.



ALS DIE KRAFT ZU ENDE GING,
WAR DIE ERLÖSUNG EINE GNADE.

Deine Hände, die müde und im Leben viel geschafft,
haben nun die Ruh' gefunden, weil gebrochen deine Kraft.

Heinz Schütz

* 25. 09. 1925 in Elbing Westpreußen
† 15.07.2014 in Singen

Wir nehmen Abschied von unserem Vater
Deine Kinder Manfred, Rita, Günter und Elke
mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 29. Juli 2014 um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

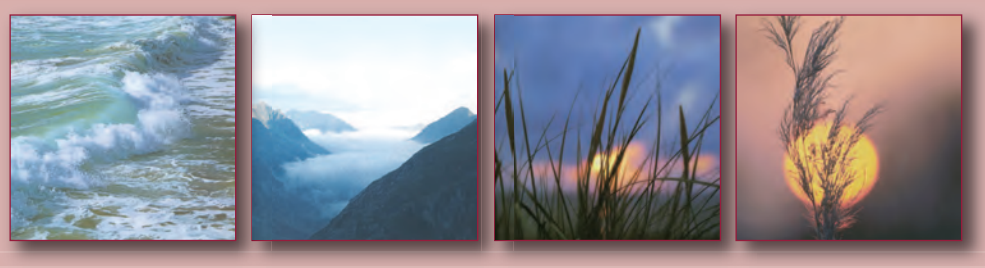


Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Eugen Spengler

Herzlichen Dank an alle, die an unserer Trauer teilgenommen haben, in Wort und Schrift, für einen Händedruck, für eine stumme Umarmung, wenn die Worte fehlten und für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.
Einen besonderen Dank an Herrn Pfarrer Hutterer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Musikverein Schienen für die erwiesene Ehre auf seinem letzten Weg.

Radolfzell, im Juli 2014 Im Namen aller Angehörigen Gisela Spengler





Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Veronika Nemec

geb. Greither

* 07.03.1920 † 17.07.2014

Wir werden sie sehr vermissen.

Barbara Nemec
Roland Nemec
Isolde und Alicia Gil de Oliveira
Patrick und Jasmin Gil de Oliveira mit Amelie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 30. Juli 2014, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Ein Leben aus dem Jetzt gerissen,
entschwindet in die Dämmerung.
Die Seele, die ist endlich frei,
was bleibt ist die Erinnerung

Danke sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rita Auer

† 06.07.2014

Besonderen Dank

- den Schwestern der Sozialstation Hegau-West für die einfühlsame Hilfe in den letzten Tagen.
- Herrn Dr. Kästner für die jahrelange gute medizinische Betreuung
- Schwester Regina Maria für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Sie hat uns das Bild der Verstorbenen vor dem inneren Auge nochmals ins Leben gerufen.

Gailingen, im Juli 2014

Im Namen aller Angehörigen
Rolf Auer

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die in den schweren Stunden des Abschieds von unserem Vater, Bruder, Schwiegervater und Opa

Wolfgang Schneider

sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir
– Herrn Pfarrer Pawletta für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
– dem gesamten Ärzte- und Pflegeteam des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen,
– allen Freunden und Verwandten für den liebevollen Beistand.

Singen, im Juli 2014

Im Namen aller Angehörigen
Claudius und Andreas Schneider



Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir
und traut euch
ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz
zwischen euch,
so wie ich ihn
im Leben hatte.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Sohn, Bruder und Patenonkel

Manfred Schütz

* 12.01.1958 † 03.07.2014

Hilke
Wally
Harald mit Familie
und alle Anverwandten

Ein Abschiedsgebet findet am Montag, dem 28.07.2014, um 19.00 Uhr in der Kirche St. Stephan in Ehingen statt.

Es war ein langer Abschied.
Auch wenn wir damit rechnen mussten
und der Tod als Erlösung kam,
so schmerzt uns doch die Endgültigkeit

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

Bruno Sparakowski

* 05. 03. 1926 † 17. 07. 2014

Joachim und Helga Sparakowski
mit Achim und Florian
Bernhard Sparakowski
Roland und Elke Sparakowski
mit Nicolai und Felix
Caroline und Marco Kitzmann
mit Lenja
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25. 07. 2014 um 12.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Traueradresse: Roland Sparakowski, Figelbrunnen 20, 78234 Engen

---



Man sieht die Sonne langsam
untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka

Anneliese Korhummel

geb. Hölzle

* 10. 12. 1926 † 20. 07. 2014

Wir sind traurig, aber dankbar, dass ihr längeres Leiden erspart blieb.

Rosemarie Schrott
Waltraud Merk
und Angehörige

Die Trauerfeier ist am Dienstag, 29.07.2014, um 14 Uhr in der kath. Pfarrkirche in Horn mit anschließender Urnenbeisetzung.
Traueradresse: Waltraud Merk, Hornstaader Str. 52, 78343 Gaienhofen-Horn

---

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Bruno Sparakowski

Herr Sparakowski war nahezu drei Jahrzehnte in unserem Unter - nehmen beschäftigt. Während seiner gesamten Betriebszugehörigkeit war er in unserer Energieversorgungswerkstatt tätig.
Seit seinem Eintritt im September 1957 wurde er zunächst als Heizungsmonteur eingesetzt, bis er im August 1971 zum Vorarbeiter ernannt wurde. Im Juli 1986 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Bei seinen V orgesetzten und Mitarbeitern erfreute sich Herr Sparakowski großer W ertschätzung. Sein Einsatz und seine Hilfs - bereitschaft sind uns in guter Erinnerung geblieben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen,
lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.



Thomas Wanisch

** 15. 04. 1983 † 06. 07. 2014*

Wir möchten von Herzen Danke sagen.

Danke allen, die mit uns gehofft und gebangt haben.
Danke allen, bei denen wir Trost fanden, als er gegangen war.
Danke den vielen Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.
Danke an Herrn Dr. Christian Oexle und seinem Praxisteam.
Danke an Herrn Trefs für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Danke für die überwältigende Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geldspenden, Blumen und Umarmungen.
Danke Thomas, für die unvergessliche schöne Zeit mit dir.

Peter und Ursula Wanisch
Petra und Andreas



Alles ist endlich
und nur geliehen.

Plötzlich, unerwartet und für uns alle unfassbar müssen wir Abschied nehmen vom Mittelpunkt unserer Familie, meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Patentante, Tante und Cousine

Helga Rheinberger

* 1934 † 2014

In Liebe und Dankbarkeit
Heinz Rheinberger
Dr. med. Gaby Rheinberger
Ralf und Bettina Rheinberger mit Annika und Saskia
Michael und Susanne Rheinberger
mit Sabine und Sebastian Timmel mit Finn und Ben
sowie allen Angehörigen, Freunden und Bekannten

Singen, 18.07.2014

Urnentrauerfeier am Mittwoch, den 30.07.2014 um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle, Waldfriedhof Singen.
Die Urnenbeisetzung findet im Anschluss im engsten Familienkreis statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Traueradresse: Familie Rheinberger, Alpenstraße 18, 78224 Singen

---



Du warst so treu und herzensgut
und musstest so viel leiden,
doch jetzt ist Friede, Licht und Ruh'
ist schmerzlich auch das Scheiden.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Elfriede Faul

* 02.11.1936 † 20.07.2014

Radolfzell,
Friedrichstr. 6

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
Bettina und Thomas mit Timo
Angelika und Daniel
Deine Geschwister mit Familien
sowie alle Anverwandten und Freunde

Beerdigung am Donnerstag, den 24. Juli 2014 um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell mit anschließendem Seelenamt im Münster ULF.



Stets bescheiden, allen helfend,
so hat jeder dich gekannt,
Friede sei dir nun gegeben,
schlafe wohl und habe Dank.

Wolfgang Brall

"Wölfle"

* 26.4.1957 † 11.7.2014

Radolfzell, Steinstr. 3

Deine Mutter Hanni
Deine Geschwister
Günther, Brigitte, Karin, Gerhard und
Dominik mit Familien
sowie alle Angehörigen

In stiller Trauer haben wir auf dem Waldfriedhof Radolfzell von ihm Abschied genommen.
Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Eines morgens wachst Du nicht mehr auf
die Vögel aber singen wie sie gestern sangen.
Nichts ändert diesen Tagesablauf.
Nur Du bist fortgegangen:
Du bist frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Karl Lutz

** 19. 4. 1934 † 12. 7. 2014*

In stiller Trauer
Thomas und Kanya
Ralf und Christine
Veronika und Roland
Ramona
Deine Geschwister mit Familien
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25. Juli 2014 um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Veronika Staub, Rodheimer Weg 12, 61184 Karben

---



Jungfrau, Mutter Gottes mein, lass mich ganz Dein eigen sein.
Dein im Leben und im Tod, Dein im Unglück, Angst und Not,
Dein im Kreuz und bitt´rem Leid, Dein für Zeit und Ewigkeit.

Peter Baumann

* 06.01.1922 † 12.07.2014

78315 Radolfzell, Schlesierstr. 27

In stiller Trauer
Deine Maria
Gabriele und Edgar Braun
Jeannette und Robert Wagner mit Matteo und Aurelio
Jessica und Daniel Kastl mit Luis und Lisa
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 25. Juli 2014, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

NACHRUF

Tief bewegt geben wir bekannt, dass unser ehemaliger Mitarbeiter und Pensionär

Herr Karl Franz Lutz

im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Lutz gehörte über 39 Jahre unserem Unternehmen an. Er war zuletzt als Staplerfahrer in der Dünnbandwalzerei des blanken Produktionsbereiches eingesetzt. Im Mai 1994 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Dank seiner Zuverlässigkeit und seines Pflichtbewusstseins war er bei Vorgesetzten und Kollegen äußerst anerkannt und geschätzt.

Voll Trauer nehmen wir Abschied. Unsere Gedanken und unsere tief empfundene Anteilnahme gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Nach einem langen, am Ende mühsam gewordenen Lebensweg nehmen wir traurig Abschied von unserer geliebten Mutter und Schwiegermutter, unserer herzensguten Oma und Uroma.

Hedwig Hug

** 02. 08. 1911 † 20. 07. 2014*

Wir sind dankbar, dass sie so lange bei uns sein durfte.
Viele schöne Erinnerungen werden in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit
Renate Auer
Waltraud und Jörg Moschner
Sabine und Thomas Bläsing mit Jonas und Nils
Uwe und Simone Auer mit Leonie und Niklas
Susanne und Rafael Brucker
Simone Moschner
und Anverwandte

Die Beerdigung ist am Freitag, 25. 07. 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.



Die Fotofreunde machten sich jüngst zur Fotowanderung an der Aach auf. *swb-Bild: Verein*

Auf Motivsuche

Fotofreunde Singen wachsen munter

Singen (swb). Trotz großer Hitze trafen sich am vergangenen Samstagnachmittag die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung zu einer gemeinsamen Fotowanderung beim Hohenkrähenkreisel.

Etwa die Hälfte der aktiven Hobbyfotografen begab sich mit ihrer Fotoausrüstung auf Motivsuche. An Motiven mangelte es nicht, waren doch die schönen Hegauberge, Blumenwiesen und die Aach mit ihren Tieren für gute Aufnahmen geeignet. Das Ziel war Hausen an der Aach, wo man im Gasthaus Sonne in gemütlicher Runde zusammensaß. Für das UFS-Team mit Bernd Lindgens, Heinrich Brendel und Markus Zam ist es erfreulich, dass seit der Gründung im März 2014 die Teilnehmerzahl auf 21 Fotografen angestiegen ist. Besonders erfolgreich sind die Zusammenkünfte an jedem ersten Donnerstag im Monat im Gasthaus Goldene Kugel bei der Herz-Jesu-Kirche in Singen. Die Ausbeute der Fotowanderung wird am Donnerstag, 7. August, ab 19.30 Uhr von den Teilnehmern präsentiert.

Gewinner mit »Südbrücke«

Preise nach Namenswettbewerb vergeben

Singen (of). Im Mai hatte das WOCHENBLATT in Kooperation mit der IG Süd aus Singen und der Unterstürzung durch OB Bernd Häusler zum Namenswettbewerb für die Brücke der im letzten November eingeweihten Mittelspange zwischen dem Industriegebiet und der B34 in Richtung Media-Markt und EKZ aufgerufen. An die 150 verschiedene Namen wurden durch die Leser des WOCHENBLATTs damals eingesandt, ein bemerkenswertes Ergebnis! Nachdem eine Jury aus der Vielzahl an Vorschlägen sechs »Favoriten« ausgewählt hatte, entschied sich der Singener Gemeinderat schließlich für »Südbrücke«.

Jetzt konnten die Hauptgewinne für die drei WOCHENBLATT-Leser übergeben werden, die genau die Südbrücke vorgeschlagen hatten. Hermann Weßner aus Singen, Christian Bergt aus Schlatt und Gerhard Berchtold aus Bohlingen durften sich über zwei Gartengrills, gestiftet vom Braun Möbelcenter sowie einen vom Unternehmen MTS gestifteten Gutschein für die rassige Fahrt freuen.



Dirk Oehle, Vorsitzender der IG Süd, Rena Fleig, Hermann Weßner, Viola Mattes und Christian Bergt mit Axel Goedicke von der Stadt Singen bei der Preisübergabe im Hause WOCHENBLATT.

Für die weiteren in die Auswahl genommenen Vorschläge gab es ebenfalls Gewinner: Viola Mattes für ihre »Maggibrücke«, Britta Kaiser für ihre »Hontesblickbrücke«, Fabian Lihner für die »Südschleife«, Frau von Knobelsdorff-Vogt für die »Golden Twielbrücke« und Rena Flaig, Birgit Wol und Anatol Hennig für den Vorschlag »Hohentwielblickbücke«. Dafür gab es Gutscheine für die Stadthalle von der Stadt Singen und Singener Geschenkeschecks vom WOCHENBLATT. Wie Axel Goedicke von der Singener Fachabteilung Bauen bei der Übergabe bekannt gab, soll die Namensnennung auch in die geplante Beschilderung der Südstadt aufgenommen werden. Denn sie ist markanter Orientierungspunkt und braucht auch auf Landkarten natürlich einen Namen.

Hilflosen Mann bestohlen

Singen (swb). In der Friedinger Straße, nahe der Jugendherberge, ist am Montag, gegen 15 Uhr, ein Mann zu Boden gestürzt. Zwei Personen kamen zu Hilfe. Der Mann bat die Personen, sein Handy aus seiner Hosentasche zu holen, damit er den Rettungsdienst anrufen kann. Als der Mann dann im Rettungswagen lag, stellte er fest, dass 750 Euro Scheingeld, die er lose in der Hosentasche hatte, weg sind. Offensichtlich hat die hilfsbereite Person nicht nur das Handy aus der Tasche geholt, sondern auch die Geldscheine. Die beiden Personen entfernten sich anschließend Richtung Waldeckstraße/Am Posthalderswäldle. Die beiden Personen sollen zirka 25 Jahre alt und 180 Zentimeter groß sein. Eine Person trug ein schwarzes T-Shirt, eine blaue Jeans und eine Schildmütze. Die andere hat blonde, lockige, kinnlange Haare und trug ein rotes T-Shirt und eine schwarze Jeans. Zeugen werden gebeten, sich unter Telefon 07731/8880 beim Polizeirevier Singen zu melden.



Viel wird geboten beim Zeltlager der Jugendfeuerwehren in Tengen, wie die Lagerolympiade auf Holzskiern. *swb-Bild: uz*

650 zelten in Tengen

Tengen (uz). Rund 650 Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Landkreis werden im Sommer nach Tengen kommen. Vom 30. Juli bis 4. August wird sich die Tengener Kalkgrube in eine Zeltstadt verwandeln. Wo sonst die Autos der Schätzelemarktbesucher parken, findet eine knappe Woche lang ein riesiges Spektakel statt: »Wir haben ein buntes Programm«, freut sich Jugendwart Andreas Zeller. Auch die Tengener Bevölkerung sei eingeladen, die Jugendlichen einmal zu besuchen. »Zum Beispiel am Sonntagmorgen. Da findet um 10 Uhr ein Gottesdienst mit Frühschoppen statt.« Andererseits werden aber auch die Kinder und Jugendlichen in Tengen zu sehen sein. Beispielsweise, wenn sie in die Randenhalle gehen. Dort werden die angehenden Feuerwehrleute nämlich duschen. Oder beim Dorfspiel, das am Freitagabend statt findet. Jugendwart Andreas schmunzelt vielversprechend: »Es wird verschiedene Stationen im Ort geben. Das wird eine Riesengaudi.«

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Neugestaltetes Schlössli in Horn



Wenn Sie gerne am See sitzen und in herzlicher Atmosphäre regionale Köstlichkeiten genießen wollen, sind Sie im Schlössli genau richtig – bei jedem Wetter. **Seerestaurant Schlössli, 78343 Horn/Gaienhofen, Tel. 07735 / 2041, www.schloessli-horn.de**

Viel zu entdecken!

Rösterei / Tagescafé / Feinkost



Herzlich willkommen in der Ziegelei, etwas außerhalb von R'zell. Hier finden Sie unser GenussReich. Es duftet nach frisch geröstetem Kaffee und hausgebackenem Kuchen, süßen Sünden und allerlei Feinem. **GenussReich, Ziegelei 7, T. 07732/979-242**

Ein Gruß aus der Küche!

Il Cavallino Due



Sie werden mit frischer, kreativer Küche verwöhnt. Familienangebot: z.B. 3 Gerichte nach Wahl ab 14,– €. Lieferservice und Abholung möglich. Öffnungszeiten: 11–14.30 und 17-23 Uhr. **Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 - 9882354**

Ein Besuch lohnt sich!

Wining & Dining



Zu jedem 0,2-l-Glas Wein, Weinschorle, Hugo oder Aperol Spritz erhalten Sie eine kleine Portion Oliven von uns! **Mittwochs ab 19 Uhr. Seebar am Konzertsegel, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-943088, www.seebar-radolfzell.de**

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT



Il Cavallino Due, Radolfzell, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 26.7.2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

...hier bin ich gern!

TAFELSPITZ
CAFE - RESTAURANT
durchgehend warme Küche I badisch-regional
Gerichte der Woche:
Fruchtiges Putengeschnetzeltes mit Ananas 9,80 €
oder
großer Salat-Teller mit Melonen
Sonntags - Spezial: DINNER FOR TWO
(2 Essen bestellen, eines bezahlen)
Nur gegen Reservierung.
Erzbergerstraße 8a | 78224 Singen | Tel. 07731 - 9759144
www.tafelspitz-singen.de

Flohmärkte
Sa. 26.7. Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9 - 16 Uhr. Mit Imbiss.
Sa. 26.7. Engen, 9 - 18 Uhr, Altstadt. Ca. 20.000 Besucher. Restliche Standvergabe um 7.30 Uhr. Fahren Sie die Hauptstr. von unten an
Telefon 0177/8473587

Esoterik
GesundheitsTage
26.–27.07.2014
Konstanz / Steigenberger Inselhotel, Auf der Insel 1
Ausstellung & Vorträge
Info: www.Bioterra.de
Öffnungszeiten:
Sa. 11–19 Uhr + So. 11–18 Uhr
Info: 0049 7903/942616

Riesen-Flohmarkt
Sa., 26.07., 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Waldeckstr. 4
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de

DO 24.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 16.45 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2, 3D: 16.30, 18.15, 20.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 16.15, 18.30, 20.30 Uhr. Rico, Oskar und die Tieferschatten: 16.15 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 20.45 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs: 17.20, 19.30 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs, 3D: 17.00, 19.45 Uhr. Wacken 3D - Der Film, 3D: 20.45 Uhr. Wir sind die Neuen: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Exit Marrakech (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Münsterplatz, 19.00 Uhr: »Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

ÜBERLINGEN

Kapuzinerkirche, 19.00 Uhr: »Sommertheater Überlingen«, »Pimpino.ne«; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Bodenfee und Wellenzwerg«, www.theaterkonstanz.de.

STOCKACH

Stadtbücherei, Altes Forstamt, »Sommerleseclub in der Stadtbücherei«: Beim Lesen von 3 Büchern im Zeitraum Di. 22.7. - Sa. 13.9. können Kinder (1.-5 Klasse) am Abschlussfest des Sommerleseclubs teilnehmen; Kosten: frei; Anmeldung: Di-, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr persönlich in der Stadtbücherei.

FR 25.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Million Ways to die in the West: 23.15 Uhr. Bad Neighbors: 23.15 Uhr. Brick Mansions: 23.15 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00 Uhr. Die Schadenfreundinnen: 20.45 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 16.45 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2, 3D: 16.30, 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 19.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 16.15, 18.30, 20.30, 23.00 Uhr. Rico, Oskar und die Tieferschatten: 16.15 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 20.45 Uhr. The Purge - Doppelnacht: 22.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 16.15 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs: 17.20, 19.30, 23.00 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs, 3D: 17.00, 19.45, 22.45 Uhr. Wir sind die Neuen: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Gravity (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Elektra.Orestes.Amok«, www.theaterkonstanz.de.
Münsterplatz, 19.00 Uhr :»Konstanz am Meer«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.00 Uhr: »Fantastische Bilder«, museumspädagogisches Angebot für Kinder ab 9 Jahren (Kaltnadelradierung); Anmeldung: 07735/440947.

ÖHNINGEN

Rathaus, 20.00 Uhr: »Amor Fati Geschehen lassen«, Künstlerinnengruppe Weiberwerk, Vernissage.

STOCKACH

Stadtbücherei, Altes Forstamt, »Sommerleseclub in der Stadtbücherei«: Beim Lesen von 3 Büchern im Zeitraum Di. 22.7. - Sa. 13.9. können Kinder (1.-5 Klasse) am Abschlussfest des Sommerleseclubs teilnehmen; Kosten: frei; Anmeldung: Di-Do 10-12 Uhr, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr persönlich in der Stadtbücherei.

SA 26.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Million Ways to die in the West: 23.15 Uhr. Bad Neighbors: 20.45 Uhr. Brick Mansions: 23.15 Uhr. Das magische Haus: 14.45 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 14.45, 17.15 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2, 3D: 14.30, 17.00, 20.45, 23.15 Uhr. Edge Of Tomorrow, 3D: 23.00 Uhr. Mädelsabend: 18.30 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 16.15 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 16.15, 18.30, 20.30, 23.00 Uhr. Rico, Oskar und die Tieferschatten: 14.00, 16.15 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 20.45 Uhr. The Lego Movie: 14.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.15 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs: 17.20, 19.30, 23.00 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs, 3D: 14.00, 17.00, 19.45, 22.45 Uhr. Wacken 3D - Der Film, 3D: 23.15 Uhr. Wir sind die Neuen: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Fack Ju Göhte (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

KLASSIK

HILZINGEN

August-Dietrich-Saal, Hauptstr. 59, 18.30 Uhr: »Konzert JMS Westl. Hegau u. Baynov-Piano-Ensemble«, zum 25-jährigen Bestehen des Baynov-Piano-Ensembles; Sekt-Empfang 18.30 Uhr, Konzert 19 Uhr; Eintritt frei, Spende erbeten.

ROCK/POP/JAZZ

GAIENHOFEN

Melanchthonkirche, 17.00 Uhr: »Sommerkonzert - Our favorite Hits«, aus Musical, Lateinamerika, Film; Schulkonzert der Evang. Schule Schloss Gaienhofen; Eintritt frei, Spende erbeten.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Elektra.Orestes.Amok«, www.theaterkonstanz.de.
Münsterplatz, 19.00 Uhr :»Konstanz am Meer«, zum letzten Mal; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

BLUMENFELD

Schloss, 19.00 Uhr: »Helga Rost-Haufe«: Gestern, heute und morgen - Ein Leben für die Kunst; Vernissage.

STOCKACH

Stadtbücherei, Altes Forstamt, »Sommerleseclub in der Stadtbücherei«: Beim Lesen von 3 Büchern im Zeitraum Di. 22.7. - Sa. 13.9. können Kinder (1.-5 Klasse) am Abschlussfest des Sommerleseclubs teilnehmen; Kosten: frei; Anmeldung: Di-Do 10-12 Uhr, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr persönlich in der Stadtbücherei.

SO 27.07.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das magische Haus: 14.45 Uhr. Das Schicksal ist ein mieser Verräter: 17.00, 20.00 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 14.45, 17.15 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2, 3D: 14.30, 17.00, 20.45 Uhr. Maleficent - Die dunkle Fee, 3D: 18.30 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 16.15, 18.30, 20.30 Uhr. Rico, Oskar und die Tieferschatten: 14.00, 16.15 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30 Uhr. Tammy - Voll abgefahren: 20.45 Uhr. The Lego Movie: 14.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.15, 16.15 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs: 17.20, 19.30 Uhr. Transformers: Ära des Untergangs, 3D: 14.00, 17.00, 19.45 Uhr. Wacken 3D - Der Film, 3D: 20.45 Uhr. Wir sind die Neuen: 18.30, 20.45 Uhr.
Gemskino: Grand Budapest Hotel (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

Alte Konzertmuschel, Mettnau, 11.00 Uhr: »Jazzmatinee«, mit dem Double Fun Trio (Sextett); www.zellerkultur.de.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Elektra.Orestes.Amok«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

STOCKACH

Stadtbücherei, Altes Forstamt, »Sommerleseclub in der Stadtbücherei«: Beim Lesen von 3 Büchern im Zeitraum Di. 22.7. - Sa. 13.9. können Kinder (1.-5 Klasse) am Abschlussfest des Sommerleseclubs teilnehmen; Kosten: frei; Anmeldung: Di-Do 10-12 Uhr, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr persönlich in der Stadtbücherei.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Schloss, »Helga Rost-Haufe«: von 26. Juli bis 20. Sept., Gestern, heute und morgen - ein Leben für die Kunst; www.schloss-blumenfeld.de. Öffnungszeiten: tgl. außer Di: 13.30-17 Uhr.

BREGENZ - A

Kunsthaus, »Richard Prince«, bis 31. Aug., Sommerausstellung; www.kunsthaus-bregenz.at. Öffnungszeiten: tgl.: 10-20 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »Carlo Domeniconi«, bis 20. Sept., Bilder-Objekte-Druckgrafik. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr u.n.V. Tel. 0041(0)52-5334258.

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum,

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Natur genießen im Inntal!
Eigenanreise, 3 Nächte, Gasthof Schroll ★★★, inkl. Halbpension Plus

pro Person ab 119.-
Bis zu 2 Kinder bis 12 Jahre frei!
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de



Ihre Inklusivleistungen:
- 3 Übernachtungen im 3-Sterne-Gasthof im Doppelzimmer
- 3x Frühstücksbuffet mit Bioecke
- Kaffee und Kuchen, Eis für Kinder (15.00–16.00 Uhr)
- 3x Abendessen (3-Gang-Menü, Themenbuffet oder Grillabende)
- Getränke wie Fassbier, Tischwein und Softdrinks zum Abendessen (18.30–19.30 Uhr), Kindersaftbar (08.00–19.30 Uhr)
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Kirchbichl liegt ca. 10 km von der deutsch/österreichischen Grenze entfernt und befindet sich in einem breiten Kessel des Inntals und bietet Traumurlaub abseits touristischer Ballungszentren.

Hotelbeschreibung: Der Gasthof befindet sich im Ortszentrum von Kirchbichl. Durch die Lage am Fuße des Kaisergebirges können Sie von hier ganz bequem die Tiroler Bergwelt erkunden. Das familiär geführte Haus verfügt über Rezeption, Restaurant, Bar, Schroll-Tenne und Sonnenterrasse.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 4 Erw.) verfügen über Bad oder Dusche/WC, Kabel-TV, Radio und teilweise Balkon (Größe der Zimmer variiert je nach Belegung).

Sport/Unterhaltung: **Ohne Gebühr:** Nutzung des Tennisplatzes (nach Verfügbarkeit), geführte Wanderungen (Juni – September; witterungsbedingt). **Gegen Gebühr:** Weinverkostung (min. 6 Personen).

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 12 Jahre 100 %, von 13–15 Jahren 50 % und von 16–17 Jahren 20 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ/EZ

Termine	Preise			
Anreise Donnerstag (3 Nä.), Sonntag (4, 7, 14 Nächte)	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte	14 Nächte
17.08., 24.08.–04.12.	119.-	159.-	269.-	539.-
27.07.– 31.07., 10.08.–14.08.	129.-	169.-	279.-	558.-

Bestellnummer: ASCHRO-54

Wunschleistungen pro Person/Aufenthalt: Einzelzimmer zuschlagfrei! Ermäßigung 3.+4. Person im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern: 20 % **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Ortstaxe: ca. € 1.- pro Person (ab 15 Jahre); Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): € 8.-

Veranstalter der Reise Hermes Touristik.

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter www.lidl-reisen.de
oder anrufen: 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

die Alb ruft!
Ihre Trachtenwelten in Bitz
4 Etagen / 2 Gebäude über 1.000 qm
mehr als 4.000 Dirndl und über 3.000 Lederhosen
nach Umbau alles NEU
5-teilig. Komplett-Set ab 189 €
reduzierte Dirndl ab 39 €
Schnäppchenmarkt zusätzlich Freitag & Samstag
72475 Bitz / Zollernalb | Moltkestr. 26 | Ruf 07431 - 8415
Montag - Freitag: 14 - 20 Uhr | Samstag: 10 - 16 Uhr

TRACHT - ist Lebensgefühl und Heimat zugleich!

„Die Tracht ist am Lebendigsten dort, wo diejenigen, die sie tragen, keine Tracht darin sehen, sondern einfach ihre Kleidung."

Unsere Kollektionen erreichen all die Menschen, die Spaß und Freude am Leben haben. Je mehr Frauen und Mädls das Dirndl tragen, umso öfter zeigen sich die Burschen in der Lederhose.

Trotz Wandel in der Tracht vom Bodenständigen hin zum Lebendigen, ist die Originalität nicht verloren gegangen. Seit mehr als 30 Jahren wird diesem Trend „die Alb ruft" gerecht. Aktuell finden Sie auf über 1.000 qm eine absolut neue Damen-Abteilung, das größere Dirndl-Sommer-Quartier und eine neue Kinder-Abteilung. In neuem Ambiente müssen sich jetzt auch die Herren zurecht finden. Unverändert ist die gute und ehrliche Beratung geblieben.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl



Di. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

täglich frische Pfifferlinge

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: geschmorte ***Kalbshaxe***
mit Butterspätzle
12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Highlight:
kostenfrei NLP* erleben
faszinierend!
erfolgreich!
beliebt!

Willkommen
„Reinhören“, „Zusehen“,“Testen“
bei Fingerfood und Getränken
in exzellenter Wohlfühlatmosphäre!

** Neuro-Linguistisches Programmieren*

Mi., 23.07.14 von 18:15-21:15 Uhr

INFIT NLP INSTITUT
mit uns werden Sie von innen fit

Otto-Blesch-Str.5/2
78315 Radolfzell
Tel: 07732 /13768

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle
Wise Guys 18.09.14
Martin Rütter »nachSITZen« 27.10.14
– Das Warm-Up –
Schandmaul 29.10.14
Elvis – One Night in Vegas 18.11.14
Unesco – Weihnachtsgala – 19.12.14
Mother Africa – Circus der Sinne – 27.12.14
Moonwalker
A Tribute of The King of Pop 30.12.14

BossHoss
Tettnang, Schlossgarten 08.08.14
Jan Delay & Disko No. 1
Freiburg, Zäpfle-Club in der Rothaus Arena 30.09.14
Barock – Die größte AC/DC Tribute Show
Donaueschingen, Donauhalle 31.10.14

Die Original Egerländer »Liebe zur Musik«
Donaueschingen, Donauhalle 02.11.14
Freiburg, Konzerthaus 08.11.14
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 09.11.14
Milow
Freiburg, Zäpfle Club in der Rothaus Arena 18.11.14

RADOLFZELL, Milchwerk
Hannes und der Bürgermeister 29.09.14
Christoph Sonntag 17.12.14
Peter Pan – das Musical – 29.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems
Oropax 25.09.14

MEERSBURG
Chris de Burgh
Schlossplatz 06.08.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

»Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, bis 3. Nov., Infos: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, »Bettina Kreb«,von 25. Juli bis 28. Sept, Squaring the Circle; in direkter Interaktion mit dem Publikum wird eine Skulptur entstehen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Rosgarten-Museum, »Die Grenze im Krieg - der Erste Weltkrieg am Bodensee«, bis 30. Dez., Info: 07531/900246. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

ÖHNINGEN

Rathaus, »Amor Fati Geschehen lassen«, von 28. Juli bis 22. Aug., Kunstausstellung der Künstlerinnengruppe Weiberwerk. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 Uhr, Mo/Di/Mi: 14-16 Uhr, Do: 16.30-18.30 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH

Falkengalerie, Oberstadt 14, »Farben und Licht«, bis 27. Juli, Ingrid Prinz (Acryl-Mischtechnik) - Benita Merkle (Lampen-Kreationen) - Walter Prinz (Pastellmalerei). Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

STOCKACH

Rathaus, »Peter Zahrt«, bis 1. Aug., Menschen wie Du und ich (Nee, eher wie Du!), schräge, witzige, satirische Bilder. Öffnungszeiten: zu den Öffnungszeiten im Rathaus.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Neringa Naujokaite«, bis 27. Juli, Videoarbeiten und Fotografie. Öffnungszeiten: Di-So u. Feiertage: 11-18 Uhr.

ÜBERLINGEN

Städt. Museum, »Adolf Stocksmayr (1879-1964)«,bis 20. Dez., Suche nach dem Eldorado; www.museum-ueberlingen.de. Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30 u. 14-17 Uhr, So/Feiertag: 10-15 Uhr.

WANGEN

Museum Fischerhaus, »AGART Lebenszeichen«, bis 31. Aug., Sommerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertage: 14-17 Uhr.

»Jungsteinzeitliche Pfahlbautenfunde und Versteinerungen aus den Öhninger Schichten«, bis 19. Okt., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Sa: 11-17 Uhr, So/Feiertag: 14-17 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Am Römerholz, »Sammlung Oskar Reinhart«, bis 30. Dez., Aufgemischt! - eine Sammlung präsentiert sich neu; www.roemerholz.ch. Öffnungszeiten: Di, Do-So: 10-17 Uhr, Mi: 10-20 Uhr.

Kunstmuseum, »Gerhard Richter: Von Elbe bis November«, bis 27. Juli, Arbeiten auf Papier aus der Sammlung; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

»Wie aus dem Gesicht geschnitten«, bis 26. Okt., Porträtbüsten aus der Sammlung; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

»Fred Sandback: Drawings«, bis 27. Juli, zeichnerische Werke und Skulpturen; www.kmw.ch. Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

Zufriedene Kunden !
Familie Glück aus Singen-Beuren a. d. A.



KS Hausbau GmbH

Wir haben mit KS-Hausbau-Danwood gebaut, weil uns die kompetente Beratung und die fachmännische und professionelle Ausführung der Arbeiten vollständig überzeugt haben. Durch die gute Kommunikation zwischen den verschiedenen Partnern hat beim Bauen alles reibungslos funktioniert.

Wir danken der KS-Hausbau nochmals für ihre tolle und stets schnelle Hilfe.

Weitere Möglichkeiten:


Point 106.12 / 109,07 m² — 129.500 €


Point 127.4 / 128,44 m² — 125.400 €


Point 239 / 236,67 m² — 238.300 €


Point 185 / 183,32 m² — 192.600 €


Point 183 / 182,37 m² — 184.500 €


Point 157A / 157,15 m² — 153.900 €


Point 150.20 / 152,49 m² — 160.000 €


Point 150.19 / 157,88 m² — 161.700 €


Point 149.1 / 148,02 m² — 139.300 €


Point 140.13 / 142,54 m² — 159.700 €


Point 140.12 / 136,55 m² — 149.900 €


Point 127.15 / 127,49 m² — 138.300 €


Point 118.14 / 117,97 m² — 133.200 €


Point 118.2 / 120,08 m² — 123.900 €


Point 114.1 / 113,57 m² — 121.800 €


Alpha 162 / 162,36 m² — 174.300 €


Perfect 164 / 162,74 m² — 169.100 €


Perfect 149 / 149,23 m² — 161.100 €


Perfect 118 / 116,52 m² — 134.600 €


Perfect 98 / 96,56 m² — 115.200 €


Perfect 149 Cube / 149,23 m² — 177.300 €


Park 151 Cube / 151,21 m² — 173.200 €


Living Point 131 / 130,42 m² — 126.400 €


Park 141 S / 141,06 m² — 155.600 €


Park 139 W / 143,79 m² — 172.200 €


Park 181 W / 180,65 m² — 180.100 €


Impuls 300 / 300,94 m² — 292.500 €


Classic 237 / 236,81 m² — 260.700 €


Classic 184 / 183,66 m² — 203.500 €


Point 141 A / 140,71 m² — 141.000 €


Point 140.17 / 144,05 m² — 153.900 €


Perfect 125 Cube / 124,63 m² — 151.800 €


Living Point 149 / 148,02 m² — 138.100 €


Point 106.13 / 108,27 m² — 126.500 €


Living Point 139 / 139,73 m² — 127.800 €


Brave 176 / 176,42 m² — 194.500 €


Living Point 114 / 113,57 m² — 120.300 €


Point 166 / 165,94 m² — 159.100 €


Point 119 A / 119,83 m² — 134.500 €


Perfect 82 / 82,67 m² — 101.300 €

Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55



Gleich mehrfach faszinierten »ExtraArt« das Publikum mit ihren Jonglagen. swb-Bild: of



Helga Häusle-Fehlker, Rektorin der »Sonnenlandschule«, wurde verabschiedet. swb-Bild: sw



Gabriela Unbehaun-Maier, Rainer Schoch, OB Bernd Häusler und Hermann Maier bei der Enthüllung der Portraits im Museum Art & Cars in Singen. swb-Bild: of



Dale Spalding mit Jimmie Vaughan bei »On the Road Again«. swb-Bild: of



Michael R. Rhein lud die Singener zum »In Extremo«-Jubiläum 2015 ein. swb-Bild: of

7.000 Besucher beim Burgfest

Singen (of). Das Singener Burgfest blieb fast durchweg eine trockene Sache. 7.000 gezählte Besucher des Singener Hausbergs konnten die angekündigten Unwetter am Sonntag sozusagen in Augenschein nehmen, denn sie zogen einige Kilometer westlich am Hohentwiel vorbei.

Erst nach 22 Uhr setzte der angekündigte Regen ein, als die letzten Besucher auf dem Heimweg waren. Insgesamt 90 Stunden Programm wurde an diesem Tag auf dem Singener Hausberg geboten.

Durch den Besuch der Delegation aus Pomezia zum Partnerschaftsjubiläum war ein besonderer Rahmen geboten.

Hausverbot für Rektorin

Raum Stockach (sw). Sie bekam Hausverbot an ihrer eigenen Schule: Am Tag vor ihrer Verabschiedung durfte Rektorin Helga Häusle-Fehlker die »Sonnenlandschule« in Stockach nicht betreten. Denn an der Sprachheilschule wurde gewerkelt, getüftelt, geschuftet und gearbeitet. Vorbereitungen für das Abschiedsfest der Rektorin, die das »Sonnenland« auf eigenen Wunsch verlässt, um sich ohne Fortzahlung der Bezüge beurlauben zu lassen. Mit einer sehr bewegenden Feier sagten Schüler, Kollegium, Wegbegleiter und Vertreter der Behörden »Lebewohl« zu der engagierten Pädagogin, die nun ein anderes »Sonnenland« sucht.

Jetzt unsterblich

Portraits der MAC-Erbauer als Dank

Singen (of). Eine höchst erfolgreiche Ausstellung zeigt Künstler Rainer Schoch derzeit im Museum Art & Cars in Singen. Seit der Eröffnung vor einigen Wochen gingen nämlich seine fotorealistischen Bilder, die manche Anlehnung an die Renaissance beinhalten, sozusagen »weg wie warme Semmeln«. Die ursprünglich zur Vernissage vorgestellte Hängung sei schon am ersten Tag zu über 80 Prozent verkauft worden, sagte MAC-Erbauer Hermann Maier ganz erstaunt. Eine zweite Hängung erfolgte und kürzlich wurde nun schon die dritte Hängung dieser Ausstellung präsentiert.

Für Rainer Schoch stand der Beschluss für ein Dankeschön schon länger fest. Denn heimlich hat er großformatige Portraits nach Fotos von den MAC-Erbauern Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier angefertigt, die er kürzlich im Beisein von OB Bernd Häusler von den völlig überraschten Portraitierten persönlich enthüllen ließ.

Damit wolle er ein Stück weit zur Unsterblichkeit der beiden großen Kunstförderer in der Region beitragen, sagte er angesichts des feierlichen Augenblicks. Die Überraschung war auf jeden Fall schon mal bestens gelungen.

Ordentlicher Blues

Singen (of). Nur rund 500 Besucher zählte die Singener Karlsbastion am Samstagabend am wohl heißesten Tag des Jahres. Nachdem vor einigen Wochen der Auftritt von Altstar Jeff Beck aus gesundheitlichen Gründen abgesagt werden musste, hatte der Veranstalter noch sehr kurzfristig die alte Truppe »Canned Heat« organisieren können und ins Vorprogramm ebenfalls einen Star der 1970er Jahre mit Jimmie Vaughan genommen. Rund 1.000 Karten wurden nach der Absage von Beck wieder zurückgegeben. Einige Fans machten beim Konzert dann doch ihrem Unmut Luft. »Canned Heat« war für sie kein Ersatz.

Extrem(o) guter Auftakt

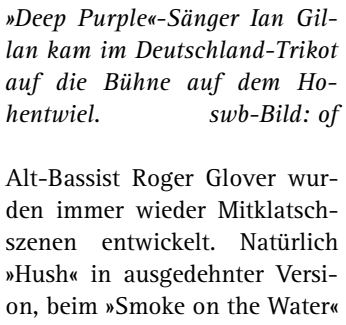
Singen (of). Nicht ganz ausverkauft, aber fast. Über 3.000 Fans der Band »In Extremo« tanzten sich am Donnerstagabend ins Hohentwielfestival 2014 hinein. Denn darauf legte der Sänger der Mittelalter-Rockband, Michael Robert Rhein alias »Das letzte Einhorn« schon Wert: Wenn man schon in Singen ist, dann soll getanzt werden. Mit im Programm der Band war natürlich das aktuelle Album und jede Menge Pyrotechnik. Schon im Vorprogramm des Auftaktkonzerts waren heftige körperliche Aktivitäten gefordert. Die österreichische Band »Russkaja« machte ihrem Namen alle Ehre. Das war mehr als »Support«.

Smoke in the Water

Deep Purple bleiben sich treu

Singen (of). Beim Burgfest war man noch glücklich am Regen vorbeigekommen, zum Finale des diesjährigen Hohentwielfestivals öffnete der Himmel allerdings einige Stunden vor dem Auftritt der britischen Rock-Legende »Deep Purple« all seine Türen und machte sie auch nicht mehr zu. Die Fans kamen natürlich trotzdem. Fast 3.800 Menschen drängten sich auf dann doch ziemlich schlammigen Untergrund auf der Karlsbastion, um zunächst erstmal von »Acoustical South« im Vorprogramm angewärmt zu werden. Im tiefsten Regen kam das Quartett auf die Bühne und ließ keinen Zuhörer daran zweifeln, dass die Band früher als die lauteste Gruppe der Welt galt. Doch so viel Energie war nötig, um wenigstens etwas Regengefühl wegzublasen. Sänger Ian Gillan, der die meiste Zeit der Bandgeschichte dabei war, kam im Trikot der Fußball-Weltmeister auf die Bühne.

Das Konzert entsprach natürlich der Tradition der Band. Ein richtig langes Solo am Schlagzeug für Mitbegründer Ian Paice, vor allen Dingen Keyboarder Don Alrey verkünstelte sich in Passagen bis zu Klassik-Veräppelungen oder »Walking in the Rain«, um von einem Stück ins nächste überzuleiten. Gitarrist Steve Morse, immerhin auch schon 20 Jahre mit dabei, war der Antreiber dieses Abends. Er schaffte es auch, immer wieder mal aus den Blues-Schemen auszubrechen, zusammen mit Schlagzeug und



»Deep Purple«-Sänger Ian Gillan kam im Deutschland-Trikot auf die Bühne auf dem Hohentwiel. swb-Bild: of

Alt-Bassist Roger Glover wurden immer wieder Mitklatschszenen entwickelt. Natürlich »Hush« in ausgedehnter Version, beim »Smoke on the Water« sang die ganze Menge mit, obwohl es eher ein »Smoke in the Water« war. Das Publikum war auch eher wegen der alten Lieder gekommen, obwohl einiges aus dem neuen Album »Now What?!« aufgetischt wurde, das durchaus an alte Zeiten anknüpft. Ein wirklich typisches Konzert. Manche Fans hätten sich vielleicht ein mehr an »Best of« erwartet. Und nach 90 Minuten ist nicht nur ein Fußballspiel zu Ende, auch die Band schickte sich nach dieser Zeit an, das Publikum Zugaben fordern zu lassen.

Bilder zu allen Events gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

»Trouble Heroes« auf Rhein-Tour

Wangen/Diessenhofen (swb). Zum Abschluss des ersten Teils der »Planet of Sins Tour 2014« rocken die Helden der Blues & Rockband »Trouble Heroes« nochmals den Rhein: am Freitag, 25. Juli, ab 20 Uhr in den Seestuben in Wangen und am Samstag, 26. Juli, ab 20 Uhr im MIK Event Lokal in Diessenhofen.

Die »Trouble Heroes« sind seit Jahren die Nr. 1 in der Blues- und Rockszene in der tschechischen Republik und haben in Süddeutschland und in der Schweiz bereits viele Fans, die nur darauf warten, endlich wieder diese Musiker der Extraklasse zu hören.

Mit ihrer kreativen Mischung aus eigenen kraftvollen Songs und den Hymnen der Altmeister Stevie Ray Vaughan, Jimi Hendrix und Jimmy Page lassen sie das Herz jedes Headbangers höher schlagen.

»One Voice« sucht Sänger

Konstanz (swb). Der Sänger, Songwriter und Produzent Mano Ezoh arbeitet momentan intensiv an seinem neuen Album. Der Release des Albums steht kurz bevor. So findet man auf dem Album Stücke wie »Believe«, gemeinsam mit Rapper Snoop Dogg. Nach dem erfolgreichen Weltrekord-Konzert in München plant Ezoh nun sein neues Projekt »One Voice«. Hierfür sucht er nun Sänger aus Konstanz und Umgebung, um gemeinsam mit ihnen anspruchsvolle Songs aus den Bereichen Pop, Classic und Soul, sowie seine Eigenkompositionen einzustudieren. Nach etwa drei bis vier Workshops werden die Sänger die Möglichkeit erhalten, das Erlernte im Januar 2015 bei einem Konzert in Konstanz zu präsentieren. Anmeldung mit Angabe von Name und Wohnort unter E-Mail 1voice@manoezoh.com.

Qigong im Stadtgarten

Singen (swb) Im Ferienmonat August bietet Heijo Blumenthal in Singen Taiji-Qigong-Kurse im Singener Stadtgarten an. Taiji-Qigong ist die Beschäftigung mit der Lebensenergie »Qi« und soll Entspannung bieten. Interessierte können immer dienstags und donnerstags, von 5. August bis 28. August zwischen 18 und 19 Uhr an den Qigong-Terminen teilnehmen. Infos unter Telefon 07731/44387.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Aktuelle Nachrichten zur ECE-Entscheidung in Singen gibt es am Mittwoch- wie Donnerstagabend bei Wochenblatt.online.



Schlagerparty mit Dieter Thomas Kuhn beim Hohentwielfestival 2014. swb-Bild: stm

Twiel so heiß wie ein Vulkan

Singen (stm). Tiamo sangen 3.800 Kehlen bei der Zugabe von Dieter Thomas Kuhn am Freitagabend auf dem Hohentwiel und schwenkten dazu ihre gelben Sonnenblumen. Ob sie damit ihren Liebsten oder Kuhn meinten oder in Erinnerung schwelgten – beim Festival der Liebe flirrte es gewaltig.

Der Hohentwiel war in dieser tropischen Sommernacht so heiß wie ein Vulkan, bei dem die Frauen und Männer mit übergroßen Brillen, Schlapphüten unter denen Perücken hervorguckten, mit Schlaghosen im typischen Polyesterschlageroutfit zwei Stunden Samba tanzten und Gefühlshormone Achterbahn fuhren. Denn »es war Sommer« und »sie wollen alle mit ihm gehen«, auch »über sieben Brücken«, aber »bitte mit Sahne«. Denn auf der Karlsbastion konnte man für zwei Stunden das hier und jetzt vergessen und in die Welt des Schlagers abtauchen, wo man »Träume noch leben kann«.

Dreh- und Angelpunkt der perfekten Choreographie: Dieter Thomas Kuhn mit perfekt gestylter Frisur in einem rosa Glitzeranzug, umrahmt von seiner Band in gummibärchenfarbenen Anzügen. Kuhn weiß, was seine Fans, die nicht müde wurden ihn zu feiern, von ihm erwarteten. Ein Feuerwerk eines Schlagerpotpourris von Udo Jürgens bis Peter Maffay, einen Star zum Anfassen, der ab und zu ein paar Zoten einstreut und es nicht nur am Flügel zum Abschluss menscheln lässt.

Tolle Bilder vom Konzert mit Dieter Thomas Kuhn gibt es unter bilder.wochenblatt.net.